

GOVERNMENT OF MIZORAM
CABINET MINISTER WITH PORTFOLIOUS

1. Shri Laldenga, C.M. 1) Political & Cabinet Deptt.
 2) Home Department
 3) General Administration Deptt.
 4) Vigilance Department
 5)
 6) Planning Department
 7) Secretariat Administration Deptt.
 8) Public Works Department
 9) Information & Public Relations
 Department
 10) Tourism Department
2. Pu Zoramthanga 1) Finance Department
 2) Education & Human Resources
 3) Excise & Taxation Department
3. Pu Tawnluia 1) Public Health Engineering
 2) Land Revenue & Settlement
 3) Relief & Rehabilitation
4. Pu Lalrinchhana Health & Family Welfare Deptt.
5. Pu H.Lalruata 1) Forest Department
 2) Soil Conservation Department
6. Pu Ngurchhina 1) Industry & Mining
 2) Rural Development
 3) Agriculture
7. Pu Rualchhina 1) Printing & Stationery
 2) Sericulture

MINISTER OF STATE

1. Pu Tlanghmingthanga 1) A.H. & Vety
 2) Co-operative
 3) Trade & Commerce
2. Pu Saingura Sailo 1) Law & Judicial
 2) District Council Affairs
 3) Youth Welfare & Sports
3. Pu Aichhinga 1) Local Administrative Deptt.
 2) Power & Electricity Deptt.
4. Pi Lalhlimpuui 1) Social Welfare Department
 2) Labour & Employment Department
5. Pu H.Rammawi 1) Supply Department
 2) Transport Department



LIST OF MEMBERS OF FIRST MIZORAM STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY

No. & Name of Constituency	Name of Members
1. TUIPANG	PU HIPHEI
2. SAIHA	PU S.HIATO
3. SANGAU	PU H.RAMMAWI, MINISTER OF STATE
4. LAWNGTLAI	PU F.LALRAMLIANA
5. CHAWNGTE	PU NIRUPAM CHAKMA
6. TLABUNG	PU HARI KRISTO CHAKMA
7. BUARPUI	PU P.LALBIAKA
8. LUNGLEI SOUTH	PU H.LALRUATA, MINISTER
9. LUNGLEI NORTH	PU L.NGURCHINA, MINISTER
10. TAWIPUI	PU P.SIAMLIANA
11. VANVA	PU K.THANFIANGA, DEPUTY SPEAKER
12. HNAHTHAL	PU VANLALNGHAKA
13. N.VANLAIPHAI	PU LALRINMAWIA
14. KHAWBUNG	PU K.VANLALAUVA
15. CHAMPHAI	PU ZORAMPHANGA, MINISTER
16. KHAWHAI	PU R.LALAWIA
17. SAITUAL	PU ANDREW LAL HERLIANA
18. KHAWZawl	PU TAWNLUJA, MINISTER
19. NGOPA	PU ZOSIAMA PA'CHUAU
20. SUANGPUILAWN	PU VANLALNGENA
21. RATU	PU LALRINCHANA, MINISTER
22. KAWNPUI	PU LALKHAWNGHINGA
23. KOLASIN	PU AICHHINGA, MINISTER OF STATE
24. BILKHAWTHLIR	PU VANLALHRUAIA
25. LOKICHERRA	PU J.THANGHUAMA, SPEAKER
26. KAWRTHAH	PU SAIKAPTHIANGA
27. MAMIT	PU K.ZAHUNGLIANA
28. PHULDUNGSET	PU LIANSUAMA
29. SATEEK	PU THANKIMA
30. SERCHHIP	PU LAL THANHAWLA
31. LUNGPHO	PU K.L.LIANCHIA
32. ILIJINGVEL	PU P.C.ZORAMSANGLIANA
33. AIZAWL NORTH I	PI LALHLIMPUII, MINISTER OF STATE
34. AIZAWL NORTII II	PU LALDENGA, CHIEF MINISTER
35. ATZAWT. EAST I	PU SAINGJRA SATLO, MINISTER OF STATE

No. & Name of Constituency	Name of Members
36. AIZAWL EAST II	PU ROKAMLOVA
37. AIZAWL WEST I	PU H.HRANGDAWLA
38. AIZAWL WEST II	PU RUALCHAINA, MINISTER
39. AIZAWL SOUTH *	PU R.TLANGHMINGTHANGA, MINISTER OF STATE
40. AIZAWL SOUTH II	PU CHAWNGZUALZ

PROCEEDING OF THE FIRST MIZORAM
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY

BUDGET SESSION

13TH SITTING ON 11TH MARCH 1988 (FRIDAY)

PRESENT

PU J. THANGHUMA, Speaker at the Chair
Chief Minister, 11 Ministers and 27
Members present.

QUESTIONS

1. Questions entered in separate list to be asked and answers given.

PRIVATE MEMBER'S BUSINESS

Resolutions.

2. (a) PU ANDREW L. HERLIANA to move his resolution -
"All the occupation of the plots of land by Army/Security Forces during disturbance must be immediately vacated and handed over to the Government of Mizoram".
- (b) PU VANLAINGENA to move his resolution -
"Sumdawnna chi hrang hranga Mizo hnam chimrala a awm loh nan hnamdang (Non-Tribal) sumdawn phalna (Trade License) neilo Mizoram sumdawn khauh taka khap ni rawhse. Trading by Non-Tribal (Regulation) Act hi siam that thuai ni rawh se".
- (c) PU P.C. ZORAMSANGLIANA to move his resolution -
"M.L.A., Minister-te hlawh pun chhoh dan ang milin kan Village Council Member-te leh Village Council President-te, Vice President leh Secretary-te hlawh hi tihpun ni rawh se. Tin, Village Council Court-te thuncihna tihsan ni rawh se".

S P E A K E R :

I thinlung zawng zawngi
LALPA ring la, Nangma hriat
na ah innghat suh; I kawng
zawng zawngah amah hre reng
la, I kawngte chi a kawhhmu zel ang che.

(Thufingte 3:5-6)

Nizan kan mengrei deuh na, in ti
tha e. Zawhna 122-na Pu Zosiama.

PU ZOSIAMA PACHUAI :

Pu Speaker, ka question
122-na kha PWD in-charge
Minister zahawm~~tak~~ chhan
atan ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge
Public Works Department be pleased to state -

- (a) How is the budget provision of Rs. 20 lakhs meant for construction of Champhai-Mimbung Road 1987-88 spent ?
- (b) What action will be taken against those contractors who have not completed their works in Khawzawl - Sinzawl Road ?.
- (c) What steps have been taken by the PWD since the bridge over Tuila river between North East Khawdungsei and Mimbung which collapsed four months after complete repair in 1987?

PU LALDENGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, a zawhna nakhathna
kha a chhanna chu Nuai 10 kha
Vajivakawn atanga Maumual pan-
na kawng ah diverted a
ni a. Tin, a la bang nuai 10 kha khami hna atan khan
formation cutting ah hman leh a ni.

Tin, a pahnihna chu contractor hna
thawk tha duh lo Khawzawl-Sinzawl road an tih ho kha tun-
ah hian investigation(enfiahna)kan nei mek a. Investiga-
tion tih lkmah dan angin rules leh terms contract dan
anga agreement a kan siam ang khan, action la turin kan
enfiehtir mek a ni.

Tin, a pathumna kha Tuila Luia bridge
hi tunah hian reconstruction siam that leh na turin, tunah
hian estimate an siam mek a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU :

Pu Speaker, zawhbelhna ka nei duh a. Nuai 20 ah khan nuai 10 kan sorkarin min diverted sak a. Nuai 10 hi formation cutting atana tih hi engtikahng tih a nih dawn tih a ni a.

'B'-na ah khan ka zawh leh duh chu, tunah hian Khawzawl-Sinzawl road an laih khi a thlen chin chu Rabung khawlai a ni a. Mahse, Rabung chu motor chuan a lut thei lawi lova. Rabung atanga bma-bak zel hi, hemi tuna an laih zawh tawh a nih lai hian chhunzawm leh tur a ni em? Complete bma hian chhunzawm leh tum a ni em? a bmalakah tih a ni a.

Tin 'C'-na hi he Leihlawn hi kan Minister chhung te hminga dawh a ni a. Amaherawhchu, a bna kha, Furlaia dawh a ni a. Supply kawng a nih avangin thallain dawh turin Kristmass lai atangin ka rawn tawh a. 1987 Ksritmass lai atangin, amaherawhchu, tihttheih lawk loh a ni a, thawkur tha te kan hmuh hnu ah thlakthlengleh a ni a. Minister chhung te hmuhtir a ni a. Hetah hian a repair nan khan engzatnge sen ni a. Tin, tuna estimate an tih leh hi engtikahng an zawh ang? tih a ni e.

PU P.LALBIAKA

:

Pu Speaker, zawhbelhna tawite PWD hnuai a hnathawk contractor te hi an hnathawk thalo ang ta scela reconstruction estimate hi siamthat zel em ni dawn? Ka bial ah sawn, hmun pawimawh deuh deuh mai ah bna tan a ni a. Hnathawk tha duhlo engcmawzat an awm a. Chung te pawh chu ngaihdama estimate kalzel siamtur em ni tih hi ka zawt duh e.

PU LALDENGA

: CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Buarpui binltu MLA zahawn takin a zowhna kha. Chutiangan estimate thar siam a awm lova. Hnathawk tha duh lo te chu kan sawi ang khan. Engineer ton an en a. Ah bna thawh hi dan ang a tehsaka pek an-nihpavh a. Contract term and condition anga cadalised te arnh hnu ah crawh chuan an thu pass ang kha a tul anga bwhzui a ni thin a.

Tin, hmundang ah pawh chutian hawk chu a ni. Tin, Tuila chunga Lei-kha erawh chu, Executive Engineer hnena estimate siam wntura tihtir a ni a. Rang taka dawhchhuah turin tunah hian dawh tura buntsaih mek a ni.

Tin, chulo ah chuan Chamohai Ich Mimbung kawng pawh kha a chanve lai sum ruat kha diverted sak annih avangin, heihi chhunzawm leh zel tura tih a ni a. Kawng tumbung ah hnutchhiah theih a ni lova. Chuvengin, he hna hi chhunzawm zel tur a ni ang.

Tin, hei pawh hi NEC lamah hian kalzawk' sela, tih a ni a. BRTF te nen pawh sawiho a ni a. Chuvengin, kumin kumthar lokal tur budget, financial year thar ah hian a ni ang chu, he hna hi kentlang leh nghal a ni ang.

PU HIPHEI

: Pu Speaker, kan Chief Minister khan a hristfuhloh niin ka hria. Hemi Tuila kawng leih-lawn kha an dawh hnu thlali ah an collapsed ang tih a ni a. Chumi collapsed nan estimate siammek a ni tih lai a kha, khami thlali hnua chhe mai tura titu, khami hnathawktu a kha hmectmit ta silova. Sorkarina, a reconstruction a estimate an siam leh nghal mai a kha khalaia kha kan hriat chak a chu niin ka hria a pakhatna atan, chumi a chu min han hrilhfiah se.

Tin, a pahnihna ah nuai 20 hmanna kha, Vaivakawn leh Maumual inkarah nuai 10 tih a ni a. Tin, formation cutting ah nuai 10 tih a ni leh a, formation cutting nilovah a khawilni kalkawn zhe nge nuai 10 kha hman a nih theih.

PU ZOSIAMA PACHUAN :

: Pu Speaker, chhan nghal etan Vaivakawn atanga Maumual tih kha kan Minister khan formation a dawngsual a ni mai awm mang e aw, tih kha, Vaivakawn atangin Maumual kawng laih a awm lova. Chandmari atanga BRTF road thleng laih a ni zawk a. Khatah khan min hmansak ni awm tak a ni a. A chhanchu, metalling sa vek a ni a. Kha kha sawi ngai pawh niin a lang lova.

Hei leihlawn siam hnua thlali loka chhe Ich ta kha, engzatngeni sorkarin a senso tih sorkarin min hrilh thei em aw?

PW VANLALNGENA

Pu Speaker, ka han zawhbelh ve tch ang. Khawzawl-Sinzawl road ah hian lalchhungkua hming hrang hranggin an invuah hnem hle a. Hei hi hna chakloh phah a. Tunah hian tendera kan pektawh ah hian zolo engzatnge awm? Tin, tun sorkar ah hian pawisa engzatnge he kawng laih nan hian kan hman?

PW LALDENGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Vaivakawn han tih ah khulai Vaivakawn khu assumption a nih avangin kan han sawi mai thin a. A nihna dan tak ah chuan company peng atang khuan niin ka hria a. Maumual kawng kalttheihna khu, mahsolangin F.C.I. Godown atanga Maumual kawng lamah a ni a. Kilometre 6½ lai laih nana hman a ni.

Tin, kan member zahawmtak pakhatina a han zahna Tuila Jci kha chu thlali lekah a lo chhia a ni awm a. Engpawhnisela, a chhiat takah chuan a chhiat na chhan chu engpawhnisela miruite convinience atan estimate chu siam vat loh theih a ni lova. A use chu contractor tih dikloh emaw Tuilian current chekin a hrutthluk pawh nisela, khalai kha rang taka siam loh theih loh a ni a. Public incomminience hi tuiah phei chuan fur t'ak hma a tih theih ngei a tha a. Chomi avang chuan tih a ni a.

Engpawh ni selangin, a chim a nih pawhin chu chu Engineer ho ten verify nein an en anga, hei report submit turin sorkarah an kal lo thei lova. Thlali a leihlawn chim ringawt tura dawh chu thil awmze neilo a nih avangin Departmental atang rawhin hei hi inquiry lakvat a ni. Amaherawhchu, report submit kan la hmu rih lo.

Tin, Sinzawl-Khawzawl road ah khan lal-chhungkua an lo tel tamviau ni awm takin kan member zahawmtak khan a sawi a. Lal chhungkua a tih hi kan kohhran lam lal chhungkua hi nge a tih, kan kohhran lam lal-chhungkua hi chu a ni lo ang chu maw ka ti a. Hei hi lalchhungkua hn awm ve thova, heng hote hi annih phei chuan kan lo hrilh ang e. Engpawhnisela, hna khilai ah khian thawh a ni a, Khawzawl-Sinzawl

Thianlawn roar ah khian. Engpawh nisela, a hnathawh chaklohdan ongmah report kan la dawng lova. Helai kan member zahawn tak ten an hnathawh ch-kna hmun ber zawk a ni e. Tin, report helai ah hian an sawi ve tlat mai a. Engpawhni, ngaihdan dang tepawh a awm thei a, an chak leh chakloh chu hei helai kan Department hotuten an lo ngaihven tawh dawn nia.

Tin, engnge zaghna dang kha Pu Speaker, (Pu Hiphei, nuai sawm hmanna kha formation cutting a ni a, nuai 10 dang kha kawi a hman nge?)

Kawnglaih nan Pu Speaker, company peng atanga Muamual kawng kilometre $\frac{5}{2}$ laih nan a hman a ni.

S P E A K E R : Question 123 Pu Liansuama.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, kha zaghna, ka zagh lai khan budget kha pharb a la ni ova. Budget te kan han pharb a R.E. te kan han hmuh tak ah khan a lo chieng ta a. Zagh a ngai tawh love.

S P E A K E R : Question No.124 Pu Lianchia.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, hmanni ah hei nawh hi sawi chu a ni nual tawh a, amaherawhchu, a kim chiah lova. Ka zaghna 124 na chu ...

Will the Hon'ble Minister-in-charge Supply and transport be pleased to state -

How many Omni Busses have been registered in Mizoram and what are the names of the Omni Bus ?

In which routes are they plying now ?

How many permit holders have not registered their Omni Busses and what are the names of the permit holders.

PY H. RAMMAWT
MINISTER

Pu Speaker, member zahawn-tak zawhna kha, a chhanna chu a hmasa zawk kha chu Omni Bus permit kan nok kan register tawh chu, 49 (sawmli Ich pakua) a ni a.

Pu Speaker, an motor number kha chu a zawt lo brwk a, an hming chauh kha han sawi-mai ila-

1. Pu Rodingliana Zoram travel Bungkawn, Aizawl.
2. Hrangkima S/o Tlangmawia Chhingga Veng, Aizawl.
3. Pu Lalthankima travel S/o Saibnuna Hmungui.
4. Pu Hlunchhunga travel S/o Lalzuala Bezelal Industries Electric Veng, Aizawl.
5. Pu V.L.Biakenga, Travels S/o Thanthuama, Bara Bazar Aizawl.
6. V.L.Nawli Travels W/o Thuama, Zarkawt Aizawl.
7. Joseph Travels C/o Rohmingthanga, Chandmari
8. Zohmingliana S/o Buengthanga Electric Veng, Aizawl.
9. Vanhmingthangi D/o Vankhama (L) Electric Veng, Aizawl.
10. L.T.Khumi D/o Kaptea (L) Chaltlang, Aizawl.
11. Lalramliana Tocchong S/o Lalnghla Ramthar, Aizawl.
12. Vanlalthangi D/o Lianzama Ramhlun, Aizawl.
13. Kawlhminglianai D/o G.Siama Bawngkawn.
14. Tiali D/o Kiantuma Vairengte
15. C.Liansanga D/o Dr.Chalkaia (L) Chaltlang, Aizawl.
16. R.Lianhnuna S/o R.K.Buia Serthun Lunglei.
17. Laltrinaghlima S/o Lalhluna Bawngkawn.
18. T.L.Chhunga S/o L.N.Tluanga Zarkawt Aizawl.
19. Malsawma S/o Sainghinga Zarkawt, Aizawl.
20. Malsawma S/o Denghmingthanga Sikulpuikawn, Aizawl.
21. Vanlalaauva S/o Liansanga(L) Chhingga Veng, Aizawl.
22. Vanhela S/o Chhunzova Chhingga Veng, Aizawl.
23. Zoremsinga S/o H.Bata, Tuikual, Aizawl.
24. Ex-Sub.Lt.Lalhanzama S/o Vankunga C/o Pachhunga and Sons, Aizawl.
25. R.Vnlikunga S/o Tama (L) Electric Veng, Aizawl.
26. K.Lalhmingthanga S/o Rophuta (L) Kulikawn, Aizawl.
27. Lalrivenga S/o Thengridema Bara Bazar, Aizawl.
28. Lalramliana S/o K.S.Luiaia, Chandmari Aizawl.

29. Thansailova, S/o Khamma (L) Ramhlun, Aizawl.
30. Thangmawia S/o Zorensiama W. Bungkawn, Aizawl
31. Lallianpuii D/o Rongauva Khatla, Aizawl.
32. Thanthuama, Bungkawn, Aizawl.
33. Lalmakthanga S/o Thansanga Ramhlun II, Aizawl.
34. L.Muansanga S/o Biakchhawna Tuikhuanlang.
35. Lalsangpuii D/o Darthankima Chandmary, Aizawl.
36. Tlangchhunga S/o Chauhnina Zarkawt, Aizawl.
37. Mrs. Ngurkhomi Haliday, Chaltlang, Aizawl.
38. K.T.Dawla & Sons Bara Bazar, Aizawl.
39. Lalruata S/o Sanghluna, Chhingga Veng, Aizawl.
40. Esther Travels, Prop:-Laldinmawii W/o Lala Hmar, Champhai.
41. Khuma Air Travel Agency Uper Khatla, Aizawl.
42. R.K.Khawma M/C Kawnpui, Mizoram.
43. P.L.Lalhmingthanga S/o Lalliana W. Bungkawn, Aizawl.
44. H.Biakthuama S/o Lalruata Zarkawt, Aizawl.
45. M.S. Seha Brothers C/o H.Thansanga Zarkawt, Aizawl.
46. K.Lalhluna S/o Thansanga Zarkawt, Aizawl.
47. Vana S/o Puana (LP S'kulpuikawn, Aizawl.
48. F.Lawmkima., Kulikawn Aizawl.
49. Zosangliana S/o Lawmkunga Chandmary, Aizawl.

Hengte hi an hming chu an ni a, A zawhna ah khan khawi kawng kawng ah nge an tlan tih ah khan India ram pumah an tlan turah ngai ila.

Tin, a dang leh kha, hemi permit holder kan hriattawh chin ah hi chuan register loh chu pakhet a awm a. Chu chu a hming a tih kher avangin Pu Rothang-puia Lunglei a ni a. Hei hian a register leva, a permit hi a expire tawh nghe nghe a. Chu chu thil zwmdan a ni.

PU K.L.LIANCHIA

:

Pu Speakerin zawhbelhna is awm miab lo a ni. Ka hei zawhbelh duh chu. Hei yeti zoza mai Mizofa tona ~~is~~ permit kan han nei hi Mizoram tan zawh hausakna +hei cai a tling a.

PU VANLALHUIAIA

Pu Speaker, zawhbelhna tunah hian Omni bu; permit hi pekbeltura nyahman a ni em? pekbeltur a nih phei chuan a valin ka duh a nia sumdawnnan.

* PU P. SIMLIANA

Pu Speaker, hei mi 49 dawlai pek a lo ni ta a. Omni bus chungching thuah. Amaherawhchu, All India service anih avangin Zoram chhungah kherlo bawh a service theih tih pawh chu tlanghriat a ni a. Amaherawhchu, hetah hispin State dang ah te bus permit te, Omni bus te lakkhuah a harsa em em tawh a. Hetilai Mizoram ina quata kan lo neihwe te, State ina kan lo induhsakna te lalchhury kaw hmasa an ni emaw nilo emaw hetieng sumdawnna angan kan hmang anih a rinawm thei tlatmai a ni. Kan hlauh-thawn leh chuan, kan thenawm unau te leh khulai sang a mite pek-ngawt thu axmin a lang lova. Keimahni Mizoram te pawhhi kan lo chanskan theihnatur atana, hetiang arga kan lo neih tawh kan thehthang ral mai mai a lo nih pawhin, hei hmanni lawkah Bus te, taxi te, Local taxi te leh tourist te kan inpe a. Heta tang pawh hianin, tuna kan hruaitute pawhin hemi te pawh hi a hma ami ang mai mai a thehthang ral leh dan hi a sap thei ang ngem?

Tin, hemite hian, Mizoram ah hian tax ai rawnchhun siloh chuan engngeni kan pekchhuah ngawt nachhan a kha. State in tunah Revenue pawh kanduh em em a. Engmah/hlawhchhuah kan nei leh silova, hetianga inpek leh rikngawt thin a hi thildik thei em ni? nakhst na ah.

Tin, a bahnihna ah tumkhata Mizo minuita pawhin/kan thei dawnlo a kan lei theilo a nih si chuan heti zat zata inpek kual hi tun hnuah kan ti lehzei dawn em?

PU K.L. LIPANCHIA

Pu Speaker, a town atan nakhst han belh leh bl' k' han duh a chu. Hei kan vei viyu angreng ik ka hria a, kan veidan pawhhi a sikk pawhin ka hruai mang lova.

Heng te hi permit neitute hian hramdang te
hnenah an hralh thieng em? Tin, kan hralh lo an tih
tlat dawn avangin hralh si vek an ni a, hralh lo an
awk ka hre miah lova pahnihkhat chu an lo awmmial
maitheia. Engnge maw kapram atana thil tha mi rama
thehthang lo a nih naah hianin, a dik tak chuan unoffi-
cial chuan khan vek a ni.

Pu Speaker, chiang deuh deuh a ka hriat sing-
sarih ten a hralh hmasain an hralh a. Nyai khat chuang
tein an hralh a. Khatiang kha unofficial a an hralh,
hralh lo anga awm si hotiang laibawr ah hian a chhiah
te kha hmuhtheihdan tal a awm em? Engomaw va control
na tal kha sorkarin ongmah kan neilo em ni? sual, kha
sualin a awmreng ringawt mai dawn em ni? ti khan.

PU H. RAMMAMI
MINISTER

Pu Speaker, ni e, he bur
hi, Omni bus hi sawitam
ngailovin a kaledam tleng-
pui hi chu memberete chauh

nilovin Mizoram mipuite hian kan hre tlengpui theuhin
ka ring a. Sawitampawh a ngaiin ka ring lova. Kan
control theih loh Tawipui bial member zahawmtak zawnha
ang khan kan control theih lohna, hotiang ang zat zat
bus permit kan pek, control theihloh, hotia kan dah
hi tih laia kha, a dik khawp maia, hei hi control a
har khawp mai a.. Hetiangang rinlawkna avang hianin
Ministry hmasa ah pawh khan pek loh a ni a.

Amaherawhchu, pek theihna a lo awm takah
chuan a hnuah pek a lo ni ta a. Ham control tur hian
tuñah hian Motor Vehicle Act 1939-na section 63-na
sub-section-7-na hmang khanin hei hi All India a, apply
tur a nih avangin, Central sorkarin state te interest
leh state te tana, a thatzawk natur ngaihtuah in a dan
kha an modify a. Amaherawhchu, kha dan an modify velch
khan Omni bus neitute kan han ti dawn onawni, lo kawli
tute kan ti dawn nge, lo loi tute kan ti dawn hriat-
thiam pawh a har a.

Hengho zawng zawng tangtlang khanin Court
ah an khing ta sia, law court ah te a ni a. Chuvenc
chuan, Delhi High Courtin khang kha stay order a pe
ta sia. Chuvengchuan, Central sorkar ina tuna kaw
sawi ang dung zuia kan state hamthatna tur loh kan
duh duh kan control theihnatur lam howia ammonment
an siam a pawh kha court ah khin a niin courtin jutiang
ang chu kan hman thoih lohnatur atan stay order rek

a ni bawk rih sia. Chuvangchuan, khalai kha se bo hnu se kawngkhar tih ang deuh in tunah chjanin tihtthat leh a har tawh khawp mai a. Chu chu he House zahawmtak hian min h iatsak ka duh a.

Tin, Tawipui bial member zahawmtak zahwbelhna hetiang ang hi tun hnuah pekbelh zel-na a awm em? tih member zahawm tak Bilkhawthlir bial ina, a zahwbelhna ang khanin helai thil te hi hetiang neihnuaih a nih hreeng chung hi chuan, kan State Transport authority pawh hianin pekbelh tumna pawh annei hian tunah chuan a lang lova. Tin, pek behtawp tih pawh tunah chuan a ni rih chuang lo.

Tin, Ngopa bi-l member zahawmtak ina a zahwna heng permit te hi hralk a thieng em? tih kha hralk hi chu, hralk phalna hi chu a awm hauh lo maia dan ah pawh hianin. Lungpho bial member zahawmtak zahwna kha hralk phalna hi chu a awm hauh lo mai a. Amaherawhchu, kan hmiat theuh angin, practically a awmdan chu heihi a ni a. Vawinnia kan hmuh-dan leh a awmdan hi a ni mai a. Amaherawhchu document ah ka hralk/A hralk tibna emaw. kan hmuh siloh chuanin, A thuah hian chieng viwu mah sela, in hralk a ni han tih a, han man ch'tatur legally a, tihtheih kanneih siloh avangin, a buaithlak khawpmai hei hi chu.

He House zahawmtak pawhin heihihe Pu Speaker ken pawm dama kan hriatchian theuh ka ring sowi ngai levin.

Tax chungchang erawh hi chu taxation lam a ni a, a tax lampang a hi chu heti maia han chhan rih hi chu a har khawp mai.

PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, heng pemit te hi tunah hianin kan hriat-dan deuh thuak thuak hian nge kan rindan lek. Hnam-dang te hnenah hralk a ni a. Hei hi cancelled leh pawh dan duh a ni. Mipui te hian, tahan a dan awm-thei awm takin ka ngai a. He permit hi engchena atan nge pek a nih. Tih leh, heng hi a nunchen bakah hianin a cancelled theih mai lawm ni? tih ke zawt duh a.

PU H. RAMMAWI
MINISTER

: Pu Speaker, hei hi a permit
hi an pekkum atanga kumnga
dam tura pek a ni a, Pu
Speaker, a kalphung cng hi
chuanin renew leh na tur provision pawh awm leh thei
tho tur chu a nih hmel a, kumnga atana pek a nia 1990
a tawp vektur anga hei hi ngaih a ni. A permit pekdan
hrim hrim ah hi chuan.

Pu Speaker, hei e awh hi chu hemi motor
vehicle Act anga kal chhohzel a ngai anga. Keimahni
State sorkar dan anga pek pawh a ni lova, motor vehicle
Act 1939 hmenga pek a ni a. Hei hichu keinina kan duh
duh a kan thin a, kan duh hun huna kan tihtawpa kan
tihtheih pawh a ni lemlo a ni,

S P E A K E R

: Question number 125-na
Pu Vanlalngena.

PU VANLALNGENA

: Pu Speaker, ka zaghna
question No-125-na ka
zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge Education Department be pleased to state -

Is there any Government official (Gazetted Officer) suspended from their service during this calendar year.

S P E A K E R

: Education Minister
Pu Zoramthanga.

PU ZORAMTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, kha a chhanna
chu - Gazetted Officer,
Education Department ami
pakhat suspend a ni a.
Hei hi joint director of Education Pu Siamkima a ni.

PU VANLALNGENA : Pu Speaker, zawhbelhna. Kan Minister zahawmtak khan a chhangnghel thei em aw.. engvanga suspend nge a nih tih kha a sawi a thieng em aw.... Thuruk nge ni ?

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, Pu Siamkima MINISTER Joint Director of Education hi Minister of State in thil pawimawh atan a kova. Amahetawhchu, chutah chuan kal duh lovin, hun neitak chhung a absent a. Chuvangchun, hei a kohni hi ni 3.2.88 a ni a. 19.2.88 thlengin a kalova. Insabordination a charge in suspend ani,

PU VANLALNGENA : Pu Speaker, zawhb lhna Minister zahawmtak hna bawk Finance Department, awh Education churuchanga kallo ni awm khan hriat a ni a. Minister hna bawk buaipui a nih avang si khan engtinge pakhatin a tir buaia chuvanga kal theilo chu suspend ngawt a nih tak chu le ?

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, Education MINISTER Minister ina thawk tura a tih bik a ni lova. Hem ni hian keipawh ka kallo nghe nghe a. Chuvengin, sorkar hnathawk phoi zawng englai pawhin a awm reng a. Nimahsela, hemi ni hian Education Minister keiman tirk bikna chutiang ka nei lova. Keipawh ka kal lova. An kohna a, a kal duhlo erawh hi chu Minister te kohna a, a kalduhlo rawh hi chu insabordination a charge a, suspend hi thil awmtak a ni ~~rawh~~ reng a ni.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, zawhbelhna kha, a cik khawp mai ?, suspend na kha. Amaherawhchu, entir nan:- thilcang tihsual a awm chuan-mang siloh chuan an suspend ta a ni a. Kan ban mai Jomlo ang a.

Chutianga Minister kohna kallo ta a chu Department te pawh chuan proceeding terawh an Draw ngei ang a. A chiang sa a. Chu a thiltih sual a chu. Tunhnuah kaltawhdawn ta sela, Minister kohna kallo ta mai a kha a tawpdantur a kha, engngeni hremna a zuk amount theih dawn? Hremna engngeni awm thei? Minister kohva, kal duhlo a kha. Thutawp na kha siam a ngai dawnin ka hria. Engngeni hetiang hi a lo tib dan?

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, hetah hian, a thiltihsual chi hraag hrang te, Department in enzui zel a ni ang a. Chut-hchuan,

a phudan ang tak leh a nihdan ang takin dan angin a chungah action lak a ni ang. Chumi a thlen hma chuan engtiangningeni hremna dantur tih tak a hi chu a thu tawpna siam hma c'uan hotimai chuan a siam hloih theih-lo ang a.

PU VANLALNGENA : Pu Speaker, khawngaihin hun min pe Juh lawk rawh. In koh a kal duh-lo apirng sorkar hmathawk hi in suspend zel dawn em ni? Minister zahawmtak khan min han hrilh thei em aw?

PU F. LALRAMLIANA : Pu Speaker, zawhbelhna chhan nghal atan. Education Minister nge nge a ti tha thak that hlein ka hria. Anih leh leh Education Department hnuei ami zirtirtute keh zirtirtu lo deuh te pawh tamtak an awm a. Office tlawh duh reng reng lo. Mahni posting place a pawha awm duhlo te leh working hours a zuruia vak mai mai te hi action lain suspend zel an tum?

PU ZORAMTHANGA
MINISTER

Pu Speaker, a zawhna pakhat na kha ka han chheng anga. Ministeren official lokal tura an tih a, a chhan

thatawk awm silova, an kalloh luih ringawt chuan Insa-bordination avangin suspend zel emaw a tul anga action lak emaw tihdantur a ni a. Amaherawhchu, a case a zirin chungchu suspend zel an niang tih emaw, a nihleb leh eng action nge an lakang tih chu a case a zirin chungchu suspend zel an niang tih emaw, a nihleb leh eng action nge an lakang tih chu a case a zirin heng hi chu tih a ni ang a.

Hemi thuah hi chuan suspend na amount kha thiah a nih avangin sorkarinian suspend a ni.

Tin, Education Department a midang mahn hna pawh thawk thalova, kal hote engtinnge in tih ang tih orawh chu. Hong hi chu report hmuh a ni a. Verify a ni a action lak a nih chuan a thenchu suspend te pawh an awm thei a. Tin, a then chu tlinglo te pawh an awm thei a. A thenchu chu aia lian topawh an awm thei a. An thil tihsual leh dan an bawhchhiit dan a zir zelin heng hi chu sorkardan pangngai an in. Education Department dan pangngai an chuncch action lak a ni thin ang.

PU LIANSUAMA

Pu Speaker, zawn belhna. Hmanni ka zawnna chhonna ah khan ka la fish tawk lova. Education Department hnuai a hmathawk te chungchang thuah Minister koha kal duhlo te chu kan hria a. Matric. pass tawp lo. High School Headmastera dah luihtlat hi suspend leh theih a ni eng em?.

S P E A K E R

Kha kha chu a hun tawh lo. Question 126-na

PU VANLAINGENA

Pu Speaker, zawnbelh suh kha ka la nei a nla. Tu Ministerinnge kov, engti turinnge a koh t'h kha House min han hrilh leh teise a.

PY ZORAMTHANGA :
MINISTER

Pu Speaker, Minister of
State Pu R.Tlanghmingthangan
a kova, a kohna chhan erawh
chu, sorkar pawimawh ah a ni a.

S P E A K E R :

Question No-126 na Pu
Vanlalngena bawk.

* PY VANLALNGENA :

Pu Speaker, ka zawnna 126
na ka zawt.e.

Will the Hon'ble -in-charge-Labour and
Employment Department be pleased to state -

(1) Mizoram sorkar ah hien Non-Tribal (Mizo nilo)
sorkar hnathawk engzatnge awm ? Mizo nilo G-zotted
officer engzatnge Mizoram sorkar in a chhawr? khawi
Department ah ngo Non-Mizo tam ber? Engzatnge?

(2) Ni 20.2.1987 atang khan Mizoram sorkar
hmuaiah hna chi hrang hrangah sorkar hnathawk engzatnge
appointment pek zat?

PY LALHIMPUI :
MINISTER

Pu Speaker, member zahawm
tak rawn zawnna hi Employment
Department si chuan
Economics and Statistics

ho chanpual niawmtak a ni a. Amahorawhchu, keimah min
rawn zawh takah chuan ka theih ang anga chhan chu ka
han tum ang a.

A zawnna pakhatna chhanna ah chuan, Mizo
nilo non-Tribal sorkar hnathawk zat chu 2329 (saighnih
leh zathum leh sawmnihih pakua) kan han hmuhtheih
chinah chuan an ni a. Tin, Gazetted Officer non-Tribal
awmzat chu 180 (za leh sawmriat) a ni a. Department
a non-Mizo tamna ber chu Police Department a ni a.
Tahchuan 720 (zasarikh sawmnihih) a ni.

Tin, a zawnna pahnihna chhanna ah chuan
hei hi cuan Mizo a hram tel vek niawmin a lang a.
Sorkar hnathawk zawng zawng a tih avangin, 20.2.1987

atanga kan pek tawh zat chu mi 1784 a ni a. A la rawn zawt tho mai thei a, chuvangin Non-Mizo hna pek zat ~~chu~~ 6 (paruk) anni.

* PU VANLALNGENA :

Pu Speaker, Minister zahawmtak khan min daikhalk tui hle mai a, ka'n zawt belh tuo ang a.

Hei, lekhathiam kan pung sawt em em mai a. Kan Mizo mula tlangval ten hna an neilo top tawh mai. Mizo nilo te hi lak loh dan hram a awm em ? tih leh a Mizo hming ah hian kan indawr thei em ? Hna ruak ah engatinge vai kan han lak veleh thin ? Kan naute'n hna ni neih loh lain Mizo vek lakdan a awm lawm ni ? tih a ni a.

Tin, hei hna exam hrang hrangah hian tun brkar ah hian ti ta bik ila, lo haw lo ula. Examna te kan han nei a, a sang sang lak anni hauh lo mai hi a mek khawp mai a, Exam kan nei a, Written te, Interview te. Engatinge a sang a te lak an nih loh ? Engnge exam hi k n tih na chhan ?

PI LALHLIMPUII :
MINISTER

Pu Speaker, a zawkna pakhatna ah kha chuan Employment Exchange hian a theih ang tawk a hmala a tum mek a ni a.

Chuvangin a theih ang kawng kawng a hei hi chu tan kan tum a ni.

Tin, Engatinge a sang sang in lak loh tih ah kha chuan Department hrang hrang te responsibility a hih avang in keini lo chhan theih chi a ni lovang a.

* PU K.ZAHUNGIANA :

Pu Speaker, pakhat chauh min phal sak teh. Chhanna kan hmuh ah khan Police Department ah khan Non-Mizo ah tam bera 729 lai anni a. Police hna hi Miz-o tan kan thiam vak a ni lova, kan thawk hlei theilo nge nia, hei hi a hma atang ~~kan~~ lo thu awmdan engnge ni helnia, an tam chhan hi min hrilh thei em aw ? Tu Sorkar hun lai a lak nge ?

PI HALHLIMPUII :
MINISTER

Pu Speaker, chu chu tunah chuan han sawi theih mai a harsa in ka ring a. Tin, Police Department lampang ah te phei chuan anmahni Home Department atanga sawi tue ni awm tak a nia. Keini han sawi theih a ni lovang a.

S P E A K E R :

Question No. 127 na, Pu Lalramliana.

*PU F.LALRAMLIANA :

Pu Speaker, i pha-nain zawnna ka zawt dawn a, tin, i phalna bawkin hei ka zawt hnem lutuk dawn a. Chuangin Opposition a Department hrang hrang te tih hi Developing Department tih chauh ni ~~zawk~~ sola. Chu min phal ~~suk~~ bawk la. Ka Question 127 ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge Planning Departments be pleased to state -

What is the expenditure incurred by various Departments in Chhimtuipui District out of 1987-1988 Annual Plan?

PU LALDENGA :
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, a zawnna hi a chihanna ah chuan, 1987-1988 annual plan atang khan Chhimtuipui District bik etan State chhungah Rs. 7,58,38,000.00 (nuai zasarth sawnja pariat leh singthum leh sangrist) hman an ni a. Chu chu January 31st 1988 thiang khan a ni.

Agriculture Department in Rs. 8,88,000.00 (nuai riat leh singriat leh sang riat) an hmang a. Soil in Rs. 12,87,000.00 (nuai sawmpahnih leh singriat leh sangsarih) an omang a. Animal husbandry leh Vety in Rs. Rs. 23,36,000/- (nuai sawmahnih leh pathum leh singthum leh sangruk) Fisheries in Rs. 40,4000.00 (nuai ruk leh sangli) Forest in Rs. 37,51,000.00 (nuai sawmthum pasarih leh singruk leh singkhat) Co-operation in Rs. 2,29,000/- (nuai hnih leh singkhat leh sangkua Rural Development in Rs. 3,10,000/- (nuai tham leh singkhat) Power in Rs 31,00,000/- (nuai sawmthum leh ophat) Industry in Rs. 1,72,000.00 (nuai khat leh singarikh leh sanchnih) Sericulture in Rs. 6,37,000/- (nuai ruk leh singthum leh sangsarih) Weight & measures in Rs. 15,000/- (singhat leh sangnaga) Road-Bridges ah Rs. 83,46,000/- (nuai sawmriat leh pathum leh singli leh sangrok) Road Transport ah Rs. 6,80,000/- (nuai ruk leh singriat) Economics & Statistics ah Rs. 85,600/- (singriat leh sangnaga) Civil Supply ah Rs. 5,71,600/- (nuai nga leh singarikh leh sangkhel leh zruk).

Tin, Pawi District Council hetah bian Pawi District Council ah Rs. 1,52,07,000/- (nuai za leh sawnja leh ophnih leh sangsarih) Lakhier District Council ah Council hnena peh an ni heng ho hi Rs. 1,41,33,000/- (nuai za leh sawmli leh ophat leh singthum leh singthum) Chakma District Council ah Rs. 1,06,60,000/- (nuai za leh paruk leh singruk) a ni a.

Education Department in Rs.28,93,000/- (nuai sawmhnih leh pariat leh singkua leh sangthum) Sport & Youth Services in Rs.1,02,000/- (nuai khat leh sanghnih) Medical in Rs.13,41,000/- (nuai sawm leh peithum leh singli leh sangkhak) Water Supply ah Rs.68,40,000/- (nuai sawmrruk pariat leh singli). Housing LAD in Rs.5,25,000/- (nuai nga leh singhnih leh sangnga) Urban Development ah Rs.5,35,000/- (nuai nga leh singthum leh sangnga) Information and Publicity ah Rs.4,19,000/- (nuai li leh singkhat leh sangkua) Social Welfare in Rs.1,30,000/- (nuai khat leh singthum) Stationery and Printing in Rs.32,000/- (singthum leh sanghnih) avaia belkhawmin Rs.7,58,00,000/- (nuai zasarih leh sawmnga leh pariat) a ni.

PU F.LALRAMLIANA :

Pu Speaker, zawhbelkna . Tuna kan Chief Minister . zahawmtak ina, Tribal area a kumina kan pawisa

vaibelchhe sawmsarih(Rs.7,00,000,000/-) atanga hmanna a sawi a. A beitham viauin a lang a. District fual ber a hmingah pawh Tribal Area tih a ni a. Khi aiatam hmanna leh hmandan hi kan sorkarin nakum 1988-1989 ah hianin in ruahman thei ang ngem ?

Tin, Non-Plan hi Tribal Area ah sawnin a hman ve theih em? Ka zagh na chhan hi kan LAD Minister khanin Non-Plan hi a hmanve theih loh ti a nimina min chhan vang kha a ni a. Ka han zawt tel duh bawk a ni.

PU LALDENGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, hei sia tam hi ruahman theih a ni lutuk ang a. Amaherawhchu, kan sum neihdan a zirin ruahman a ni ang chu. Tin, Non-Plan a mi hi uman theihlohma tur awm ka lo hrelo va. Hengho pawh hi hei Education Non-Plan ami leh Plan ami hi kan lo dahhrang hauh lo mai a. Chuvangin, member zahawm tak van zaghna kha kan lo la hrang hauh lova, han chhan mai theih a ni ih lova. Amaherawhchu, Non-Plan a mi pawn hi hman theih lohnatur a awm chuang lo.

S P E A K E R :

Question No.128-na
Pu Liansuama i sawm ang.

...878/-

PU LIANSUAMA :

Pu Speaker, ka zawhna
question No.128-na ka
zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge
Excise and Taxation Department be pleased to state -

Excise leh taxation Department hi a
hrana dah tur a ni em ?

Ni t~ se eng hunah nge ni ang?

PU ZO/AMTHANGA:
MINISTER

Pu Speaker, zawhna kha
a chhanna chu. Excise
leh Taxation Department
hi a hranna dah tumin
sorkarin ruahman a ni mek a. Amaherawhchu a hun
tak erawh chu a tahrik ni emaw a thla emaw chu kan
sawi thei lova. A hma thei ang vera implement kan
tum.

PU LIANSURAH

: Pu Speaker, chu aia chiang deuhhlek chuan a hma thei ang ber han tih kha kumin Financial Year tuna demand kan sawiho chhoh mekah hian an hranna tur angin, budget provision te siam thin a ni em ? chumi awmzia chu 1988-1989 Financial Year chhung hian tih zawh hman theih tur a ni dawn a.

* PU ZORAMTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, kumin Financial Year chhung hian hman chhoh nghal ngei tumin ruahmannna pawh kan siam a. Tunah hianin Post te, sunction te pawh bill a ni a, a then then chu Department tam tak te pawh a kaltlang tawh a. Chuvangin Financial Year chuan hmanchhob theih ngei kan in beisei.

S P E A K E R

: Question No. 129 Pu Vanlalngena bawk.

* PU VANLALNGENA

: Pu Speaker, 'bawk' i telh ziah mai a, Question 129-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge Public Works Department be pleased to state -

(a) Saitual-Phullen-Suangpuilawn Truck Road laih nan Sorkarin pawisa engzatnge a hman ral tawh ?

(b) He kawng hi Truck Road engtia sei nge laih zawh tawh ni a, engchennge la laih zawh loh awm ?

(c) Tun Financial Year-ah hian he kawngak laih chhunzawm nan Sorkarin pawisa engzatnge hman tur a ruahman ? pawisa ruahman a awm anih chuan hman a ni tawh em ? he kawnga Truck kal turin Sorkarin enganginnge hma a lak tawh ? engtikahnge he kawng hi laih zawh anih ang ?

PU LALDENG A
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, bawk tihtur a ni hleinem maw le. A zawhna 'A' na kha a chhanna chu 16903625 (Nuai za sawmruk pakua Ich sangthum Ich zaruk leh sawmhnih leh panga) hman tawh a ni.

Tin, 'b'-na kha a chhanna chu kawng laihzawh tawh zawng belkhawm chu Kilometre 40 a ni a. Laih zawhloh belkhawm chu Kilometre 10 a la awm a ni.

Tin, 'c'-na chhanna chu nuaih sawmli (40 lakhs) a ni.

Tin, a dang chu pawisa ruahman, la hmanloh an ni bawk a. Tin, he kawnga Truck kal turin Sorkarin Bulldozer laih tan tir mekin hma a la a ni... Tin, 1988 Ich 1989 chhung a laihzawh tum a ni.

S P E A K E R

: Awle, a tawp nan tumah mi-dangin an sawi tawh lo ang a. Pu Vanlalngena Question No. 130-na.

* PU VANLALNGENA

: Pu Speaker, ka zawnha Question No. 130-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister-in-charge Public Works Department be pleased to state -

(a) Suangpuilawn-Rungdil East Phaileng Truck Road engchennge laih zawh tawh ? Engchennge la laih zawh loh ? He kawng laih nan hian Sorkarin pawisa engzatnge a sen tawh ? Hnathawh zawh vek tawh Bill la pek loh & cheng engzatnge awm ? Engtikah nge kawng hi laih zawh anih ang ? Tun Financial Year chhung hian he kawng laih nan pawisa engzatnge ruahman ? Hnathawh zawh tawh Bill tang engtikahng Sorkarin a pek ang ?

(b) Saitual-Phullen-Khawlek Jeep Road leh Phullen-Daido Jeep Road enkawl nan February 20, 1987 atang khan pawisa engzatnge hman anih tawh ? Heng kawng enkawl nana hnathawh hi tender kava hna pek nge a nih a, tender lova pek ?

S P E A K E R

: Tunah chuan Chief Minister bawk kan ti ve tawh ang chu. Kan Chief Minister i sawm ang.

PU LALDENGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, kan member zah-awmtak zawnha kha a chhanna ah chuan laihzawh tawh belkhawm Kilometre 40 a ni. Tin, a la laih zwh loh chu Kilometre 5.5. a ni. Tin, he kawng laih nan hian Sorkarin pawisa cheng nuaih zahnih leh sawmhnih leh panga leh singruk (Rs. 225.6 lakhs) a seng tawh a ni.

Tin, a zawh lehna chhanna chu hnathawh zawh vek tawh Bill la pek loh chu Rs. 53,00,000/- (Cheng nuaih sawmnga leh pathum vela chhut a ni. Tin, he kawng lawih zawh hun tur chu 1988-89 chhunga zawh tum a ni. Tin, tun Financial Year chhung hian he kawng laih nana pawisa ruahman chu cheng nuaihli (Rs. 4,00,000 lakhs) ruahman a ni. Tin, hnathawh tawh Bill tang chu 1988-89 chhung hian nuaih sawmli (40 lakhs) he kawng atan hian dah a ni a. Sakawrdai-Zohmun atan nuaih 15 hi Revise estimate suunction loh anih avangin, East Phaileng-Suangpuilawn via Rungdil a bat pektlak nan hman tum a ni bawk. Tin, tun Financial Year chhungin pek mek tum a ni.

Tin, a pahnihna chhanna chu, hei Sittui - Phullen - Khawldk Road a, an senso chu cheng nuaih thum leh singli leh sanchnih leh zasirih leh sawmnga leh pakua (Rs. 3,42,759) a ni a. Tin, Work-charge-ah cheng nuaih khat leh singnga leh sangsarih leh zath n leh sawmhnih leh panga (Rs. 1,57,325) a ni a. Belkhawmin nuaih nge leh sawmriat leh pali a ni. (5,00,04).

Tin, Phullen - Daido Road atana senso chu cheng nuaih khat leh singsarih leh sangthum leh zathum leh sawm leh pahnih (Rs. 1,73,312) a ni a. Work-charge atan cheng singriat leh sangkua leh zanga leh sawmhnih leh pathum (Rs. 89,523) a ni a. Belkhawmin nuaih hnih leh singruk leh sanghnih leh zariat leh sawmthum panga (Rs. 2,62,835) a ni.

Master Labour hlawh tih loh chu Semi Pucca Timber Bridge thlak te an ni a. A hmanhmawh thlak thin avangin tender lohnu hna pek mai a ni thin.

S P E A K E R : Zawhna chu a tawp tr nih a.
Awle, kan tih leh tur a chu
Private Resolution a ni a.

* PU VANE ALINGHAKA : Pu Speaker, Question No. 125 -na hi Pu Ngena n na kan zawhna a ni a. Ka zawnanah khanin S.N.Q.-ah ka dah a. Kan Sedretwint laman zamrang deuh nge ni st xred question-ah min dah sak a. Hei hi tunhnu chuan a ihloh theih hram lawm ni ? Tun hmaa kan Business kalmang reng reng ah kan Question list ah khanin S.N.Q. chu S.N.Q. tih a ni thin a. Hei min starred sak a, a lawmawm hle nain a dik hlel deuhin ka hria a. Helai te hi Pu Speaker, min hrilhfiahsak theih chuan a lawmawm hlein ka ring. Chu chu ka han sawi duh mai a ni e.

S P E A K E R : Pu A. Lalherliana'n resolution rawn move rawh sc.

* PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, kan House zah- awm tak dan bu rules of procedure and conduct of business in Mizoram Legislative Assembly dan 119-na sub-close I in a a provision a siam angin ka resolution ka move na tur notice kd rawn thehlut a. Min lo pawmsak a, vawiin ni chumi move tur a hei hun lawmawm tak min pek avangin, a hmasa in lawmthu ka sawi duh a. Chu ka resolution move tur chu hei hi a ni.

Rambuai tirk ata Mizoram chhunga Army tc, Security Force tena an ram luah zawng zawng vawiin ni a an la luh zol hi chhuahsan vat se langin Mizoram Sorkar hnent hlan ni rawh sc tih a ni a.

Pu Speaker, he ka resolution hi ki rawn putluhna chhan chu, a bik takin ka bialah khianin problem lian tak mai a ni a. Vawiin ni thleng pawh a kan buaina a ni a. Tin, ka hriatsual loh chuan bial dang tam tak te pawhin he problem hi an claim ve in ka hria.

Kha rambuai tirk ata kha zoramah chuanin dan khauh pui bui hman a ni a. Rambuai lai khan Spedial Armed Force Act of Assam, khang hmang te khanin Mizoram chhungah khanin inluling tekim Army te kha an che a. Tin, duh lai lai rem an luh a ti mai ang. Tragedic advangtage a ni e. Security ta a ni e, ti khan an luah a ni. Khang hun lai te kha chuanin kan lo sawisel theilo anih pawhin thudang a ni a. Amherawhchu, rambuai a lo tawp tawh a. Tunah chuan inremna kan nei a, kha inremnash khan kan hriateng tur chu, tuna India Constitution chhungah pawh zirhluh kha Article 371-naah khanin a ram leilung neitu nihna leh a thuneihna tawpkhawk ncitu chu, he Sorkar Mizoram Sorkar hi a ni.

Chumi anih avang chuanin ram luah chungchang khuah hianin Mizoram Sorkar phalna vek tur a ni a. Mizoram Sorkar yek tur a ni a. Amherawhchu, khimi Saitual-ah te khien hin sawi ta ila, hmanlai rambuai lai atang tawh khan Hospital Compound a an lo dah tawh te kha rambuai chhung chuan luah ngei a ni. Tin, rambuai a lo tawp ta a, Security Force tam tak te pawh an chhuak a, Amherawhchu, an ram luahlai te hi hota Mizoram Sorkar hnena leh ram leilung neitute hnena hlan mai lovin an in hian chhawng leh a ni. Ke sawi tawh ang khan khilei Saitual-ah pawh khianin a hmain provincial constable area an tih te, k khang post te. Tin, C.R.P. te khan an luahchho a ~~xx~~ ni. Amherawhchu, rambuai a lo tawp a, khang hotc pawh kha an chhuak mai dawn emow kan ti a. Anmahni zawng an chhuak ngei e.

Amherawhchu, kha ram kha Army ta niawm hrimin tunah 32 Assam Rifles Battalion khian Saitual mipui pawh hrilh lo leh kan Sorkar pawh hrilh lo khan an han luh leh tawp mai a ni. Tin, a hmaa luah bak mai pawh ni lovin tunah khian mi compound nek chepin tawt em em in Civil tan pawh a buaithlak khaowpin an awm a ni. Tin, a bul vela Saitual-a mipuiin tui an tlan zawng zawngte pawh khi Battalion khet lai main tui tlan berah leh inbuul nan te an hmansk thin avengin, mipui(Public) tn tui harsat-na tam tak a thlen phah a ni. Hemi chungchangtu pawh hi kan P.H.E. Department hotupa pawh ka hrilh tawh a. Khing buaina avang khian tui te pawh a bik takin a supply a bik takin a hma pawh a ngai a ni. Tun tumah chuan a ngai a, ka rawn report tawh nghe nghe kha.

Chutiang chuanin phalna awm miah lovin, phalna ja miah lovin ram khi an luah a ni. Khi khi illegal occupation kan ti lo thei lo a ni. Hemi avang hianin khing mite khi an chhuah vat a ngai a ni. Chu chu kan Sorkar pawhin action la se, kan Sorkar hial pawhin chhuak turin resolution min pass sak sela, kan duh a.

Tin, sawi ta zel ila, chubakah pawh kan sawi ang khanin ram leilung nihna neitu nihna leh a in hlan chhawn danh hian Mizoram Sorkar kuta dah tawh anih

avang khianin Parliament pawhin a rawn khawih buai theih-loh khawp a d'h anih t'wh avangin, kan thuncihna liau liau a ni kan tih t'wh kha. Helaiyah pawh kan hre reng a, Assam Rifles kha hei an hmun hi list kha 1st Assam Rifles hnena pek an ni a. An t'wm chhung kha chuanin chhuak tur an nih kan tih kha chu thudengah lo dah rih ta ila. An list a neitute kha 1st Assam Rifles te kha an ni. Amaherawhchu, an han chhuak a, tunah khanin thuneihna pawh khawi atang innge pawh hriat lohin Battalion dang an rawn lut leh ringawt mai a. Kha pawh kha Mizoram Sorkar hnena phalna an lak pawh hriat leh kha 1st non-list kha Assam Rifles tih ringawt hnena pek a niin a lang lova. 1st Assam Rifles Battalion hnena pek annih avangin a inhlanchhawn leh din ah kha thuncihna neitu chu Mizoram Sorkar anih avangin an chhuahsan dawn pawhin Mizoram Sorkar hnena hlan tur a ni a. Assam Rifles dang te pawhin lo luah leh duh pawh lo ni sela, thuneitu hnena rawn thlen awm tak. Tah chuan Mizoram Sorkar pawhin lo phal pawh nise luah leh tak kha chu lanch a ni ngei ang. Amaherawhchu, Khatiang awm pawh kha a lang lova. Assam Rifles Battalion first Battalion an chhuak a. An chhuak tih kan hriat rual rurlin ading an lo lut leh ringawt mai a ni. Hemi chungchang thu ah pawh hianin helain Mizorama sipai awm te hi rambui lain awm awmdan occupational force aŋ mai khan vewtin ni theleng hianin an la cho niin alang tlat mai a. Hoi hi a huatthalala awmin mipui pawh min zahlo a ni.

Chumi anih avang chuanin mahni bial tinh mawh en ta ila. Ka sawi ang khanin kan bu ipui deuh vek enih ka ring a ni. Ram leilung neitu nihna Mizo ta a ni si a. Tin, Army pawh hi a pawng a puiin kan khap pawh a ni dawn chuanglo a ni. Army te, Security force te hi India rame ram leh hnem tana tingkai an ni. Mizoram pawhin a pawng a puiin kan khap tur a ni chuanglo a ni. Ram pawh kan pe lo tur a ni reng reng lo.

Amaherawhchu, hetianga plot reng reng kan luah dawn hianin a dan ang thlapin thuneitute chu dil tur a ni a. A bodies No reng reng pawhin ram an din hianin defence estate authority an ti niin ka hria. Chutiang chu ormahnin pawhin organisation an nei a. Chung hnena chuan an thlen ang a, chung chuanin an mamawh ang zelin Mizoram Sorkar hnena an diliŋ agreement te pawh rawn sign in ram te pawh an pek theihin ka ring a. Kan Sorkar pawh hian a phal ka ring a ni. Kictiang ang hi ka ring a ni. Amaherawhchu, dan ang lem lo va duh duh anga vawin ni thienga a hma e lo luah ten a an rawn chhunzawm ringawt hi dan a ni. Hemi anih avang hianin he resolution hi ka rawn pu lut a. Hetianga a ram leilung neitu a Sorkar neitute phalna nei lova, a tir atanga lo lush pawh ni se langin hetianga lo luah zui zel hi phalloh nise. Tin, chhuak ngei se langin chu ram chu Mizoram Sorkar te hnena rek nise, hlan nise. tih hi he resolution hi ka rawn move a. Kan House zahawm-tak hianin hei hi min lo ngaihtuah pui a min lo pass pui ngei tur pawhin ka rawn sawm duh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Aw le, hei hi chu Budget a ni lova, a private tawh deuh avangin, a sawiho pawh hi tawi deuh a chain ka ring a, minute 5 zel nise. Pu Vanlalhruaia.

PU VANLALHRUAI : Pu Speaker, ka lawm e. Han sawi sei tur vak pawh ka hre lova. Amaher awchhu, diktak tawitea sawi hi ka duhzawng a ni a. Tuna Hungle Welfare Training Centre Vairengte a mite kuanin tuna Vairengte khuaa awm khulai aa chheh -vel a in hmun lo ram nei te huan khu an tihchhiatsak nasa em em mai a. Thing nise an tihchhiatsak a, thlai reng reng enemeh enkawl theih lohin an sawisak sak bawk a, an huan haenah te an ti a, an tal bel hel hui mai a. Chuvang chucin, khungho khu khuahkhirhna tha zawk siam ni sela. Eiengket a tam tak te phei khu chu, nu leh pa te ro an lo khawm tawh te khulaia sipai-ho a'm ve hauh hma atanga lo nei tawh te an ni a. An inhmun lo ram khu, Chung ho chu tunh kuanin Sipai hovin dinhmun hmachhuan -ir an phing chil a. Sieli anneih mai avanga huangtau ni te pawhin engoraw chang chuan an lang thin a ni. Ralthuam anneih vang te pawhin an huangtau ni te pawhin an lang thin a ni. Chuvangin, khungho khu kan Sorkar hianin hmuin mipuite dilna, lni puifn zuk sai ve sela ka duh ngawt mai.

Tin, an nihna ang dik tak zuk hrilhchian a, mipuite tawh an onkawl theih ram an mahni nu leh pa te pi leh pu atanga an lo khawm tawh ram ro khu hum sek theih ni sela. Chuti ni lova, kawr uk an hak vang mai a khutiang taka an inluling khu kan Sorkar hianin no deuh hrsk hrauk a ram hi min hausak turin ka ngen duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

* PU ROKMLOVAI : Pu Speaker, hei private rew solution tha tak mai kan hmu a. Hei hi bial hrang hrang ah buaina an neih loh pawhin mahni mimal ang pawhin buaina kan hmuh theuh ka ring a. Sipai-in a hmun an luah chu helai maiah pawh hianin a tam hle mai a, izawl khawui chhungah pawh. Hemi Government High School kawng Field te, hei tunlaiyah chuanin a langsar zuul chu Synod Hospital a kan Hospital sak belhna tur hmunah an awm tlat mai a, chhuahna remchang an hmu lova. Si ai ho hi tih an har hle mai a. Rinai hianin an hatu lamah pawh han tum ilangin, an chamrei thei viau mai zel a. Tin, thuneihna vawrtawp a tawp tak takah hi chuen hmanrua nei annih avangin, a awm tan bawk a. Kan ram mai ni lovah India ram pumpui zhang pawhin harsatna a awm thin a. Hei resolution hi resolution huaisen tak mai a ni a. A lo luh dan te leh helaia thu te te hi en ngai mai a awmin ka hria a.

Hei hi Sorkar han thlimna deuh pawh a awm deuh em ni aw tihna te ka nei a. Hei ruling member atanga lo lut a ni a. Hei hi hotute vawi tam tak a nawr tawh ang a. A vei dan hi a bial chhung khawih ngei a ni a, a mimal ang tak pawhin hming ziaik theih anih avangin vawi tam tak a sawi tawh ang a, a hlawhchham a. A beidawngin hetah a rawn ti emaw anih loh chuan hetah hian parliamentary meeting ang a, a dan pangngai angin an sawi vek ang a, keini tih a rem lova, nang tirawh an ti emaw thu awmsa nein emw an rawn ti vek tawh niin ka ring a. Chutiang ang a thu thiltia thu lolut anih ka ring a. Amaherawhchu, a thu hi nichina ka han sawi tak mil deuh hlek a dah ngaihnate pawh a awmin ka hria a. Private ram te leh Department ram thenkhat ang te Sorkar kuta dah mai zel tur hand over tur anih khan harsatna a awm ang a. B.R.T.F. emaw C.R.P. ho in a Zemabawk ram an luah te khi mimal te liau liau an ni a. Chu chu Sorkar hnena pek anih mai khan a tha dawnin a lang lova. Mimal hnena leh chung kohhran ah te hmun thenkhatah chuan anni ang a. Chungte hnena te chuan pek anih ngei theih pawh chu a duhawm lai tak tur a pawh chu niin ka ring a.

Chuvangin, heng te pawh hi tlem chuanin kan pass dawn chuan tihdanglam nise. Kan hriatlawk ang khanin sawi tur tam tak helaiah hian kan nei lovang a. Kan lungrial viauvin ka ring a, a harsa ber tur zawka erawh chu Sorkarin a nawr dan turah private emaw a duhtu zawng zawng ten kan Sorkar in a tun hma zawnga tan lakna tur niawmah an lo lak tawh lohna avangin, nawrma a ni mai a. Chu chu vawiinh hian pass pui theih ngei pawh a duhawm a. Chutichuan, kan lo tihdik tawhlo te, kan lo chak tawhlohma te, pawmthiam a, mimal thehluh pawh nise langin pass tlang ngei hi thil tha niin ka hria a. Chuvangin, hei hi opposition lam pawhah leh keimah mimal ang pawh a support ka chak zawng tak mai a ni a. Sawi dawn ilangin sawi tur a tam a. Amaherawhchu, lungchhiatna leh kan damlohma leh kan thinna zawng zawngte kan ram chungchang ah te kohhran ang pawhin, piwl ang pawhin, chhungkua ang pawhin natna tur. tam tak a awm. Hemi tihdam kawngah hian kan kal chak tur anih lain kan sawi tak ang khan Army ho chungchang thuah hian a harsa zual bik a ni a. Compensation hmuh tur chungchangah te pawh hei kumin Budgetah khan tam tak a lo lang tawh a. Khangte pawh kha a rang lama tih nisola. Tin, anni hi awmlo theilo annih chuan 'Pelet leh rawh se' han tih ngawt ai chuan mi thenkhat ah chuan mimal th chuan compensation pek thuai an ni a, pek tur te pawh an ni mai thei e. Chutiangte pawh chu tlem chuanin an theih chuan he resolution hi siam dang lam deuh hlek ni so langin. Chutichuan Army leh Security force in a buailai atanga kan ram te Sorkar ramte lolak leh a thutchilh zawng zawng a te chu a neitu lungawina ang a chinfel vek anih theihna turin siam ni tase a tha in ka ring a. Chu chu hemi inremna a awm ~~thei~~ tawh hnueh phei hi chuan kan chinfel ~~masak~~ ber tur te zing ami a niin ka hria a. Chuvangin, han support a niin ka han sawi ve mai a ni e.

S P E A K E R

: Pu P.Siamliana i sawm ve thung ang. Hemi zawah Pu Vanlalngena lo in ring sela.

* PU P.SIAMLIANA

: Pu Speaker, kan Saitual bial member zahawm takin a rawn putluh hi Mizoramin kum 20 chhung kan lo tawrh tawh a ni

a. Ka hma a mite sawi bak deuh hlek kha han sawi ka duh deuhhlek a Pu Speaker.

Kan hnam aiawha Delhi-a remna sign tuten India Sorkar nen chiang takin an sign a. Rambuai chhung zawng zawng a, in leh lo sipai ten a ram an loluah a kha an chhuahsan tur a ni tih a ni a. Amhaerawhchu, vawiin ni thlengin hei Aizawl lampang chu kan han sawi ta hial a. Chhim lampang ah pawh harsatna tam tak Pukpui-ah te, Lunglawn-ah te hmun hrang hrangah kan la tawk viau hlawm mai a. Hei hi ka ngaihdan keima ngaihdan takah chuan vawiin ni thlenga an la chhush lohna chhan pakhak a hi chu, remna leh lampang in a sign tirtu Central Sorkar nen he remna hi an zah loh vangah a puh theih lek lekin a lang tlat a ni. Mi in leh lo kum 20 rambuai kan nih avangin min luahsak tawh a. Lehlam pangah inpuhtawn ve ve khatilain a sign tute khan an nci ve ve a. A lehlam panga kan hnam aiawha sign tuten vawiinni thlengin an tihtur lampang an tih theih chin a hi chu vawiin niah tih zaghloh an ncih kan hre tawh si lova. A lehlam pangah a bak zawng Central tum tur Home-in a a kut anih pawhin. Home lampang chan tur dik ~~kk~~ tak a ni chho ve tawh si a. Hetah hian vawiin ni thlenga an la chhush lovah hian tuna kan ruling a kan hruaitu kan Chief Minister te emaw kan Leader of the House te emaw pawh niin ka hre lo. A puh mawh tur ber tur pakhak a chu kan Central Sorkar niin a lang tlat a ni.

Remna sign a kan hnam aiawha sign tuten remna an sign thuthlung an sa ang chiah khan Central hian zah chu ni ta selang chuan fawiin niah hian pass tehchiam ngai lovin hmanah Khan tihfel tawh anih a rinawm a ni. Amaherawhchu, vawiin niah hian engvanga hetiang la ngaih-tuah ngai nge? kan la ti anih chuan Home Ministry ten tihtur tho thovah ruat anih pawhin an ti delay rei lutuk niin a lang a. Chuvangin, a rawn puluttu Saitual bialtu kan member zahawm takin a rawn putluh ang khan he a resolution hi ka thlawp a ni tih towitein ka han tarlang ve a ni e. Ka lawm e.

* PU VANLALNGENA

: Pu Speaker, he resolution hi a pawimawh khawp mai. Kum 20 rambuaiah khan kan awm a. Rambuai a kan awm avanga kan datna tihdamna tur a ni a. A pawimawh ka ti a. Hei tun Session ngeiah pawh hian kan rambuai avanga kan natna tihdamna tur kan sawi hnem khawp mai a. Compensation in kang te, luman te, tin. Silai pekkir te leh chi hrang

hrang kan rel hi a lawmawm a. Tin, chutih rual ruala kan rmlrua lo lang chu rembuai hi chu a hahthlak mang e, kan tuar mang e. Ram hi tihbuai leh tawh tur anih tawh loh hi tih ka rilruah a lo awm a. Chu chu helia House member te pawh hian kan hriat a thain ka hria a. A hautak em mai. Tin, hei tunsh Sipaiin mimal in tam tak an la luah a. Durtlangah chuan Hospital Administration buai khawpin tun thlengin an la awm a ni.

Tin, sawng Brigate ah te, Selingah te, hmun hrang hrangah mimal in leh V.C. khawtlang tana brchawm khawpin sipaiin min la chim a. Hei hi a hrehawm khawp mai a. Tin, nichina Tawipui bial member zahawm tak khan agreement kha a hriatsual anih ka ring a. Agreement a in ziak chu Sipai tena an luah luahman settle tur a ni a. Vocate chi eng kha a chuang lo reng reng a. An ram an chhuahsan tur a ni tih a chuang lova. Luahman tih felloh Joint team tonn an en khang hova kha a chuang a. Kha lai kha a hriatsual palh anih ka ring a. Tin, chulamah chuan kal thui ta lo ila. He harsatna hi entinngé kan sut kian ang tih Central kan puu thin a. Tunah chuan hei State Sorkar chak tak kan nei a. Kum khat chuang kan Sorkar tawh a. A ruling member zahawm takin he resolution a rawn putluh hi Sorkar lam ngaihah chuan kan hnathawh hi min iai a ni awm mang e aw, kan chaklo deuh em ni ? tih nato pawh in hei mai thei a. A tul em avang leh kan ram hian a mamawh em evangin a ruling member a mi ngei a rawn pulut hi a lawmawm ka ti a.

Tin, nangni, keini ti a indah hrang hlei thei turah ka in ngai lo. Kan ram thil tak tak a ni a, buaiin min chim a. Khami buai in a cancer natna min pek tihdamna tur dmdawi a ni a. Chuvang chuan, House a kan pass ngei hi a tha ang. Mizoram khaw hrang hrang han on hian agreement kan sign hnu thla 19-ah illegal occupation dan lo anga sipai ten kan ram an la luah hi, helia hnam ang a awm ve te tan chuan a na em em-a ni. Chuvengin, kan Sorkar pawh hian he resolution hi pawm se ka duh a. In-hnial ngai pawhin ka hre lova, helai hi Sorkar kaldin a a chaklo deuhlek a lo nih pawhin kan tih chaknah Sorkar kan puihna, kan tanpuina angah min ngaihpui ula. Keini lam chuan tha kan ti tak tak a, engmah sawiselri hranpa nei lovin kan resolution hi i pass dial ang u. Rei sawi pawh a ngai lo.

PU K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, ka lawm a. A kum a upat a upa ta zawk ngang ka ni a, Pu Speaker, tawite theuh sawi a ni bawk a. Hei ni e, a lawmawm khawp a, kdn resolution hi pass ngei chi niin ka ring a. Hei kan ramah hian keini ang rual aia naupang chin te phci hi chu an sipai hlauh hi kan than hnan tawh rohve. Hei kum 20 lai mai sipai in k hlauh siakin kan thisenah hian a form hring leh a form uk hlauh na te pawh hi kan thalai te riruah a intuh a, heng te pawh hi kan chinfel theuai thuai a thain ka hria a.

Ram a han buzi a, siwai an lo lian a, kan ram an han luh te phei kha chu, uite chu sawi loh an luah ve duh te kha chu lawm mah mah kha ai ngai tlat mai a, an lo luh tirk lai tak tak phei kha chuan Sikh pa hrawl pui pui an lo lut a. "Mipa zawng zawng field-ah kal rawh u," an han ti a, min han intlar tir a, vaikhuang ang mai khanin min vaw pawp pawp mai a ni a, a lehlameh kan hmeichhe he tlem a tuitang chin an han khawnkhawm leh a. Sikh pa lian pui pui khan an tham te vawng vawng mai a ni a.

Chuvang chuanin, khatiang atanga rawn intan kha an ni a. Kan unaute leh chuan ni tha 21st June- min han tiam a. June 21st kha a chhush pangngain a lo chhuak a, a tlak pangngain a tla leh a. December kan han ti leh a, khawvar rong rong a zwm thei lo mai a. Chutiang karah chuan kum 20 deuhthaw chutiang a zualpui pawh chuan kum 10 chuang kan lo insual tawh a. Chuvangchuanin, dik taka ka hmuhdan tak chuan helai over ground a politician tam tak te phei hi chuan, Sipai kan han tih reng rengin vawiinni thlong pawh hian buai hmaa Major ai chuan buai hnua Major hi chu ka la hmulan deuh in ka la hria a. Kan rilruin kan than hnun deuh tawh a. Chuti khawp chuan hengho hi an hrual a na a. Kan han buai tak tak lai to kha chuan, convoy te kan han ti a, Motor tam pui pui mai an han kal a, kan Officer lian tak tak te an chuang a. Khulaiah Kawnpui daiah rei deuh mai kan han ding a, han inti vengva pawl kha kan va chhuk a, hlau chung chungin engagemaw a chihan le, kan han ti a. Holder zun a chhuak a lawm mawle' te an lo ti lek fang a, Holder zun a chhuak mai mai nghak khan kan ram hi a ding luih luih mai a ni tak meuh mouh a. L/N chhungkhat nei te kha chu Pi Indira Gandhi hmelihiat ai mahin kan duh dahi mai a ni. Khatih lai kha chuan chutiang khawp a sipai ho in a an lo sawisak tawh ho kha kan ni a. Chuvangchuan, tunthleng hian engemaw mahni private inpwah han luah sela. Chumi chu mahni ang chuan han innaw dawn ila kan la hlau viau tlat mai a ni. Buai hmaa kan rilru ang peng pawng kha kan pu hlei thei tawh hauh lo mai a.

Chuvangchuanin, heng thilah hianin tan kan lak tak tek a ngai pawhin ka hria a. Chutiang eng mil zawng chuan kan resolution hi a lo lut ta hlauh mai a, a tihzia khawp mai in ka hria. Chuvangin, hengah hian tumah han indem tur emaw dem lib tur emaw duh a duhloh tur chi pawh a ni hauh lova. Tin, nichina Suangpuilawn bialtu zahawmtakin a sawi ang khanin inremnaah kha chuan a lo lang a, amaherawchu, a lo landan kha erawh chu engemaw mimbal inluah chungchang mai kha a ni deuh hlek zawk a.

Chuvangchuan, tuna kan resolution pawh hian tlema belh a la ngaih chuan, chutiang a in luah, ram mai ni lo chu, entirnen ka bialah pawh Chhingchhip Bang allow chu an lo luah reng a. An nei hlen dawn, an nei hlen dawn lo, tih ti ti a la kai mek reng a. Chutieng deuh hlek chuan engemaw khatiang inluah te pawh kha belh leh ta mah mah zawk ila. Chutichuan a kim lehzual ang a. He resolution hi chu pass ngai awmah ka ngai a. Nimin khen

a kam lehlam te kan han dai thuak thuak a, en agani, zangnadawma tih ang tepawh hi pekthuai nise chuti khati kan nawr chaklo em ni ? te pawh kan han ti a. Amaherawhchu, he thil reng reng hi zankhat thilthua hla htlin vek theih pawh a ni chuang lova. Amaherawhchu, kawng lehlam ah chuan Central Sorkar te pawh tuna Tawipui bialtu zahawmtak in a sawi ang khanin Central Sorkar te pawh hianin heng kan remna thuthlungah thil lolang ang chi reng reng an te hi duh aiin an rawn ti chaklo emawni chu aw tih theihin thil a awm ve fo va.

Chuvangchuan, hengah tepawh hian atang thei thei chu kan tantlan a thain ka hria a. Engpawhnisela, helai thilah hi chuanin occupation of the plots of land tihmai evang hianin a building a tepawh luah tel hi a la tam niin alang si a. Khalaiah khan tlemte engemaw "and buildings" tih te emaw belh ta ila chu, a famkim awm man mang e aw ka ti a. Chu chu ka han sawi duh mai a ni e. Ka lawm e.

* PU H.HRNGD.WLA

: Pu Speaker, nizanah he lekhka hi ka han chhiar thin a, a resolution hi ka hrothiam manglo va. Sap tawngin a in ziak a, saptawng ka le thiamlo mang e aw ka ti a. A meaning ka zuk men fuh hlei thei lova.

Amaherawhchu, a mover khan a han sawi taka mizotawng-ah kha chuan ka hrethiam ta a. A resolution hi kan chhiar teh ang.

All the occupation of the plots of land by Army security forces during disturbances at the mid-tely vacation and handed over to the Government of Mizoram a ti a. A kih deuh tuk hian ka hre mai a. Ka saptawng thiam loh vang emaw ni ka han ngaihturh thin a, a tum ni a ka hriat heti hian ka han ti ringawt a, a resolution neitu in min lo hawlo sela. All plots of land illegally occupied by Army Security forces, a ti niin ka hria a.

Engpawhnisela, amended form lo chuan he House hian han pass awm chi ni hian ka hre lova. Si amrom chu a ngai ka ti a. Homi plot of land in a a occupation hi han tih ngawt te hi a dikan ka hre lova, sipaiin an luah ram zawng zawng te hi a ti niin ka hre bawk si a. Engpawhniss, chu chu a technical terms ah min ngaihsak ula. Tin, nichina Lungpho bialtu member zahawmtakin a sawi ang khan building pawh hi vawiin niah sipaiin an la nei a ni. Mimal building luahsak an la ngah mai a. Tin, ram hi an la luah tcoh mai a saw Lunglei-ah te phoi saw chuan Lunglei khawpui zauhna dip khawpin an la luah tlat mai a ni. Heng illegally a an occupy buai avanga an occupy ram leh byilding hi an chhuahsan hi a dik a. Member zahawm tek te sawi ang khan, silai anneih avanga luahlui deuh vek an ni a. Hetih hunlai hian Mizoram Village Council te leh Government of Mizoram teni phalna an pek a Legally a an luah hi a tlem em em a ni.

An rawn chhuan a chu security force Act. eng engemaw an rawn chhang a, chumi chu tihluihnain an rawn luah a ni a. Vawiin niah hian an chhuahsan ngei ngei tur niin a lang a. Sorkar leh Village Council helai thu-neituten a an lo pek loh ram reng reng an in settle nana an lo siamsak loh ram, hmun, In an lo luah reng reng hi an chhuahsan ngei tawh tur a ni a. Tin, an chhuahsan dawn hian inremna thuthlung a an luah ram compensation pek tur awm a kha. Helai resolution awmeh chuan heti ngau ngau hi chuan a pass theih lova. Ka hriatsual leh chuan kan Chief Minister-te pawhin Delhi tlangah Home-ah te, henghi mipuite chhanna a ni a. Mimal property an lo tih-chhiat tawh compensation te hi pe ngei ngei tur annih te leh, tunah chuan buaina a tawp tak avanga mimal leh Sorkar ram Sorkar remtihna tel lova an luahluh an chhuahsan tawh tur hi namem lowin an zuk thawn tawh niin ka hria a. Chuvangin, beiseina sang tak pawh hemi kawngah hian kan nei tur niah ka ngei a.

Chuvangchuan, a resolution a hi chu a tum Mizo tawnga a sawi a kha chu a tha a. A English hian erawhchu, a ti louh teuh roh va, an chhiar fuh lovang tih ka hlau va. Engemaw amended form tel lo chuanin leh huap-zau zawk deuh va kan siam loh chuan kan tihauai mai a hlauhawm a. Tunah hien lo chhuak to phut ang se, hei compensation te pawh pek a ngai hleinem, in House resolution ngeiin chhuahsan rawh u min ti alawm, kan chhuahsan a ni mai a, an ti ve mai ang tih a hlauhawm a. Chuvangin, ngun deuh hkekin House- in ngaihtuah a ngai a.

Kan Sorkar-te kuta awm a ni a. Home a te an lo then a, kan Chief Minister ten chhuak tura an lo nawrna hi, rinawm tawkah ngai deuh mai ila, a tha awm mgang e aw a thu a hi chu kan thimlungin a tha timai ila, tih hi ka ngaihdan deuh a ni. Ka lawm e.

PU LALKHAWNGHINGA

: Pu Speaker, thusawina hun min pek avangin ka lawmaa. Lawmthu ka rawn sawi hmasa a mi. Vawiin nia kan thu

ngaihtuah tlan hi kan ML. rawn putluh hi thil tih chi tak niin ka hria a. A bik takin kan bialah chuan he thu hi ka pawmpui chang ni lovin, ka hmanhmawh bik thu rawn sawi ka duh a.

Ka bialah khuan Bualpui khua an awm a. Tah chuan Sipai tlemte kan la noi a. An awmna tlang chu tur hma a an biakin hmun thin a ni a. Tunah Biakin ~~hmann~~ sak leh an duh si a, hmanniah pawh ka hnena a an lo sawi a. An tlem tawh si a, chhuak thei se chuan hei hi tunhmaa kan biakin hmun thin a ni a, sak leh pawh kan duh e, tih thu min lo hrilh a mahse ka han ngaihtuah vang vangin keimah atang mai chuan thil harsa niin ka hria a. Tin, kan hotute hrilh ring wt ila, kawngro a su teh chiam a rinlohma ka noi bawk a. Chuvangin, chbandan mimal nei

lovin ka awm ta a. Chu chu sunah chuan hetiang thil kan House-in kan han chai takah chuan, thil lawmawm tek niin ka hria a. Kan Biakin hmun tur khuan a rang larin Bualpui khuaah company pawh an tling tawh lova, platoon pawh an tling tawh lova. A ranglama tihcibhush a, kan Biakin an hmun ngeis kan sak leh khu thain ka hri a, ka hmanhmawh a. Chu chu pakhatnaah chuan ka rawn sawi duh a.

Tin, chubakah kan bialah bawk Kawapui Khuaah khuan Assam Rifles dang kan adi leh a. Chu chuan tunhma buai atanga an mimalin camp a, an sak hnun an la luah tlet mai a. Vawiin ni thleng khuan an la luah a. Chhuak tura tihin min rawn nowr ve lauh lauh a. Chu piñh chu an camp laili lai takah an in pawimawh a chang ta sia. Chuvangin, chmi chungchang thuah pawh chuan manjang takin kan awm a. A man pawh an pe tha duh bawk si lova. Chuvangin, hei vawiin nie kan thu rawn chai hi kan bial atan chuan a tha kan tih bakesh kan hmanhmawh zual a ni.

Tin, chubakah Serchhip-ah khian tun hmaw Army ho Brigade hmun kha an chhuahsan ta a. Chu chu Assam Rifles cum turin charge an pe mai a. Chu chu mipuiten mem an ti bik lova, tunch kan B.D.O. ho khien an iijnawr nak nak xeng bawk a. Chu chu kan B.D.O. khi a tangkaiin heti me lamah khi chuan kan fak em om mai a. Theihtewp chhuahin a ti a. Sorkarin a theih hrem chuan a m hmun zawng zawng chu kan sawi thei lovang a. A pawimawh zual zual chu Sorkarin a hmasain hmanhmawh deuhin en thei hrem se a tha ka ti a. Chuvangin, Saituul MLA thu rawn putluh hi vawiin nieh ka thlawp bakesh hmanhmawh deuh ni thei sela tih ka rawn rawt duh a ni e. Ka lawm e.

* PU HIPHEI

: Pu Speaker, ka lawm e. A tum a hi chu ♀ Pu Speaker, a dikan a tha a. A-maherawhchu, kan member zahawmtak pakhatin a sawi ang khan, tuna a in ziah dan ang khan pass lo ila, tlema siam danglam pawh a resolution neitupa khanin hnial lo sela a thain ka hria a. All the occupation of the plots ~~km~~ of land occupied by the Army & security forces tiin thlak theih ta ila. Tin, and handed over to the government of Mizoram tih lai a hi. A ram tuna Sipain an luah te, security force dangin an luah te hi Sorkar ~~km~~ vek a ni kherlo thei a. Chumi chu tuna kan ngaihthlak tawh ang khan chu chu kohhran ~~km~~ te a ni a. Tin, private ram te a ni dawn a, chuvangin Sorkar hnena pekkir leh tih mai lo hian a neitu diktrik te hnena tiin thlak leh thei ta ila. Tichuan, a tum a hi a dikzawk in ku ring a. Chuti ni lova, a inziahdan ang khan kan pass dawn anih chuan dramatical error kha chu kawng dangah dah ta ili. Helriah hian technical problem a awm leh dawn a. Kohhran ram te Sorkarah vek tel ve a ngai dawn a. Chuvangin, a neitute khan an tuar dawn avangin hemi km pass a, kan hlawhtlin hnuah pawh hian, awmzia kan nei dawn lova kan buai leh dawn thevin a lang a. Chuvangin, kan member zahawmtak resolution neitupa pawh hianin khalaia amendment kha ka han hnial lova. Tin, amendment siam chu House-in kan

remti anih chuan a resolution tuma hi chu Pu Speaker, pass theih a thain ka hria a. Keini tlema Aizawl atanga hla deuh hlok a awm te tan chuan tuna Sipai leh security force dangte ina ram an luh reng mai hi kan lo hre em em tawh lova. Mitin hmu ringawt mah ila, sipai kan hlaub em em na hmun a pelh tawh aveng leh khalai hmun hlaubawm tak kha kan lo kai pel tawh aveng hian kan lo ngaihsak talo ni angah ka ngai a. Ngaih pawimawh na chang kan lo hre em em lova, a pawimawh em em a ni tih tuna Saitual bial neitupa in a a rawn putluh atang hian kan hre khat leh a ni chauh va.

A ni taka, sipai kan rama an lal ai kha chuan sawi tur lang ken hre lova. Rairah chhantu chung Pathian ka ngai vewng vewng tih kha kan vaia kan **hila sak** theih awmchhun a ni a. Tunah erawh chuan, chumi hun thim tak chu kan lo pel ta a. Hetia kan pelh tawh hnuah pawh Sipai **ina private ram emaw** kohhan ram emaw anlu luah reng mai chu thil ni theiin a lang lova. A diktak chuan inremna bawhzuiena ni pahfawmin private resolution ah to putluh kher ngai lova, he thil hi chu min lo tihfclsak tawh duh mai tawh turah kan ngai a. Mahse, tunthleng hei kumkhat a kal tawh hnu pawh a la tihfelleh la ni fo mai a te hi engemaw zwing teka ngaihtuah chuan an la ther rih vangah ngai ila.

Amaherawhchu, tunthleng hian ram khatiang a illegal occupation-ne an lok kha an la luah reng tur a hilo reng reng a ni. Tunhma rambuailai a Sipai an lal em em lai anga vewin ni thlenge anLal reng hi inbiakremna a awm tawh hnuah chuan thil theihloh leh thiango angah kan la tawh ngai tur a ni a. Chuvangin, kan Sorkar pawhin tuna kan resolution hi tihhlawhtlin tum, en ran ngen ila. Amaherawhchu, tunc ka han sawi tak point pahnih kha khawngaihin House leh resolution neitupain an remtih chuan ~~sign~~that hram ni sela. Chutilochuan kan pass hnuah kan ~~bua~~ leh down a ni. Chu chu Pu Speaker, i remtihna House in resolution neitupa ngaihdan hi khawngaih takin kan hre nghal thei ang em aw.

S P E A K E R

: Aw le, House Leader nge kan sawm ~~xx~~ dawn, Pu Tawnlulia Minister aw. Kan Revenue Minister i sawm ang.

P U T A W N L U I A

: Pu Speaker, he resolution hi thil pawimawh leh tul tak anih avangin chirchiar zewka kan sawi pawh a tha

tauvin ka hria a. Ka han sawi ve duhna chhan pawh, a kalphung leh anih phung hi ken House Information atan thil tam tak sawi tur awmin ka hriat vang a ni. Tin, chulovah chupn-MLA ka nihna anga ka bial chhunga kan harsatna te jawh tarlan ve ka duh a. Mizoram chhunga Security Forces kan tih - Para-Military Forces leh Army

ten camp an neihna hmun hi avaiin 60 a ni a, chungte chu Lailapur, Vairengte, Bilkhawthlir, Kolaisib, Thingdawl, Kawnpui Convoy ground, North Hlimen, Horokoi, Lungdai Sihphir, Upper Durtlang, Lower Durtlang, Bawngkawn, Chaltlang, Zemabawk, Transmit camp, Aizawl, Lokicherra, Kawlkulh, Kangmun, Mamit, Tuirial, South Phuldungsei, Tut road, East Buarpui, Phaileng, Haulawng, Mualthuum, Hnathial, Champhai, Sialsuk, Thenzawl, Serchhip, Pukpui, Kawmzawl, Khawmawi, Lewngtlai, Tawipui, Lunglawn, Marpara, Lungsen, Pharva, Demagiri, Diltlang, Bungtlang, Theiriat, Lunglei, Zotlang, Seling, Saitual, Ngopa, Khawzawl, Khawhai, Lallen, Chawngte, ~~Kachanpur~~ Kachanpur, Anna Bazar leh Vaisam te an ni. Henghi a langsar zual te an ni a, heng bakah pawh hian khawimawlaish sawi hmaih an la awm thei bawk. Khatiang kha Mizoram chhunga camp an lo neih tawhna hmun te an ni a. Vwiwin nia kan thu ngaihtuh ho hi thil tul leh pawimawh em em mai a ni reng a ni.

Tin, Mizoram Sorkar pawhin hemi chungchang hi bawhzui turin tunhma atangin Committee te pawh a siam tawh thin a. Chief Secretary Chairmanna hnuaih Revenue Secretary te, Army Commander te nena thlir, ho tura lo ruahmannu te pawh vawi tam tak a awm tawh a. Amherawhchu, engmah a la sawt saw hlawt lova.

Tin, Mizoram State a lo nih a, tuna kan Ministry a lo lin atang pawhin kan hna ngaih pawimawh hmasakte zinga pakhat a ni a. Ngun tak leh uluk taka thlirin theihtwp pawh kan chhuah a. Tichuan, nikum November thla khan Defence Ministry a Additional Secretary hovin Defence Estate Director General te, Director te, Army Commander te leh Brigadier pathum leh Colonel pakhat leh Joint Secretary, Defence Estate te Mizoramah an lokal a, kan Chief Minister hovin uluk taka sawihona kan nei a. Chu chu Central atanga hemi hewi zawnga Mizoram tlawh a, an hma rawn lakna an ni a. Mizoram Sorkar atang chuan Ministry siam tirk atang khan kan Chief Minister in Delhi a a kal apiangin Central Sorkar hruguitute hnonah vawi tam tak a thlenin a sawipui tawh thin a.

Tichuan, nikum November thla a an lokal a kan sawihonaah chuan, Mizoram buai laia Security forces ten Mizoram hmun hrang hranga an duhna leh remchang an tihna hmun apiança Private land emaw building emaw Government building emaw pawh sawi hqoh lova hmun an lo khuar hi dan lo a ni tih kan hrilh a. Tin, Security forces ten awmna atan ram an mamawh anih chuan dan kalphung pangngai in Government of Mizoramah an mamawh ang chu rawn hriat-tura tih an ni a. Tichuan Mizoram Sorkar leh Defence Estate hotuten an dawi tlangin, allotment pawh formality fel zawka tih niso kan ti a. Tin, tuna an awmn camp tam tak a ram neitutena an claim-na leh luah man te pawh an pek tur anih thu te kan sawiho va. Tin, rental charges hi engemawzat chu pok a lo ni tawh thin a. Chungte chu-Bawnkawn, Zemabawk, Durtlang leh hmundang a mite an ni a.

Chutichuan, la pekloh reng reng hmun tam takah a la awm a. Kan remna thuthlung ang khan hei pawh hi bawhzhi mek a ni. Defence Estate hotute leh Secretary te nen pawh chuan uluk takin kan sawiho a. Nikum khan,

a thla chiah ka hre te lova, Defence team pwh Aizawl-ah an lo kal a. Mizawl Deputy Commissioner te nen hemi rental charges hi chu an sawihe a. Assessment te siamin tunah hian ngun teka bawhzui lai mek a ni. Tin, camp chungchanga tun January thla bula Communication kan hmuhah chuan - Bilkhawthlir, Thingdawl, Kawnpui, (Convoy ground) North Hlimen, Hortokki, Lungdai, Sihphir, Buarpui, Phaileng, Lallen, Haulewng, Mualthuam, Sialsuk, New Serchhip II (Near college), Tawipui, Lungson, Diltlang, Seling, Champhai (Point Location) leh Mamit te hi chux a chhunga construction awm zawng zawng leh Building lo awm tawhte nen Mizoram Sorkara hlan theih tur engin min rawn hriattir tawh a. Chumi chu bawhzui lai mek a ni. Tin, an camp neih zat chu 60 chuang zet a ni tih kan sawi tawh a. Tuna chhuahsan an tum hi 17 vel a ni a. Tin, Army hi an haw thla deuh vek tawh a. Tuna la awm hi chu tlemte an ni. Chutichuan, an awmna hmun (Camp) an chhuahsan ruah hiau pawhin Assam Rifles emaw, C.R.P. emaw an camp chhuahsan tawh onkawl zui tur khan Platoon khat te, section khat te an nghahtir ringawt mai a. Hei hi a diklo tak zet a ni. Kan Chief Minister ngei pawhin hei hi a diklo phzia Defence team lo zin hnnonah pawh chiang takin a hrilh a. Tun hmaa in lo awm kha chu engpawhnise, thil kal tawh a ni a. Tunah hian engkim set-right a hun tawh a. A formality leh procedure dik kan awm hi Central Government leh Mizoram Sorkarin kan tih tur leh tihsan tur a ni ang tih fiah takin a hrilh a. Anni pawhin an pawm khawp mai. Amaherawhchu, kan hriat theuh angin Mizoram hi kha chen kha ~~xoss~~ rambuaina karah kan awmin sipaiin lek vungna leh in lulinn a nasa em em thin a. Chumi nyang chuan an attitude hrim hrim mai hi vawiin ni thlong hian a la nahl vak lo a ni. A bik takin Durtianga Synod Hospital Compound an lush lui khi sawi lan ka duh a. Hospital compound-ah anmahni thuin an in khuar lui tlat mai a. W/T Transmission set an hung a, an aerial phei chu tuna Hospital New Building Extension dipdalim an leh srik tlat mai a. Synod Hospital-a thuncituten New Building Extension an duh thu leh hmithawk tam thei tuta an impeih tawh avanga helai tlang bawk hi Army ten tin san tawh se an duh thu Sorkarah an rawn thlen thin a. Chu chu ngaih pawimawhin kan bawhzui nghal char char a, kei ngoi pawhin an Brigade Commander leh Army Commander te pwh kovin insenghawi turin fawithum lai ka hrilh tawh a. Mahse ongmah hmasawnna a awm thei lo va. Chutah chhuamlam sepsel te te an sawi thin avangin vawi-khat phei chu rambuam lei a in rilru put din in la paik lo a ni ka ti hial a. Synod hotutten Sorkar an ngonna angin keini pawhin kan ngai pawimawh a, theih tawp kan chhuah a. Tin, Synod Hospital new construction khi extend tur anih avangin, khimi tlang bawka an aerial dih khi hmun danga sawn turin kan ti a. Vawi duilo kan sawi a. A tawpah chuan hmun dangte min kiwhhmuh ula an ti a, khimi Hermon Children Home Ichlam tlangchhip te khi Tourism Department Centre atan a mimal ram an lei Sorkar hmasa atanga lo ruahman tawh hmun te khi an hqñ ngiat a. Hmun dangah chuan technical reason in a remchang lo an ti zel a. Technical reason in tih hi layman chuan kan hrethiam lova, Technician kan ni lova. Hei hi chhuamlam tling a ni love, kan ti thin a. Hmun dang tam tak kan kawhhmuh a. Mahse chu chu technicalin a remjo an ti zel a. Tichuan

a tawpah Durtlang hma lama tlang bawk pakhat khi on rawh u kan ti a. A tul angin Revenue Director te ner pawh on ho nisela kan ti a. Chu thu chu heta an Commander Ich Defence Secretary lokal te pawh chu kan hrilh a. Zanni pawh chuan kan lo bawhzui tir ang e an ti a. Chumi hnuah chuan, Sorkarah Communication an rawn siam leh chukhilai hmun en turin kan bungrua te min kenpui tur hian Labour min pe rawh u, an ti a. Kan awih tlat le a ni, an tithei tih kan hria a.

Chuvangin, Revenue Directorin lehkha a ziak a. "Labour in duh chuan Mizoram Sorkarin Labour (Mihring) chu a zawn sak thei ang che u ong a, an hlawh erawh chu nangmahni pek tur a ni ang", tiin. Chutiang ang chu Department atang pawh a kan inkarna' leh hma kan lo lak dan chu a ni. Tichuan vawiin nia kan hriat a chu, Army Authority te hian rambuai laia an zia occupational force attitude on la pah lo tih hi a ni. Chutiang ang attitude chuan Ministry a kan hotute Government a official te leh kan member zahwm tak tak te pawh hi an la rawn thlirin an ngawltawt satliah mai em ni tih hi kan chhutna a ni fo lo thei do a ni. A chhan chu tunah chuan Legal in thil engkim a kai thei tawh a. Procedure pangngai leh formality pangngai zawn thlup theiin tunah chuan kan boruak a awm tawh a. Boruak muanawm leh thieng tak kan neih tawh hnua' hotiang Army Authority ten hma la chak duh iova ngawltawt an chhuah hi an demawm lutuk a ni. Tin, hemi chungchangah hian kan Chief Minister ngoi pawhin kumin January thla khan Prime Minister ~~hnenah~~ hnenah a thlenin a sawipui tawh a. Tin, Home Minister pawh vawi duailo a sawipui tawh a. He thu hi Central Sorkar pawhin a thuphung leh a principle ah chuan dik an tiin an pawm a, mahse executing agency emaw Department emaw Army Authority emaw ~~km~~ lam hi an ngawltawt rian a ni, tih hi erawh chu thil chiang a ni.

Chuvangin heng thil hi a awmdan dik tak kan House pawhin chiang teka a hriat hi a pawimawh em em in ka hria. Tin, tunah hian Lungleiah leh Pukpuil ah leh hmun dung tam tek ah pawh ngaih pawimawh em em lehzaul te kan nei a. Security Force ten atira mi an hnawhchhuh dan emaw harsatna an siam te kha chu thukhat ni ta se, a principle ah aiklehma lian pui a awm a, vawiin ni thlengin kan buaipui anih hi. He kan resolution text ngau ngau hi chu zuk sawi trm ka tum lova. A kalphung leh a nihphungte kan member zahwm tak tak ten kan hriat atan leh information atan ka han sawi a ni a.

Tin, koimhni bial lampang ah pawh khian ~~hassatna~~ trm tuk ka nei ve a. Pu Speaker, member ka nien angin, Khawzawlah - w' khian tunhamaa kan khw hmun dik takh khian Assam Rifles an inkhur tlat mai a. Khi kha nakinah Khawzawl kha District Headquarter a lo nih ~~hluau~~ chuan D.C. Complex atan prwh remchang leh tha lutuk a ni. Mualvum pathum a awm a, a laiah Ground zau deuh mai a awm bawk a. Phulmawi tak len harhna atan a nuam em em hawk.

Chu chu a remchun thu ka sawi mai onia, Pu Speaker, Khawzawl ~~Exxx~~ A.R. Camp khi ka nu leh ka pa te an inneihna na/an inkutsuihna hmun a ni lehngthal a. Tuna Barrack leh Quarter guard nena an awm tlat mai khi an hnawksak lutuk tlat a ni. A thu hrim hrimah khilai hmun khi mipuite han tuallimna leh tlai khawlai len nan pawh sipai an la awm tlat avang khian min dip dal em em mai a. Assam Rifles DIG hnenah pawh hian chhuahsan tur kan duh thu vawi tam tak ka thlen tawh a ni.

Tin, Kawlkulhah pawh khian mi serthlum huan an luah tlat mai a. Compensation an pe bawk lova. A neituten an enkawl an phal bawk si lova, harsatna tam tak min thlon a ni. Tin, chutiang bawkin Saitual leh Champhaih te pawh mi in deh huan ramah an awm tlat a. Mi phalna lovin luah man pawh pe lovin vawiin ni thlengin an awm a. A tirah khan Mizoram Sorkarin heng hi lo ngai pawimawh se chuen vawiin nich kan buaipui a ngai tawh lovang. Sipai hotute pawh hi chutiang insiam remna awm si lovin, hei chon an awm hi an demawm takzet a ni. Tun hnua kan han nawr chirah pawh an vuaichain an thawk chak lo kan ti a. Chuvangin Army Authority te hi an ngawlungawt-in an luhlul ~~xxx~~ tih lchtheih loha ni. Chutichuan vawiin ni a kan resolution pawh hi a principle ah chuan a tha ka ti em em mai a. Tin, kan House-ah pawh hian tumah*min* hei hi a tha lo, a dik lo kan tih pawh ka ring lova, kan pass ngei pawh ka duh. Chung zawng zawng chu, Pu Speaker, kan zavaia kan hrriet atan leh kan ngaihtuahna tizau theitu anih ringin ka han sawi a ni e. Ka lawm e.

PU LIANSUAMA :

Pu Speaker, tuna kan Minister zahawn tak ina a chhiarchhuan zingah khan ka bial Kangmun ka lo ngaitla ngun viau nang ina ka hriathmai hpalh anih chuan nin ngaidan sela. A tci lo anih chuan tuna middle school, naupang an kaima mek chawp khuan an camp chhungah a in hung tlat mai a. Rambuai chhung zawng zawng pawh khan harsatna nasa tak, khu khua khuan an tawk thin a. Chuvang chuan, an chhuah hmanhawh awnzia bial thenkhat neitutena an han sawi ang tho khan keini bial Phuldungsei ah pawh khuan a ni a. Lallen kha chu a han sawi lang a, khu an serthlum hmun nithenkhat serhuan chu an camp khuana hnau tlat avangin, a neituten an ser rah pawh chang thei lo khawp khuan kan in luah nghet a ni mai a. Chuvang chuan, chhuak rang thuai se tia, MLA zahawn tak tak tena an han sawi ang khan kei ka rilru ah a awn a. He resolution hi nichina a technically te a English composition tih laiah kha chuan member zahawn tak a rawn puluttu khanin sian rem ngai a ti a lo nih takah chuan a tan tlat pawh ka ring lova.

Pu Speaker, tlente kan hnih khat lek han belh ka duh chu, kan ruling party atang a MLA zahawn tak rawn putluh a ni a. Engtizia nge ni kan Minister te nen pawh in rawn lawk lo hian in rawn pulut ringawt mai nge ni Parliamentary ah te pawh rawn sawikhawn lovin, ti hian in rawn pulut ngawt mai nge ni, thil kalhnang nilo riauva hriatna ka nei a. Aruling party MLA tena a Ministry chak tawk lo tih vang nge ni kan Executive te pawhin tuna han in hrilhfish ngai ta mai a kha. Engeni kalhnangah hetilaiah kan session dawnin he subject hi vawiinah kan la chho dawn a. Chutiang khatiang khuan nise tih han sawi lawkna a awn lo em naw ni chu aw tiin a ngaiantuah theih a.

Chuvang chuanin, kan member rawn puluttu pawhin tuna Minister zahawn takina, a rawn sawi ang te kha lo hre lawk ni se; House a han pass em em pawh ngai lo nizwm takin a ngaih theih a. Amaherawhchu, hetilaia hmun luah a lo nih takah chuan opposition hote nen lungrual takin he thiak hian kut i han thlak teh ang, tih anih chuanin kan thlawp em em a. Chu chu kan hnih khat lekin ka han sawi duh a ni a.

Ka lawm e.

S P E A K E R :

Aw le, kan ngaihlan a in lung-rual tlang khawpin ia hria a.
Tahchuan pawl thil pawh a ni lova,
ram thil a nia. Anaherawhahu,
kan member thenkhat atang tein engngemaw wording hi siam that
tulna lai te a awm em? a awm lo em? tih erawh kha chu, a resolution
neitu khanin ren a tih chuanin ni e, kha kha tlawma lak tur thil
pawh niin a lang lem lova. Entirna atan All the plots of land
for private and government occupied by the Army security forces
during disturbances must be immediately vacated are handed over
to be rightful order and to the government of Mizoram respectively,
tih sawngte pawhin ti ta ila, kha kha House leaderin engoni a
ngaihdan aw.

PU LALDENGA :

Chief Minister

Pu speaker, kan member zahawn
tak ina private rosolution a
han putluhhi ka ngaindan han
sawi ve tura hun min pek avang-
in ka lawm e.

A ni tak a, rambuai avanga security forces ten nimal
in leh lo te, pawl in leh ram te, sorkar pawh vawin ni thlenga
an la luh lui a, kumkhat leh thlakua inrenna kan sign hnu
pawha an la chhuahsan lo hñi chu an demawn a ni kan ti lo thei lo
va. Hemi thuah hian kan member zahawn tak tak ten sawilawk te in
nei lo ven ni ? tia procedure lam thil a an han sawg̃ pawh thil
awm tak niin ka hria a. Heng thil hi sawitlan awm tak thil pawh
a ni a. Anaherawhahu, member te privilege kan hre theuh va,
helai thilah hian ruling party an ni emaw, opposition an ni
emaw; mitinin right kan nei a, chumi avang chuan kan member
zahawn tak pawh hian an han pulut a ni ngei ang tih kan hre
theuh awm e. Hemi thu hi kan Revenue Minister in a sawi tawh
ang khan Prime Minister te nen pawh kan sawi tawh thin a.
Defence Minister pawh ka sawipui tawh thin a, Home Minister
nen phei shuan vawi tan tak kan sawi tawh thin a, zuk sawg̃
pawh hi a hrehawn a, thin a ur duh viau a. Kan buaina ser
pakhat a awm reng mai hi a nuan lova; tawngkan pawh a newi lo
zuk hman a hlaubawn rum rumin ka hrc thin. Kan emotion hian
min hruai bo ang a, tawngkan khauh zawk a tul lovah kan
hmang palh ang tih hlaubawn khawpin rilru a tina a ni. Minal

in leh lo an han luhksak a, kan sawi dan taka rambuak lai chuan khawilai pawh strategic hnun a ni e, National interest a ni e tih avanga ram min lo luah hi thu tumahin kan hrethiam lo lova. Anaherawhchu, ram a buai tawh loh hnua, in luah man pawh pe duh lova, in la chhuahsan duh lo hi, Mizoram sorkarin pawisak loh vangahkan ngai ta lo thei lova. Chu mai ni lovin, in han in hlan chhawng lehngthal a, Army an chhuahin Assan Rifles hnemah an han hlan nghal ringawt mai hi chu, hriatthian a har a ni, ka ti thin a ni.

Anaherawhchu, opposition sorkar hnun thenkhatah, Central te thiltih duh lova, mipui pungkhawn a kawngzawh ang em a, calcutta ang te a han tih hi, keini hignin tha kan ti lova. Central nena kan relation atan pawh tha kan ti lova, anaherawhchu hetiang anga Executive Authority tih Army hp chhuahsan duh loh kan Revenue Minister in an sawi kha en leh pawh a ngai a, kan thlen tawh thin bawk a, Betah hian khauh zawka Ministry atanga order a wwm loh vang a ni kan ti lo thei lova, Ministry atangin order definite takin Army Headquater kal sela chu, an chhuak tawh ngei ngei ang tih a rin loh theih loh a ni. Chuvangin India sorkar hnemah pawh heng hi chhuahsan ngei ngei rawh u, tiin kan duh dan kan sawi lai hian, India sorkarin heng hmunte hi, chhan dang engnge naw vanga, Security forces te hian luah zui zei se in ti anih chuan, ram a buai tawh lova, dan pengngaiin Mizoram Sorkar hnemah Statehruaitu ten han sawi sela. A biak pawh in biak ren dan leh formal taka ram chhung dan anga allotment kan in pek pawh, ram kan in sian ren sak pawh thil tih tur ah kan ngai tho a. Chuti nilova, kan chak zawk a ni ti a sorkar leh ram chhung India dan dik hnawl a, helaia in in dah lui ringawt hi chu a nawi lovin tha kan ti lo khawp mai a. In chhuah thuai hi kan duh a ni. A nih loh chuan nakinah Mizoram sorkar pawh in la hrethiam lo vang a, mipui pawhin buaina an sian thei ang a. On righful claimah, public domonstration emaw, Anti-central propaganda emaw anih loh pawhin law cour ah mi an la lut dawn a, hemi evang hian kan sian fel thuai thuai hi kan zavai atan a tha a ni ang nge kan ti thin a ni. Chu chu ka kal apiang hian ngaihpawinawh pakhat a neiin, kan subject pakhat ah a tang deuh ziah reng x a ni. Anaherawhchu, central hian eng harsatna nge kan hre lo, a pawng a takin an sian fel duh lo a ni erawh chu kan ti thei lo. Nichina kan

Revenue Minister zahawn tak sawi ang khan Senior Army Officer te leh Ministry aOfficial liante pawh a han tir chho a. Anahe-rawhchu, heng hian a khata kan han sawi hian keini helaia a nei-tu te tan chuan kum 20 aia rei a lo nih tawh avangin kan nghak-hlel a, central sorkar khu a vuaicha bawk si a. Chuvangin helai ah hian kan member zahawn tak, Saitual biala ni pawh khan a hria in ka ring a, thil kal tawh hi chu. Anáherawhchu, he thil hi a bial chhung buaina ah pawh an lo tuar a, chu mai ni lovin buaina a chhuak lek lek thinin ka hria a. Saitual khua tak a phei khi chuan security forces nite leh tualchhung tlangval ta pawh in ngur palh a hlauhawn hlein kan hre tawh a ni. Chutiang bawkin hmun hrang hrangah heng hi a awn a hlauhthawn awn a, chumi avang chuan ani pawhin a han pulut anih ka ring. Engpawhnisela; he thil hi ram pum huap anih avangin helaia a han pulut pawh hi thiltih awnah ka lo ruat mai a, keima mimal chuan a ka lo nei nai a. Helaiah hian kan House zahawn tak hian a hriat a thain ka hria a, tin, kan House zahawn tak nai pawh ni lovin, Zoram mipui hian hei hi a hriat chian a pawinawh hle tawhin ka hria. A nih loh chuan, ani lo zawng zawnga Political propaganda emaw, in pubna a chhuak thei a. Tin, chu lovah chuan central pawhin min hriathian lohna a nei thoi bawk a ni. Tin, chumi bakah chuan central state relation pawh heng thilhian a khawih thei a, Helaiah citizen te right rahbehna a la awn fo nai hi a pawi tak neuh meuhin ka hria a. Vawikhat phei chu ka word Zuk hmanna an ti deuh niin ka ring a, Defense Minister pawhin occupational force ang nai a kan ramin in rahbeh a, hetia kan ram nipaute rap bet a, in chak zawkna ohhuang a sipai ten engtinng central sorkar hi an kawpin an lawm theih ang che u. Engtinng kan India sorkar laipuiah hian confidence an neih theih ang. Engtinng an sorkar hian a hma-ngaih a, a ngaihsak a ni tih an rin theih ang. Hem attitdue leh behaviour hi a tawp tur ani ti khawpin ka tawng chhuak a. E! in sipai alawn engatinge chutiang a i sawi min ti a ni. Ni e, kan sipaite an ni a, kan sipai leh min veng hintu tur ton a ni lo zawnga thil an tih erawh hi chuan, kan sipaite thiltih dik lo hi in hnena kan sawi mai a ni, tih thlengin kan sawi mai a ni na pawh turkhat phei chu a kal chho a ni. Chuvangin helai thil hi ka Zuk ngaihtuahin nichiana an zawkna kha han chhang rawt ilia; Parliamentary party hnijah pawh ngaihtuahna tak tak kan nei lova. Hei hi kan nemberto liberty a ni a, anahe-rawhchu kei pawhin ngaihdan ka Zuk nei ve chu kan ramin kan hriathian ka duh a, he House pawh hian helai thil hi a hriat ekhan ke

duh bawk a, amaherawhchu, resolution em a han in pass a, central demna ang lek lek a a lam theih dawn avangin, a resolution em erawh hi chu pass lo ila. Pu Speaker, keima ngaihdan chuan tha ka ti a.

Vawiin ah kan discussion hi notice loh in a kal hauh lo ang tih pawh ka ring. Khatia resolution han pass a , security forces te emaw kan zuk dem hian state sorkar ina central a kan zuk thlen tawhna te nen a, ka zuk ngaih zawmin central dem angin kan lang thei a. Amaherawhchu, zuk dem chiah ni lovin, kan lawn loh erawhchu kan sawi bawh thin hi erawhchu min lo hriat nawn sak kehna pawh a ni anga. Hetia han putluh takah shuan helaja resolution em a zuk pass ai hi chuan a withdraw sela, engnge a ggaihdan ka hre lova. Chu pawh chu member te right a ni ka tihtawh kha, heleiah hian a lo lut tawh a, amaherawhchu, resolution em lo hian withdraw sela; a thain ka hria a. Keini pawh Delhi kan kal thuai ang a, Pathian zarah kan dan ang a. Khulaia Defence Minister hnenah pawh appointment kan dilin Prime Minister pawh kan dil tho va, hengte hi zuk sawi leh ilangin, helaja House a kut thlak em lo hian sorkarin a kal lo ken ang ang hian House hian min pawnpui rih ula. Kan member zahawn tak hian a private resolution hi a withdraw theih chuan tunhunah hi chuan a thain ka hria. Amaherawhchu, anah right anih avangin Pu Speaker, vawiin ah hian kangenna bak chu han sawi theih ka nei lo a ni.

Ka lawn ei

S P E A K E R :

Han sawi tawh ta che Pu Zosiam.

P U Z O S I A M ... C H O A U :

Pu Speaker, kan member zahawn takin a resolution a rawn putluh a hi a tum a hi, a attitude a hi a tha khawpin ka hria a. Ka hna a sawitu thenkhat, a bik takin Aizawl West Constituency Pu Erangdawla te leh Tuipang bial zahawn tak Pu Hiphei te rawn sawi kha ngaihtush ngun a ngaiin ka hria. A thua hi plot of land tih nai ni lovin, Building te kan telh ngaiin a hriat a. Tin, hemi a hi an vocate an handover na tur hiGovernment of Mizoram tih

ngawt naia hi thain ka hre lova. Nichina Pu Speaker i rawn rawtna kha kan pass dawn anih pawhin amended formah khan tulin ka hria a. Tin, he private resolution rawn luh dan a hika hre lova, ngaihtuahna pahnih nin siam a. Pakhat naah chuan kan sorkar hian nasa takin tan a la tawh a, mahse harsatna rigu a neih avangin hei hi House in pass ila, kan sorkar kut tichak ila, tihna nge ni a, kan executive te hi an chak loh zia tih lan nan hei hi i pulut teh ang tih theihin ngaihtuahna a awm thei at. A chhah chu hemi sipai in a ram an luah chungchang leh compensation chungchang kan sawi hian Pu Sangluaria fiam-thu ang deuhin, a cheritatrawta thawnthu dup zel a. Engnge ni a rawn in tanna kha a han sawi a han sawi khan kan inpuh tawn a, nawh kan lo phur deuh vek zel a, Kaikuang atang khan tikhan mawphurtu kan awm deuh vek zel a, chuvangin helaih hian tunge thiam a, thiam lo tih hi sawi thei pawh kan awm lova. Hemi chhunga awnte pawh hi kan ni vek a ni, tunah inden thei kan awm lo. Tin, chu bakah chuan Peace accord ah khan a thenin hemi chungchang hi a tel ani tih leh a thenin a lushman khauh a ni tih sawite a awm a. Kha kha hrundang a kan thlir chuan ram luah chungchangah an chhuahsan ang tih kha a awm khiah lo in ka hria a. Tin, luah nan chungchang erawh kha chu assess sa pek loh a awm anih chuan pek ni sela tih a ni a. Chu pawh chu # verify sa anih chuan tih a ni a. Peace accord ah khan hei hi lo thun tel hlauh ila chuan tunah hian resolution kan member zahawn takin a rawn putluh pawh hi ngai lotur ni awm takin a lang a. Tin, ka hresual anih loh chuan "Return to Life" tih vedio film , khuni Delhi Doordarshan in a rawn chhuah thinah khan central chuan a tih tur khü a rawn fulfil vek niawn a k sawina kan sorkar atangin kan lo ngaitla tawh bawk a. Chuvangin central zuk dent mite pawh a awl laiin, u den theitu kan nih khiah bik lohna a awmin a hriat a. Tin, kan resolution hi kan House leader in a sawi ang khan pass a that em em lai hian amended forna kan pass anih loh chuan pass lo mai ila. Keimahni leh keimahni naung in hlim kan ni maiin ka hrin a, chu chu ka rawn sawi lang ve duh dai a ni e.

Ka lawm e.

* PU H. RAMMAWI : Hei sawi tur nei leh sawi
Minister duh chuan kan sawi zo thawkhat
tawh a. Kan House leader pawhin
a ngaihdan a sawi a, House leader
ngenna leh request ang khan a mover leh a resolution neitu
ngaihdan kha la tawh mai ila a tha awn nang e aw.

S P E A K E R : Dan kan nei a, Speaker thu lo
chuan a withdraw leh theih tawh
loka, Tin, a withdraw phalna
kha House-ah khan a ngai ve leh
tawh bawk a. A in kai chhawng a, engpawhnisela, House leader in a
tha zawk a tih chuanin chair lam atang chuan hnialna engnah a
awn lo ang a. Engnge ni a ngaihdan a resolution neitu khanin with
draw mai a tlangpuuin kan ngaihdan chuan tha kan ti tlang theuh a.

* PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, kan sawi leh kawk
ang e aw, withdraw dawn enaw
dawn lo enaw, hrilhfiahna hun
nin pe leh lawk thei em ?

S P E A K E R : Aw le.

* PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, ka lawn e. Hei a
resolution hi keima thu a ka
rawn putluh tawp mai anih zia
chu a English construction ah
pawh in hriat ka ring a. Kan Parliamentary te rawn ni ila, hei
Pu Dawla te, Pu Awia te ho technical language thiam tak tak te
in a rawn quote chhuak thlap a tih awn anihna lai pawh a lang
a. A language a hi a grammatical mistake ni lovin, a technical
lova, hei hi chu a chiang khawp mai. Tin, a lehlan panga compensation
nem kha chuan in ngaihpawlh chish ka ngai lova. Compensation

sation kha chu thil ~~h~~ helana kal anih avang khan, chuvang chuan Building han tihte pawh kha plots of land chhunga building awn a ni a, a plots of land ber an chhuahsan zawngin building pawh an chhuahsan kha ka rin vang a nia. Tin, leh lam pang takah chuanin Government ah handover kan tih chhan pawh kha hrilhfiah lawk ila. Hei Saitualah te khianin a owner hnenah hlan leh mai dawn se kan buai nuai dawn a. Pu Laldika kan fiamthu thian boral ta te pawh kha an building lush kha vacate mai dawn se ; an hriat loh hana lo patta ut ut te pawh awnin ka hria. Chutiang anih chuan handover tur reng ~~eng~~ pawh hian Government a hand-over a, chu Government chuan a rightful owner hnenah engkin document nen fel takin a handover keh theihna tura, ka beisei zawk avangin Government ah complete trust ka neih avangin Government in a needful angin mipuite hnenah a neitu te hnenah dik takin a handover keh ka beisei zawk avangin, kha kha justice ka duh vang zawka, Government a handover leh ka duh vang zawk a ni a. Chu chu ka rawn putluh dan a ni a, Tin, engpawhnise, kan pass emaw pass lo emaw, lo pass ta pawh ni ila, hemi lampang han bawhzui tur hi kan House leader te loh a cabinet te an ni lo theilova. Anni in he House ah hian kan resolution hi kan pass a, chumi chuanin centralah nghawng a neih a, a tha zawka an rin chuan chu chu a tha zawka an rin chuan tha ka ti a. Amaherawhehu, lehlam pang zawnga badly percation a nei ang tih engenaw lampang zawnga central state relation te pawh hi a ni lo zawngin twist palh ang e, tih te a awn palh anih pawhin a nawr zuitu tur tena chutianga annahni tihawk lampang zawnge anih phei chuanin withdraw pawh tha ka ti em en a. Chumi ah chuanin min ngen chiah nge, ka ngaihdan min rawn zawt pawh ka hre lova. Amaherawhehu a tha ber tur ang zawk chu an nin an hre dawn a ni. A bawhzui tu tur an nih avangin khatah pawh hianin withdraw rawh se min ti anih chuan ka withdraw hreh miah lo a ni. Tin, helaiah House zahawn takin a kan sawi tawh hi chuanin central chu a ~~ix~~ thlen ngei ngei ka ring a. A tawp berah chuan he ka rawn tih nachhanah hianin central lakah hian inthlahrunna ka nei lova. Remna leh muanna ber kan neih a, kan thuthlung zuina chungchang ah khuan an muangchang lutuk a. An thiltihah hianin on respond newform respond anih avangin ka demna avanga rawn pulut ka ni. Pakhatah chuan central hi ka dem em em a, an muanna chungchang thuah zawnzawngte hian, chumi avanga rawn pulut zawk chu

ka nihna lai pawh a awm ve a ni. Engpawhnise, ka sawi tawh ang khan a bawhzui tu tur kan hotutena a tha tura an ngaih ang angin, a ngai kher love, centralin a hre tho alawm, he House zahawn takin a ngaihtuah anih chuanin a tih pawhin, ele, tiin lawm takin full support in ka withdraw leh duh a. Lehlam pangah chuan, pass pawh a pawi love, hei hianin a han deng ve dawt hi a tha mahna an tih pawhin chu chu an ngaihdanah innghat so, A chuan chu kan hotu pa khanin a rawn ngen nge ni, Khami kha a rawn refer let leh danah khanin categorical deuh khanin ngaihdan a rawn sawi loh avang khan, chu chu a tha ber tura a ngaihdanin ngaihdan han sawi se.

* PU VANLALNGENA :

Pu Speaker, a rawn fulfil lo a ni. Khami nawr nana rawn tih kha sawi a ngai tlat mai ka ti. Return to line ah khanin kan Chief Minister ngei hian, central chuan a tih tur a ti zo vek tawh a ni a ti a ni, a ti si a. Central muan avanga sipai te la chhuak ve lova agreement violation ang deuh hlek khan, Saitual bial member zahawn tak khan a sawi tlat mai a. Kha kha thu lian tak a tling ka ti. A thenah chuan an muang hlei nem, kan Chief Minister ngei pawn an zo vek tawh e a ti a.

S P E A K E R :

A resolution hi Ruling Party member atanga lut anih avangin House leader in a ngaihdan withdraw se a ti nge ti lo chu amahin han sawi se.

PU LALDENGA :

Pu Speaker, kan agreementah khan a awm leh awm loh chu member tin ten chhiar theih a ni a. Engpawhnisela, illegal occupation hi existing law dodal a ni. India sorkar a ni emaw state sorkar kan ni emaw, ni property citizen te property hi by force hian

kan luah thei lo, kan chhuhlui thei lo, hei hi agreement a ziah tul pawh a ni lo. Thenkhat khan tul lek lek pawhin an han ngai a; engpawhnisela, sorkar emaw, ninal emaw pawh hi ram chhung dan hian nin phuar vek a. Chuvangin helaiyah hian agreement a zuk ziak ngai pawh a ni lo. India sorkarin emaw, state sorkarin emaw, mi private property hi kan pawng lak thei lova. Hei hi dan dodalna a ni tih erawhchu ken hré theuhin ka ring. Chu chu thenkhat tena an han sawi lek lek ang khanin an chak loh vang em ni ? an chak loh vang em ni tih pawh kha nover khan a han sawi chiang viauin ka hria a. Duh zawk zawk thlan theihna tura Pu Speaker, resolutiona nin pek avangin ka lawm e.

Ka sawi tawh ang khan hemi resolution hi a tha a principal hian ka ti a. Tin, tuna kan han discuss pawh hian thil tha a siam tawh ang tih pawh ka ring a. Zoram centinent opposition leh Ruling lam a mi pawhin kan sawi theuh avangin. Amaherawhchu, ka sawi ang khan execution ah hian lehlan lehlanin a tukhum ehhah in chhawn lova kan tih hi a ngai fo a. Problem a zuk siam a, dispute anga a kal hnu hian tlawn chhete ngaia in pawh vak mai hi a awl thin a, chumi avang chuan ania, central emawan tlawnngaih a, keini emaw tlawnngaih kan kal hi eng settlement atan pawh hian a tha hauh lovin ka hse thin a. Chuvangin dispute a awm a, min ngaihsak emaw, central kan dem chiam lohva nin ngaihsak hi hun lo deuh va ka hriat avangin kan member zah-awm tak khan withdraw sela, withdraw turin ka ngen zawk a ni e.

S P E A K E R :

4

Aw le, a ngen che a, i ti thei em?

* PU ANDREW LALHERLIANA :

P u Speaker, ka thei a, ka withdraw thei e. Tin, opposition ho in a khatianga thlawp taka nin discuss pu i avangin an hnemah awmthun ka sawi duh rohnei hauk a ni.

S P E A K E R : A withdraw na House in kan ren -
tih pui em? (House chuan an
rentih pui tlang a)

1. 00 P.M.
Recess till 2.P.M.

2 P.M.

S P E A K E R : Tuna kan tih leh tur ghu
Pu Ngena resolution a nia, han
nove sela.

* PU HIPEEI : Pu Speaker, nichine Saitual
bial member zahawn takin a reso-
lution a withdraw na kha hun a
awn tak loh avangin kan chhuak
ta mai a. Kan plan hman lo, kan plan hman on ni? , in duh chiang
avangin ka in ring ve ran tawh ania. (member te an lo nui dar
dar a.)

S P E A K E R : Pu Ngena a awn em? Pu Ngena
khawngaih takin i lo sawm ang
u. a resolution hi.

* PU VANLALNGENA : Pu Speaker, sundawnna chi hrang
hrang a, nizo hnau hi chinrala
a awn loh nan, hnandang Non-
Tribal sundawng phalna Trade
lisence nei lo Mizoramah sundawng khsuh taka neih ni rawh se.
Trading by Non- Tribal Regulation Act hi siam that thuai ni
rawh se tih ka resolution, he House a sawi min phalsak avang
hian ka lawm a. Hei hi a pawinawh dan chu House member zahawn
tak tak ten kan hre vekin ka ring a. Politic a lo chhuah tirh

atangin kan hnam hi assimilate chimralin kan awm ang tih kan hlau thin a. India nipui tam ziate kan han en thin a, Mizo hnam tlem dante kan han in eain he India nipui nawlpuiah hian chimralin kan awm ang tih kan hlau thin a. Chuta tan chuan keini chang ni lo, India sorkar laipui pawhin chin ralin kan awm mai thei a ni tih hlau hian dan tha deuh mai nin pe a. Special safe guard kan himna tur, hnam lian zawkin nin chin ral loh nana kan hmanrua tur min pe a ni. Chu dan min pek a chu 'The Mizoram Non- Tribal Regulation Act 1974' chu dan hmang chuan hnam dang sundawng kan ramah hian kan khap thai a ni. Hei kan hre vek a, India ram hmun hrang hrang ah, India citizen chuan sundawnna chi hrang hrang a tih theih ang tih hi danpuia awm a ni a. Amaherawhchu. kan ram bikah erawh chuan chu dan, India rama an hnan thin chu hnan theih lohvin kan himna bik atan special safe guard atan, Non-Tribalte sundawng phal theih loh phalna dan min siansak a, hei hi a lawmawm tak tikk a. India sorkarah pawh lwmthu kan hrilh thain ka hria a. Kan ral hi an hlau a, kan hlinna an duhzia hi a lang a. Keta tang hian India ram ropui tak leh hnam ropui hian, he mizo hnam tlelte hi humhim min duh a, kan himma an duh a ni tihte hi a chiang em em in ka hria a. Chutiang anga kan himna tur dan tha tak min pe chung chuan kan him em? tih erawh hi chu keimahni theuh han in en ila. Kan khawpui te leh thingtlang hmun hrang hrang te hi han en ila, he assimilation sundawnna lama in chimralna kawngah hian kan dinhmun hi a tha tawk em? tih erawh hi chu kan inhre awm e. Hei he dan tha tak mai hi tunah hian hman lehin a awm a.

Kan hriat theuh angin kan sundawn zela, he dan hi tih nun a ni thina. Vanduai thlak takin nikum May thla atang khan ho dan hi May ni 7-ah a thi tawh a. Dan thih hei May mi thla atang khan kan awm ta a, Vai sundawn theih a ni ta ni. Hei hi confidential te kan ti a, sawi lo ila a tha ang te kan ti thin a, a dik khawp mai. Hnamdang hian an hriat tam loh te pawh hi a tha a, amaherawhchu, an hre khawp mai. An hriat avang tak hianin kan tih ran a ngai a ni. Hnamdangte hi bengvar deuh mai an ni a, an sundawnna kawngah chuan thil hi dilchhut deuh mai an nia. Dan leh dun te pawh hi bih ngun deuh mai an nia, he dan a ral tak achinah hian vai sundawng an tam ta em em mai a nit Tunah hian a awmzia takah kha khuan khirna tha tak mai hun rei fak ata kan lo hman thin kha May thlaak e lo thih tak avang khan Mizoram chu tunah hian ram zalen. tu te pawhin a sundawn theihna ranah a

lo awm ta a, eng hian nge ni min mawlh a, he dan hi tun thlenga kan la tih nun loh tih pawh hi ka hre lo tak tak a. Fe Sorkar hi ka dem pawh mi lovin, helam a ban tem lam atang pawh hian kan hnam tan a tha tur emaw kan ram tan a tha tur emaw, kan rawn au chhuahpui thin te ah hi c uan lungrual taka party a nihna hrang harang a kan awmna te dah tha in kan hnam tan kan ram tan hi chuan helai a awm ho te hria a, Tin, hei ka tehkhin this a, ie dan kan ti nung lo hi a hlauhawm tak tak in ka hriaa. Assam te kiu kan hre tlang vek a, Assamah khuan sumdwnna chi hrang hrang a hnam dang in an chimral thin a, chumi hnam dang lo lut sumdawng mai pawh nilovin an rema ramdang mi leh hnam dang mi rawn lut tam lutuk avangin thisen engzatnge an chhuah tawh kha ? Tun thleng khuan Sorkar chuan a la buaqui a ni. Chuvang chuan he kan ram dan thi tawh tih nun leh ni mai thei lova, kan tih tur a ni a. Tunah hian vai sumdawng eng emaw zat Mizoramah hian an awm ta a, hei Sawhthing chungchangah te hian engirnan han sawi ta ila : Sawhthing hi a man that kum chuan sumdawnna tha tak mai a ni a. Silchar a zuk kal khuan tam tek tak thle hnii khat chhung hian an hlep thei a ni. Amaherawhchu, chung te pawh chu vai kutah a lut vek tow a ni. A hlep that vangin Mizo ten kan ti hlei thei tawh lo, kan lo neitu tomber hnen atangin vawiin a an lei tawh a, kan sumdawn duh ve ngawih ngawih thal ah pawh dan behin kan awm ta tlat mai a ni. Chuvang chuan he lai member zahawm tak tak tehi tunah chuan theih tawp chhuah a, kan hnam thil tur hi kan chhan a ngai a ni. Hei le, siam that mek a ni a, kan siam tha thuai dawn e tih te a awm a, a lawmawm khawp mai, siam tha thuai thuai ila ka ti khawp mi. Amaherawhchu, tunah hian kan in kong duai duai a. Pathkingin kan la thelh dawn a lawm. Thelh dan tur kan ngaihtuah mek a lawm, tui kan chawi dawn mek a, ti ang deuh ah ka in ngai a, hetah siam tha tur a he laia kal khawmte hian tunah kan tih tur a ki ngaih chu a thi tawh hi ti nung ila, kan tihnuh chuan tunah Trade License neilo tam tak hi kan hnawtchhuak thei ang. Kan in hi a kang a, patling kan thu mai mai dawn em ni ? Tunah hian Mizo hnam hi Cancer natna ngawireng in kan vei ang ah ka in ngai, helai a mite hian kan ngaimawh lo anih chuan lo chhinchhiah ngat rawh u, kan hnam hi chuspil riai riai ang a, hang do tur te kan hnam chhan-chhuak tur te hian kan awm tlang a ni si a. Tunah hian nichina ka sawi ang khan in kan laiin patling kan thu mai mai dawn em ni ? Hel a hun ta. Siam mek a ni kan ti a, siam chhung hian vai dawkai nuai engzatnge pawisa kan ramah hian dawr an rawn kai a. Tunah hian kan kawtthler te hi in hrilh hriat ngai lovin, thlakhat chhunga vai sumdawng tam zia chu kan hre vek a ti rawh u. Miin nuai li nguai nga a lak luh tawh chuan khani ti tawp tur chuan rin aiin a har viau thin. Bungrua te a awm si a, chuvang chuan tunah hian a la tlai lovin ka hria a, kan ram leh kan hnam chhanna tek t tek thil anih avangin a ruling party member zahawm tak tak te pawn ka resolution hi opposition member ta a nia tiin emaw in lak ka ring lova. Tin, he dan hi a sorkar ina a ngaihtuah mek a, siam a ni er chubang chuan withdraw mai rawh u min tih pawh ka ting hek lova, kan siam tlang ang a, tunah hian a thi tawh hi tinung ila, a siam lam chu hna chak zawkin kan bei ang a, he kan resolution hi kan hnam tan a pawimawh em avang hian hnawl theih niin ka hre lova. Nangni pawh in rilru chhungril tak in ngaihtuah thin ka ringa, tul in tih ka ring a, he ka resolution hi a tul tak tak ani.

Ka sawitawh ang khan tunah hian vai zewng sawng sumdawn theihna ah kandah a ni tunah hian, hemi kan dah chin ah chuan vai sundawng tam zia hi chu a makin a mak tak tak a ni. Dawr tlar apiang an luah hi, hetah cheng a ni lo va, Lunglei ah te, Khawpui hran hran ah a ni vek tawh mai a ni. chuvang chuan kan thenawm ram te sumdawngna mihausa zawkin hnam te sawk an chim ral thin zia History a siamtu chu nangni meh keini member zahawm tak tak helai a mite hi kan ni a, hei hi a hlauhawm tak tak a , In hi kang ral hmanin kan thelh tur a ni, tunah a thelh tu tur chu hetah member zahawm tak te hi kan ni. Tui i la ang u, i la egg u. I thelh ang u, hmanrua i la ~~mgx~~ ang u, kan fire brigate hote pawh i pun teh ang, chuvangin ppposition member emaw, a ruling member emaw, kan in thliar a hun ta lo. In kang in ~~thukkak~~ x ~~im~~ patling duh tawk a In thelh tur e kan beih ang hian, tunah hian kan beih tlan ka duh a, kan hnam hi a ral ang tih ka hlau va, cancer kan hnam in a vei. a, mahse cancer vei hi tihdam theih state ah a li awm. Chuvang chuan a la tlai lutuk lo.

Tunah hian member zahawm tak te u, he resolution hi min pass pui ngei turin ka ngen duh tak tak che u a, Tin, he dan hi siam that mek a ni tiin win hnawl sak teh suh u. Siamthat mek na a dal chuanglo tura kin pass hian, kan siamtha zel ang chu a chulai chu. Tin, he dah thi tawh pawh hi vawiin ah hian a tih run theih em ? aktukah a tih nun theih em ? a tihnum theih hmasak ber a, i tih nun hi a tha a ni i ti nung teh ang u. Engatinge thil pawimawh lutuk kan mut thlukpui hi a pawi ka ~~ti~~, kan hotute ka dem a ni lo, pawimawh lianpui pui an nei ang a, an ti hman hrilh lo a niang, mahsela, tunah hian i ti ang u. Chubakah he dan hi siam that a ngai tlat, hmannan siam tawh a ni a, tunah hi chuan kam 20 kum 30 Kal hnuah hi chuan siam that ngai a tam mai. Tin, kei kan hriatfiah dan te pawh hi thlak a hun tawh a, state a hrilhfiah dante hi thil hlauhawm emaw, amai emaw lei a, hrakh tur for sell tih te, tin, thil ~~hlauhawm~~ hrakh tur a mal emaw lei khawm a for sell zewrh tur tihte a ni. Tin, a contractor tam tak chuan in hria a, vai contractor company lian pui pui in Mizoram ah supply an pe a, maktaduai engemaw zat an rawn supply a, khang kha he dan hian a huam lo.

An zuar do an ti tlat mai,

an zuar a ni kan sawrkarah an rawn zuar a ni. Chu
chu kan sawrkar in a lei a ni. Hei hi kan dan hrang hrang
hi en ila, siam that a ngai tak tak tawh a. Tin,
siam tha tur hian hun tam pawh a ngai lo, amend a
ngai a. Tin, India sawrkar ah harsatna kan tawk a nih
pawhin a him tawk tur in siam i la, hei India
sawrkarah kan vai hian tawngtlang ila, Rajive
Gandhi-a be thei deuh te kan awm a nih pawh i: Rajive
Gandhi-a thunun thei deuh te kan awm a nih pawh in
Congress an ni a, i pun lo vang u ti lovin kan hnam
leh kan ram tan tak tak hian PU.Lalthanhawla te
tha thawh a tul a nih pawhin, PU.Rokamlova te
tha thawh a tul a nih pawhin helai a kan humhir.
na tur kan special safe guard tha zawk kan
neih theih na tur hi chuan a thil ti thei a piang
te pawh hi kan hman a, kan hnem tan tak tak a, kan
beih hi ngaiin ka hria a. Chuvang chuan he resolution
hi min pass pui turin ka-ngen tak meuh meuh che u
a ni.

KA LAWM E.

...912/-

S P E A K E R :

Awle, Pu Vanlaingena a ngaih-tuanna tha ble in la hria a, kan ram leh kan hnem khawih thei thil a ni a, a pawimawh khawp mai a, Resolution tha deuh mai a ni a. Kan hnem thil a ni a, a-maherawhchu, chu chu he resolution lo luh na hi opposition lam a ni a, a party zawng zawng kan lak luh kher ka ring lo va, engngeni kan Minister Pu Tlang'an hrilhfiyah theih tur a nei em ?.

* PU.TLANGHMINGTANGA
MINISTER

: PU.Speaker, kan suangpuilawn bial tu za-hawm tak Fha, a thahneñ ngaihna leh a duhna a rawnsawi kha lawmawm ka ti

takmeuh a, tin, kan zavaïn kan tilruah pawh innialbuai ngai lovin hemi thu hi chu kan ram tana thil tha a hih nria in, hemi trading b-y non tribal Regulation chungchang hi chu kan kalpui zel dan tur, step lak dan tur leh thil chu, chu cnu thu hran ni se. A tha leh duhna erawh chu kan neih theuh ka ring a, amaherawhchu, kan member zahawm tak khan a tawn in venglo angreng viau va, withdraw turin min ti lo ula a rawn ti a, amaherawhchu, ~~beiseina~~ thahneñgaihna a vangin beiseina kanla nei zel a, heng hi sawrkarin nichina a sawi ang khan hemi Regulation Act lo ral tawh May ni ? a ral tawh a kha siam that belh ngaite thawh belhin. Tin, a pumoulin enawn vek a ni a, chumi chu vawi engemawzat cabinet ah pawh ward by wordin kan en tawh a, tin, hemi a lo awmsa tawn tin that ngai kan hmuh a te pawh tih that tih that kun hmuh a te pawh ti tja in Siam tha in chutiang ang chuan draft pawh approved na te pawh nei tawhin chumi chu tih khua mek a ni a, tun tumah hianin kan Bill ah hianin zelh hmarte pawh kan han beisei a, amaherawhchu harsatna hianin a min phut angin khami kan Assemblyina a ngaihtuah hma khan khutah Central Sorkarah an hriatpuina leh an remtihntate, chu chu lak hmasak a ngai a, chumi avang chuan tun tum ah a ngai a, chumi avang chuan tuntum ah phurtak a rawn tih kan tum lai khan ka han ngaihtuah chian lehin kha kha kan tihfel tur hmasa lo awm a kha kan hmabik leh ta a, chutwang chuanin tun tum a hemi Resolution a kan phut luh hi a lawmawm em em a, amaherawhchu, sorkarin a a lo kalpui leh tuna kan hmabak tur atan a a lo ruahmannan kal zel a nih avangin t-unah hi chuan ngaihtuah ngai lovah nead ta dla, Mizoram sumdawna khauh tak Khap ni rawhse tih hi chuan a fun zoin ka ~~ka~~ hria a,

Tin, hei 1974 etanga kha dan

kha lo awm chho tuna May ni 7 a tawp a ni a, khami a kha tun hma te pawhin khami dan lo awm laò reng khan, mi taabak sumdawng kan awm chho tho a ni. Kha kha ka ngaihtuah a, departmenta ka thawhna laò, chu laiah chuan engersaw thil tul a awm avangin Verification ka n nei a n. Chutah chuanin permit lo nei tawh te, license lo nei tawh te pawh kha kum 10 hmalama lo pawp tawh te an ko ni a, chungte cnu ngampa takin an sumdawngin an dawrte an la luah zel the

mai tih ka hriat khan ka rilruah ka vei hle a, engpawhnise, kan thilneih a t-e hi tha engang mah sela, a hmang tuten kan hmanfangkai tawk thiamleh emaw, kannhmanle~~h~~ emaw chuan kha kha a tangkai dan tur ang khan a tangkai lova, maherawhchu, tunah mawphphurhna nei a, he Ministry he department enkawl tu ka lo awmah hian ka vei em em a, chumi avang chuan tunah pawh kan draft a kha vawitamtak kan ennawn hnuin hemi kan Cabiwt~~ho~~ te nen, keimah bakah pawh leh a expartte pawh rawnin aw Department pawhin hemi kan duhthusam ang a hi kan ram'sumdawnna, hnamdangte kan lo venna tur atanam a tangkai tur ang theih tawp chu hemi Dan kan siamthat turah hian kan khung vekin ka hria a,

Tin, kan sawilan'leh duh hlek chu, hemi trading by non-tribal han tiha h hian, helai keimahni mi leh sa te, helampanga sumdawnna ngawr ngawr ngaihtuah a, a hlawkna duhtnte pawh an lo awm thei a, chungte pawhin an mahni hmingin he sumdawnna hi, kha Trading b-y non-Tribalin a a fun zawh loh te, khami pum-pelhna anga hmang a, mahni tribal hming a mite sumdawntir a, mahniin a commission ei ang zia ten kan lo khawsa thin a ni tih pawh sorkarin a hria a, chumi a pawh chu tun dan a kan siamthatah hian chungte pawh chu danna tur remchang khami close ah khan thunbelh chhoh zel a ni bawk a, chuvang chuanin hemi kan Dan siam a hi sorkarin a emin tha pawh a ti a, chumi erawhchu reiloteah hemi dan a hi hman theih tur a central sorkar te nena in be rawn a, kan tih chhoh theih thua~~k~~ ka beisei a. Chuvang chuanin a rawn pulut tu in a a thahnemngaihna lawmawm em em khami a kha kan sorkarin lo tih mek, khami ti hlawtling tura a beihmek a hi ting ngamin chulaiah chuan vawiina h hian a hran-pa a tikhher lo a; withdraw mai t~~h~~rin ka rawn dilin ka rawn ngen a ni e. Ka lawm e.

PU. S. HIATO :

Pu. Speaker, khawngaih takin hei sawlai district council ah trading by non-tribal ah hian harsatna kan nei thin a.

Kan Minister zahawmtak khan engemaw chen shu draft pawh siam tawh ang khan a sawi a, tah chuan ka point ngaih paw-mawh sawlai harsatna ka neih thin hi engangin nge a thun til~~h~~ hi entinnge a thun tih kha ka zawt duh a, chumi thil dang kan kal hmain-

A pakhatna ah chuan Tribal leh tribal hi dan a insiam theihloh avangin, nichine kan Ministerin a sawi am~~g~~ khan sawlai Non tribalte sown kan hmeichhia te nei in an nupuite pass hmingin vai dawrkai in daww a siam thei a ni, chu chu khapna kan han siam a, helai law Departmentah pawh kan lo refer a, chutah chuan a-n chhanna chu tribal leh tribal inkarah khimi dan khi a siam theihloh a ni tih kha min chhanna a n~~f~~ si a, harsatna lian tak kan nei a, chutah chuan entinnge tunch hian dan hi an draft ah hian an dah tih ka duh a, pakhatnah.

Tin, a pahnihaah chuanin pawnlam ho hi an ding khawp mai a, tin, lehlaman keini hi chuangtlaite kan lo tam ve niin, mipasal hmu theilo deuh te, Tin, a sihhnip deuh ni a hriat te hi min neih sak zung zung mai a, khangho hming khan dawr an kai ta fer fur mai a nia. Chungho chu han khap ka tum thin a, a neitu chu an nupui hming k'an an dah leh hlaib thin a, chhete te pawh khan tha deuhdeuh pawh min neik fuhna lai a tam in ka hria a, chu chu chum dan chuan bhumti chu engt-innge a zuk dah luh tih kha ka hre duh a chu chu.

Tin, a pathumnaah chuan miliam tak tak ang a lang hei bresf case khai thei chin, thau pui pui kan director leh kan Minister pawh bc thei tak tak vek, heng ho hi trading oy Non-tribal rule-ah hian engtinng a tih chiah a zuk khung chiah. Hei pawh hi an mahni hming a ni io vin a lang a ling thei a, Tin, thenkhat phei chu an mahni hming a awm nge awm lo chumi a awm nge awm lo chumi draft proposal ah chuan chumi point pathum chu engtinng a z uk khung tin kha khawngaihtakin min hrilh thei sclangin chumi hnuan chuan in helai a ka withdraw leh withdraw loh chung-chang a pawh khan ngaihdan ka nei thei chuan in ka ring.

*PU.R.TLANGMINGTHANGA
MINISTER

PU.Speaker, a lawmawm khawo mai kha, zawnha bengvar thlak tak a ni a. Amaherawhchu, a tlangpui a kan hrilh theih

turah chuan, hemi Chhimpui lam leh District Council nei ti. Chu chu an mahni a kha Lincenceing Authority an nih tur an ni a, khalai a khan anna-hni Lincenceing Authority tur an ni a, an nih chuan khalai kha anmahnin an in venna tur Kawng chu an dap thei tawk tur a, sorkir pawhin a ring a, Tin, ~~xxxxx~~ a detail leh khatiang neuh neuh a kha khami a kha ka sawi ang khan, helai a pawis puktir emaw hrakh chhuah emaw. Tin, engemaw project nei emaw khatiang reng reng kha a huam a, chu chu hrakh leh lei thei tur chuan licence neih kha a ngai dawn a helai chhunga chutiang deuh chu a kih avangin a detail chuan sawi thei lo mah ila, kcinahni Local people veng him thei tawk turin kha dem a kha chu awm a. Tin, hemi trading by non tribal in a huam chin chu tribal ni lo ho a kha a ni a, tribal leh tribal muanna tur Kawng kha chu trading by non tribal regulation Act a nih avangin kha lai kha chu he dan hia n a huam kher in ka ring lo va, amaherawhchu, Six schedule a ha mi autonomous nih na loi a khan chu zawng thu branin anmahni in ruahmanna te pawh an siam thei in ka ring a, hemi is a a huam erawhchu, Tribal leh ~~tribal~~ ni lovin non tribal anih avangin a tlangpua kan regulation erawhchu non tribal a ni a. Tin, Nupui hming emaw, khatiang pasal hming emaw, khatiang pawh kha, thil engenaw put chhuah tum hrim hrem a kal erawh hi chu khawvel awm chhungin hei hi a ni a, harsatna kan tawhna pawh a ni reng a, khalai erawh kha chu a Local Authority-in a a ven thiam tur a noa ta i la, chu chi ka chhanna kha a tlangpui a chuan non-tribal a nih avangin, nimai ngaihdan ah chuan non tribal ni lo ten

a, helai hmin a tu te emaw hming a an tih hrim hrima kha nupui pasal emaw hming a an tih a pawh kha a licence petu te thu pawh a ni anga, engpawhnise, tribal pawhin hetah manager tur emaw, Employee te emaw. Tin, khata saleman tur te emaw chutiangreng reng pawh a hman duh chuan non-tribal phalna lo chuan ahmang thei lo vang, tin te pawh kan hria e, khami licence nei te pawh khan tribal emaw non-tribal emaw pawh khan khatiang kha phalna lo chuan an employee ni turin an ti thei lo vang tih a ni a, Chutiang chuanin a detail viauin ka hria, atlangua a ka han sawi theih ah chuan chu chu kan sawifiah theih tawk chin chu a ni mai e. Pu Speaker, ka lawm e..

PW.LIANSUAMA

:

PU.Speaker, chumi lai ah chuan zawn ve ka duh a, pass lo va kan kal dawn te a nih tak phei chuan,

fiah a ngai viau vin ka ring a, nichin a Ssiaha bialtu zahawmtakin a sawi ang khan Mizoram a sumdawng duh si avangin, kan hmeichhia te hmangaih em em vang pawh ni lovin nupui a an han nei ta tlat a, tah chuanin sumdawn an duh tawk a, amin ven ngah hnua) i ti teh ang, an hawn san leh daih te pawh hi a awm mek a ni. Kei ka bialah ngei pawh a awm a, chutiang chuanin licence a ngai hran si lo. Khang ang chi a khan in a safe guard na tur chi kha a in thun tel em em chu chu a manager zawn a ni hauh lo mai a, chu hmeichhia hming chuan sumdawn nan dawr engkim a awm a, amaherawhchu, sum zawn zawn kha vai ram lamsh khanin chhep relhin a awm si a, an in then khan in a hmeichhia zawk kawt derin a awm thei tlat mai lai kha, a project dan kan zep tel em aw. Tin, Pu Speaker, Assembly Committee kan neih a subordinate Legislation khan a perview a nih leh nih loh ka hre chiang chiah lo va, chuvangin hetilai ah hian ngun lezuala member tin ten a, nakins helai House a a kan sawi ho hun pawh a, kan hriat than theihma a nih nan tih hi a thiango em ni nidawn le, en ho hi, chu kan lo frame mek kan draft state a awm a chu.

S P E A K E R

:

PU.Hrangdawla kha a han ding phawt dawn em mi ? A a nih leh Pu.Tlanghmingthangan han chhan leh phawt teh se.

*PU.TLANGHMINGTHANGA :
Minister

PU.Speaker, khami kan bial member zahawmtakin a rawn sawi subordinate legislation committee a tih kha, kha

kha kan din tum a ni a. Kan committee leh kan MLA ten an ai a fiah leh tha an tih an tih ang te chunga chuanin khang Committee kha thlir na hun an nei tur a ngai ila, Tin, khami Nupa emg eng emaw chung chang kha chu a nupuiin a sumdawngna non-tribal a nih chuan a pasal a neih a kha

kan khap dawn em ni ? khatiang zawng kha thil sawifiah har tak a ni a. Engpawh nise ron-tribal kan nih chuan sumdawng phalna kha a ngai lo va, non-tribal-in a an tih a kha a pasal chu chu a ni s̄ a, a ,i pe lovang tih zawng chh̄ chu dan ah chuan a awm hran lova, pasal hming ni lo. Kan hneichhia te hian nei lo se a tha ber ang tih chu kan ngaihjan tlangpui a nih hmel e, amaherawhchu, an lo geih si a, anmahni kha a neitu emaw, sumdawn na restr-ict thei chuang lova, non-tribal keimahni mi ngei an nih bawk si chuan an khawpui ~~xx~~ ~~xx~~ te lam pangte hming a nih bewk si loh chuan, kha lai kha chu a zuk huam ch̄iang lovin ka hria e.

*PU.H.HRANGLAWLA : PU, Speaker, helai a, non-tribal trade regulation Act thua kan member zahawmtak Pu.Vanlal- ngena a rawn pulut hi a tha em em a, anaherawhchu, a pulut lai a, a tha-hnemngaih thu a a, a thil rawn sawi kha hrilhfiah a huatthu hauh suh ah ka duh a, he dan hi a thi tawh niin a sawi a, kha kha chu a thi thei lo, he dan hi a chhan chu he dan hi District Council 1952 a kan neih tak autonomy kan neih dawn a, constitution of India in a min pek a ni a. Chu chu District Council hmasa ber tum khan an siam ta a, a régulation hi, chu chu Governor of Assam in accent a-pe a, chutatang chuan kan hmang chho ta char char e, kan hmandan thung a erawh chuan kan hotuten kan duh ang a hriam in an hmang lo mai thei a, tichuan Union Territory ah 1972 ah kan luh khan tuna member ang chiah kan hoti pa Pu Ngenz ang deuhvra ngai kha an lo awm a ni. 1972 ah Union Territory a kan luh khan helai a Law Department pawhin a thi an ti a ni. 1972 ah Union Territory Government form hmasa ber Cabinet pawhin thi in an hria a, chumai nilcvin Lt. Governor pawhin a thi tawh an lo ti a ni, mabsela 1973 ah chuan Party Committee ah ngaihtuah a ni ta a, chungah chuan dan a thih mai theih loh dan hria an lo awm ta a, Union Terototy Act a Rule and Regulation inforce a ti a ni. District Council a mi zawng zawng kha he Union Territory hian a keng kawh vek a ni tih hria an lo awm a. Tichuan a lo thi hauh lova, '974 ah amend a ni a, tunah hian State a kan lo kai leh ta a, 1974 ah an amend khan he dan hi kun 10 atan a ni phawt ang tih a ni a, an amendment a kha. Tichuan chu kum '0 chu lo ral mabsela Union Territory a Rule and Regulation inforce a kha he State Act ah hian a rawn keng chho leh a ni. Chuvangin a thi lo tih hi he House hian a hriat a ngai a, amaherawhchu, a hman a kan va hman chauh chauh na hmun tur a kha, buaithlak deuh hlek a awm mai a ni a, 1974-ah an amend tum pawh khan duh tawkin a thu lo va, ommitton engangemaw a awm a, safe guard tak tak kha pe kim thei lova biatne a awm a. vawiin ni ah prwh hian he kan han sawi ho va, he House zahawm tak member leh mizo mipui tupawhin kan duh vek a ni, a rang thei ang ber leh a tha thei ang ber a hman kan duh vek a ni. Tuallai a mi zawng zawng pawh he Mizoram a mizo khua leh tui diktak te chuan he dan ken kawh hi an duh em em a, opposition party ema' kan in hnial dawn hauh lova vawiin niah hian, ergti ang a tha in nge ? how best we can do ? kan ti theih tih hi kan ngaihtuah dun chauh a ni a..

Chuvangin kan hotu ten tuna draft an rawn siam chhoh hi amendment a ni leh mai a, he amendment a hian a kim chang tawk em ? a rules kan siam hun a, a dang fai tawk em ? tih erawhohu kan vai a kan ngaihtuah a ngaiin ka hr ia a, nichin a kan Minister in-charge in a sawi ang khan, rules Committee-ah emaw, subordinate Legislation Committee ah emaw, a nih loh leh a theih phei chuan amendment term a hi he House zahawntak member zawng zawng-in, he House a kan laid aia kan chhiar a, suggestion te pawh kan pek tliar tliar a tha iai thei, a chhan chu kan ram economics humhahna dan awm chhun a nih tlat na vang a ni a, In tih theih emaw, in tih hrist bik emaw, chakna chhuang emaw, cul na chi a ni lova, Tin, min dah pawnlawi ang ti a, lo insit a lo in kiltawih chi pawh a ni lo reng a, kan hnem tan a tha tak t k a nih avangin, hei vawiinah kan tangrua hmel hlea, helaih hian tunhma a an sawi short running awm ni a ka hr it fo pakhat House ka hrilh duh ve chu member ten an chhiar hun ah emaw, kan thlir hun ahemaw kan hriat theih nan licence pek a awm ang tih a awm a ni. Chu licence a chu a cover-eged emaw ni kan tih dawn ni, hrilh fiahna a awm ti thin lova, multi- licence hi a ni ta fo a ni. M.P Mizoram chhung a lei leh ~~hrail~~ hrail, hrail emaw lei leh tur emaw an thawh phal a nih chuan engkim mai hinthawk thei ta angin kan regulation a khan a lang thin a, chuvangin a licence a hi athen tet te pawh kan duh thei a ni, tehkhinnan Mr. X chuan licence a lo nei ta a, kan sut leh mai thei tawh lova, tunah hian kan han Amend ang a, Mr X a licence kan han puk leh dawn chuan, heti hian ti ta i la, Licence pek a ni ang, licence chu hotiang hian a ni ang, hand wire licence pakhat a tan Rubber product licence pakhat atan, Iron and Steel product licence pakhat atan tiin, heng comadity kha licence in a i kawh chi ang teng reng a hi, classification siam eck ta ila, tichuan tunah existing licence nei lai te hian one of this item, ah an licence kan let ang ti ila, chu chu dan takin a thieng dawn in ka hria a, chuti a nih chuan he ram a sumdawng hausa tak tak he Mizofa hi love kan hriat te, sumdawnna chu curtain a min pek sak dawn in ka hre thin a, chutiang deuh chuan nichin a zawina ang deuh khan zawnna tamtak luh theihna a ni a, chungchu kan zavaia kan tanrual theih nan vawiinni ah hiar Minister concerned pawh ngen mimal takin ka duh a, he copy hi draft stall he House a laid a hih hma hian mi zawng zawng te mai ila, hemi House member hi chu, a senso a tam deuh a nih pawhin min pe vek sela, ngan takin chhiarchhuak ila, mimal tin in a kan duhdan te pawh suggestkhawm ila chu chu he Ministry hian a tih preh ka ting miah lova, a duh dan zawk a ni tlat a ni tih kan member zawng zawng te kan hrilh ve duh che u a, kan vaia kan ngaihdan the ber a kan hriat kan tan khawmna tur a ni tlat a, chulovah Pu Ngenan thahnem ngai taka a sawi a athi love tih lo hria sela. Tin, hmarhmawh lungpui a tih chu a tha lo vang, kan amend a kan tih that leh ngat chuan, tih zung zung theih a ni dawn lo va, hun a lo duh deuh hret pawhin ngaithiam ila tunah Gov't lam chuan hei draft chu an ~~rawm~~ zo vek tawh a, member te hnemah nin la sem lo chauh a ni a, hmanhmawh lo mai rawh u ti sual leh palh ang e, Union Territory a 1974-ah an tih khan a rules

leh engemaw an siam sunl avangin hman theih loh in rei tak a awm a, vichuan khutih lai chuan pawn lam mi te in application an rawn te ta huai huai a, za tam tak a awm a ni, chu application chu, chungmi te chu hnowl tur nge hnawi loh tur kha danah khan, han en chian chuan an hnawl hleih theih tawh tlat lo mai a, dan siam lai a uluh loh chu a pawi si a, uluk na ah ngai ila in pawn thei mai lawm ni ? Minister ngen ang kha ka rawn support a, a copy te duh tawkin han chhiar ve la, i pass ang pass lovang tih chu i la sawi zawk dawn lawm ni ? ka ti a ni.

S P E A K E R :

Ngawi teh u, danin min phak bawk a, kan dan 276 in a phal engin thu kam hnih khat han sawi ve lawk ka duh a,

ram tan a ja hei hi, pawl pawl thil Bawh a ni lo va, nakin ^{therg} han zel a kawt dawn a, chuyang chuanin, tukin zim, a Pu pawh kan r am tan'a nih avangin, a motion kha a han thei lut kha resolution kha, amaherauhchu, ^{kan} s'wiho tlat hnu khanin withdraw leh kha tha zawgin a hria a, a withdraw leh ta a, Tin, tuna mipawh hi, Pu Ngena thehluh hi inil pawimawh tak mai a ni a, a pawimawh a, amaherauhchu, tun a Pu Hrangdawla rawn mawt ang deuh khanin ^{kan} Minister an lo hrethiam sela a dr aft tute pawh hi hnamdingte pawh an ni lo vang, a tih theih leh tlat lo mai ani. Loop Hall pawh a awm lo vang a tih theih tlat loh mai a, kha pawh kha, keimahni subordinate registration ah hian a kan thial dawn nge ni eng a Member zawng zawng copy ^{kan} pe ang, a zal lutuk kan ti ang nge ri ang a, thlirho chu tha in ka hria a, Bill a a put lui khan tin, chumi bak ah chuanin (Pu,-

SIAMLIANA : Member zawng zawng pek a pawh kha a dik a, dan ang a han kal dawn a nih chuan, Subordinate in a khing lo thei lo chu a ni dawn lewm ni) Chubak pawh chu kan la sawi ho dawn nia aw Pu Siamliana, Tin, lui dan han tih chuan ngaihtuah tur kan ngah dawn hle mai a, Village Council thiangtheitute pawh hi, enterna atan hnam dangin vote an thlak thei ta a, Mahse an chung chang thu kha thu pawi lo awm te sela, kan V/C khan a rel leh thei ta tlat lo mai a ni. Hei hi dan a in kall leh ta tlat mai a ni, Hengte pawh ni khawi lai nge kan siam ang, siam that tur tam tak aawn dawn ta a ni. Chuvang chuanin kan dan siamtu Committee hi, hei thla a than top a kan siam than ^{dayn} a active deuh tur pawh pawh tin a tangin Jawr khawm ila, 'Active note ' ti mai ila, kan raun tan a nih avangin, a mitui deuh hlek a interest ra nei. zawng pawhir i ti mai ang kha kha, siam tha in ka hria a, chu avang chuanin tun a Pu Hrangdawlan a rawn ngenna ti mai ila, khatiangte kha kan Minister in a rawn ngenna ang te, ang khanin engngeni ka resolution neitu hianiu engngeni a ngaihdan kha tih kha hria ila, tih chuanin uluk zawt a ngaihtuah a ngaiin, kei pawh in ka hre tlat mai che lai chu.

*PU.VANLALNGENA :

PU.Speaker,a. dik khawp mai
a, Maherawh chu, he dan hi
a thi a t tawh a ni,
hei a dan ai hian a awm a,

U.T -a 1974 a an tih leh pawh khan a thi tur an ti nung
a, tih nun theih a ni a, hetah h an notification a awm a,
chutah chuan 1977 Regulation Pu. No. M.L 110/74-77/160
Dated 7-9-1977-ah hian Notification an chhuah a ni a,
chutah chua-n he dan nun chhunga kha kum sawm a ni a, Hem
dan hi kum sawm zel ah ennw a ni ang tih a ni a, tunah
hian dan chu siam tha ta muk ila, tih nun pah hian a siam
that theih tho a ni, Hei hi I.G order tih mai a ni a, a
nunna hi c-hu chuvang chuan tun ah pawh hian l o dan nung
tho sihian siam that ngai i:i i:i hian siam t la hrih in,
a kal theih a, Speaker, chui chu Executive orderin a na
tih theih mai awm ve, theihmaiin a lang a ni heta a landan
hi chuan Pu Speaker kha kha a ni vuuk zackin n ba ila,
Pu Hrangdawla sawi dan ang khan, xi pahat Trade Licence
kan pc ta a, eng Subj. pawh eng item pawi a swadawng ta
vek mai a ni. Tyre kha tiang khe sem sawm ta hliah
thliah ila Trade Licence a pawh i ha.

Hei a lan dan chu i kum sawm
zel a tih nun tur a ni a, kan ti nung ta lova. Ley thla
khan a thi ta a, tunah huan a t a tak ph Vai suandawng
man dawn dawn ila, he dan hi oni rca theih a hi lo reng
reng i man thei lo reng reng ang. Dan thluh chien tur kan
nei tawh miah lo. Chuvang chuan ti nung si hiai a siam
that theih a ni. Hei 1974 an an passed a, hman johvin rei
taka awm a, 1967 ah hman theih ir a awm a, chutah
tang chuan kum 10 zelah renue a ri ta a. Tunah hian tih
nun tun a kha kai ti nung ta lova, khamu ti nung kai dan
a siam that theih tho va, tuna process dan chuan Delhi ah
rei tak kha kan can ruahman a kai an lo thilir let leh te
pawh a ngai a, chumi hman hetilizih pawh tih tur tam tak
kan la nei niawmin tuna a lan dan ah chuan a lang a,
chutah Delhi an kanhanthek thla ang a, Delhi ah engthen
nge an lo chin ang tih ka n hre lova, chumi chhunga vai
lo dan na chu, he dan a hi tih rung theih a ni. Executive
order a tih nun theih a hi. Chupawh chu kan tih loh chuan
kei chu dik ka ti lova, tunah hian he dan hi nikum May a tal
kha ti nung ta ila chuan a danpui a amend a hi chu,
amendment a hi chi thil hranin a la ngaih theih a ni.

S P E A K E R :

Ka nial che si lovin, pass
nge a t pawh ni i la, ordinary
in a chhuah si lo. kha chuan
awm zia a va awm awm lo ve.
(PU.VANLALNGENA Engtinnge

a chhuah loh vang kan chhuah tir mai ang chu, i 1977 ah
pawh hian amendment an bei lo reng zeng a, pass hranpa
pawh a ngai tawh lo order in ka jhnik chu an i nung t awh
a, tunah a vawithwina tur a kan ti thi ca a, tunung ta
ilang chua-n a dan hliu hi kai zil in siamthat a face ah i
awm ang kan tih chuan kan i gaihtuah theih tho.) Pu, Hrangdawla
khan engnge sawi tur a neih, in oahnih inkar a ni a..

*PU. HRANGDAWLA :

PU.Speaker, a thahnem ngaih
vangin a sawi mai mai a ngai
ila, a lawmawm khawp ang.

Helai ah hian kan chhiar

ang a," As from the appointed day, the existing laws with the adoptations, amendments, modifications :- hei hi sawrkar leh kha a ni a, Assembly ah ka pe ang he mi zawl sh hian, Speaker hnenah ka pe ang, Gazette in nei vek a, culculate vek pawh a ni a, Engpawhniise House property ah ka pe ang a, in copy a thieng e." As from the oppoited day, the existing laws with the adoptations, amendments, modification or exception to which they have been subjected for the appointed day and which were applicable to in the union territory of Mizoram and continue to be applicable to the state of Mizoram or in any part there of by virtue of provision of sub- section 1 of section 43 of the state of Mizoram, act 1986 shall untill order, alter, repeal, amend, by a competent authority have effect subject to the adoption and modification as indicated here in after ", tih a ni a.

Chuvangin Mizoram state Act

a h khan han chhiar ula, hemi notification mai ni lovah hian Union Territory a Rules and Regulations Act lo awm zawng zawng kha he State ah hian a lut chho vek a ni tih a ni a, chuvangin, kha kha (PU.ZOSIAMA : Kha kha Subject to a doption a ni a, hei hi kan la adopt tlat lo, chu chu sawifiah rawh se.) Pu Speaker Union Territory a kan neih zawng zawng Constitutiona min lo pek, example ah money lending min pe a ni autonomy nih lai chuan, mahseka, money lending regulation kha District Councilin an lo tih loh avangin Union Territory ah emaw State kan lo nih tak hnuah emaw hi chuan, Rules and Regulations an lo siam loh avangin kan ti thei lo thei a ni, Amaherawhchu he Trading by non Tribal hi Constitution of india in 6th Schedule a min pek ang khan istrict Council kan Regulation an lo siam avangin, unon Territory a kan kai dawn khan, kha ti laia Regulation Act leh Rules an lo siam zawng zawng kha U.T ah lut vek a, ti mai a ni, a nung chho vek a, a ti a. Chutiang ang chuan kan state Act ah hian Union Territory a Rules, Regulation Act kan neih zawng zawng kha State ah hian a lut chho vek e a ti/a ni. Tichuan, State chua-n Amendment a duh em?a Repeal duh em?a ti a. Tichuan kan State Act ah a lak luh chhoh vek avangin he State thu neihna ah a lut ta a ni, he Non- Tribal Trade Regulation hi. Tichuan i duh leh i Repeal ang a duh leh i Amend ang a, i duh leh i paib bo kumkhua ang a, i thu thu, he House thu thu ah hian a dah ringawt mai a ni. Amaherawhchu, 'faith will' saptawng taka 'chem ka nei reng a, ka va hman hrawih hrawih loh zawk dawhthleng hnuai a ka dah lai ah hian a awm'e, han ti uli chu ka hre thiain a, Chem chu ka nei a ni, kahman tur ni erawh chu i sawi ang in tih erawh chuan, tunah hian i hmang nghal ang enforce nghal ang in ti a ni erawh chuan, thudang a ni a, a hmân theih tawh loh tih chuan Dawhthleng hnuai a ka chempui hi mi sawisak tal tal thu danan chuan kan hmang thei a ni tih a hre tlamp ang u. Chuvangin tum ah hian kan Amend duh em kan ti ta a, hei kan hotuten. Ministryin amemdment an rawn siam a, Reading vawihnh

vawithum an siam/nei a, export a an hriatte an kova, an
chai tawh a, ti hian khai aw i keng chhuak ang tah khan
inhmang teh ang tih an tum a ni a, chuvangchuar an
hman hma hian he chemfawng hi i suih sei deuh vang, member
zahawm tak ten in tih phei chuan ~~asawisein~~ deuh nai avanga,
a tah a la hriam tawk lo em mai in tih chuan kui tat hriam
leh deuh mai ang a. Chu chu a tha sawk lo maw, zihna a ni
a. Danah chuan kan ta a ni a la thi love, tih a ni.

* PU. H I P H E I :

PU.Speaker, Pu Hrangdawla
khanin Barbara hi a thi love,
a muhil a ni a tia, Pu-
Ngenan a thih atangin nili

a ni tawh a sin a ti a. (Memberte an lo nui dar dar a)
a thih a tangin mithi a ni tawh tih kha a dik a ni.
a dik dan chu hetiang zawngin chhutta ila, Mizo District
Council kha Autonomous District Council a ni a, chu chuan
Autonomy a nei a, chumi six schedule siamna chhan chu
State chhunga hnamtenau leh chhawngtc humhalh turin Trading
by non Tribal kha a awm ang tih a ni, chu chu six Schedule
ah chiang takin a in siak ta a, tichuan Mizoram chu six-
schedule atanga lo chhuak a, U.T a bo nih dawn khan khata
District Council in a chho vang a, tichuan Mizoram Legislative
Assembly chuan chu dan chu a la lut dawn a ni a tul
angin a ti a ni. Chu chu trading by non-tribal Act kha
lak luh a lo duh ta a, chumi la lut tur chuan India
sorkar remtihna a lo ngai ta a, chutishuan harson tak a kan
hotu ten tan an lak luh hnuah pawh heihi chu tunah chuan
in mamawh tawh hleinem. Assam ram a hnamte nau zawk in
nihna kan hima a tan Trading by non Tribal kha Autonomous
District Council in nih lai chauh khan in nei thei a.
Tunah chuan Autonomous District Council ai a rooui
zawk Assam State tluk a liam leh ropui tluka in awm chho
dawn tawh a, tahchuan tunge in hlauh tawh ang a, India
rama zallenya zau tak mai India Citizen zawng zawngin an
neih nangmahin state a awm lo tur a in tih mai a hian, India
constitution pui hi fundamental Right hial hi a khawih
danglam dawn a sin, ti khawpin an lo hnial a nikhka,
mahsela kan hotu te chuan chutiang a nilova, keini
dinhmun zawng a danglam bik a ni, Trading by non Tribal
Act hi kan resign loh chuan District Council thuneihna
ang hian kan dan chhoh zel loh chuan U.T kan neih
pawh hian awmzia a nei dawn lova, chutiang a nih chuan
kan tan District Council pawh kha atha zawk Zuk ni dawn
a, ti khawp khan an hnial tak thu a, a ni awm tak e tiin.
Kan hotu te hnialna avangin leh an beih ngawrh em em avang
hian kum 10 chhunga tan an lo in rem a ni. Tichuan chu
dan chu Trading by non Tribal Act chu a awm ang a, a dan
pui a main Act kha nguntaka kan chhiar chuan 'it shall
be import for ten years' a ni tawp takin chumi hnuah chuan
tih nun leh, tih nun leh loh kha thu kha chumi clause
ah chuan a awm chiah lo, mahsela, a tlangpuiin khawvelin
a dan an lo siam te, thil an lo tih te hi, Pu Speaker,
Burma Constitution ah khuan kum 10 hnuah Tlangnai te chu
an duh chuan Indipendence an hmu thei ang tikhawp
hial a constitution an siam tirh lai kha chuan an
siam tirh kai kha chuan an siam tir ka ni awm tak a ni.

Mahse chu chu a ni lem lo va, a kal ngai chuan a kal a,
chuvangin kum 10 hi khawvel sorkar ngaih ah hian
kum bi tur a tan remchang a ni awm e. Kan hriat sual
loh chuan six schedule te pawh hi kum 10 hi a lo remchang
a niang, chumi rem cheng chu la in India sorkar pawhin
kum 10 hi min lo tuk sek ta ni ang a ka ngai a.,
Tah chuan kum 10 a ral hma chuan tan han lak vak ngaih-
na a awm loh baka, keima mimal rilru ah a ni mai mai a,
kan hotu te rilru a nih leh nih loh ka hre lo va,
M.N.F leh India sorkar inberem turah khan beiseina sang
tak mai mahni mimal chuan kan lo nei a, hengte hi kum
10 dan a kum 10 chhung chauh va siam lo ni pawh kha
once for all a kum lo la awm zel tur, khawvel awm chhung
atan a hman theih tur hian maw ? a nih loh beh chu
ai a tha zawk provision emaw, kha inbiak remna ah
te khan a lo tel mai te pawh kha ka lo ring a keima mimal
chuan, chuvung chuanin hei hi kum 10 chhung atan
chauh a ni ang tih khan ka rilru ah pawi a sawi lo em em
a, tunhma kha chuan, mahse inbiak remna ah khan kha
kha a lo tel tak loh avang khan e hei, a la tel ta si
lo va, emaherawhchu, hei kum 10 a ral hnu ah chuan siam
that leh tur a nih hi tiin keima mimal chuan ka lo
ngai a ni, chu ka ngaihdan chu a dik loh dik loh chu
thu hran ni se ka.

Tichuan, tunah hian
Resolution angin Pu Speaker, a lo litt ta a, nachina
resolution pokhat kah, kan han thlawp sual tawh a,
mahse, kha khan hawkna tak mai a nei a, khawzawl
District Council Head Quarter atan a a remchang
thu kha pathian rilru a lang kKrista a tih ang
deuhin, sorkar rilru kha Pu Tawnluia thusawi a khan
a lo lang khan tawh a, kha kha a tha em em a, khomi
resolution + langkaihna kha niin ka hria a, trush mi

pawh hi, kan sorkar rilru tihlan nan leh kan sorkar hruai chak nan, kan sorkar nawr hman hmawh nan he resolution hi pass a tul tlat a ni. A thih leh dam kan in hnial hian awmzia a nei dawn lo. Engpawhnise, kum 10 chhung atan a tih a nih chuan keini mah kan in hñial chuan sumdawn chaka melh reng th tan chuan a rawn luh na tur a rem chang em mai, keini dan siamtu te mah kan inhnial chuan Pu Hrangdawla thiam a chang emaw, Pu Ngenan thiam a chang emaw kha a ni tawh lova, sumdawn chaka lo melh reng tu te tan kawng in hawn theih ma awm hi a dik lo ve. Tunah a lo in hawn theihna hun chhung pawh hi a rei kan ti a nih chuan, tur ih kan sorkar hi kan nawr hmanhmawh lo va, tunah dik takin Act a aw m tawh a, rules a awn vek tawh a, tih dangkamn tura kan mamawh t e chu tam lovang. Chuvangin, State kan tan tirk atang khan kan sorkar in lo ruahman ta seka, session pawp hma chuan he kill hi / he dan tih nim lch na hi a in troduce hman em em dawn a ni. Chuvangin tuna kan resolution hi pass ta ila, tichuan kan sorkarin khami dan lo awm sa ti mai kha a ni a, chuti em em a harsa tur a ni lo va, a hraarpa a draft ngai chi a ni lova, a chhan, a awmsa tih nun mai kha a ni a. Chu chu harsatna a awm loh chuan. tunah hian lo ruahman leh ta mai se, Amendment a awm tulna a piang ah chuan amendment proposal nen tichuan hei ni 6 lai kan la nei a, (SPEAKER : Anih leh ka zawt che ang a, pass kher averiga nung tur nge ni ? Automatic a nung tur nge ni a, sorkarin executive order ~~ka~~ ~~a~~ ~~ka~~ ~~ka~~ lam a ni lo va, a chhuah avanga nung tur ?) executive order lam a ni lo va, Pu Speaker, a dan a kha tihnum leh a ngai a, khami ti nung leh tur khan sorkar ticha a ngai ta a, kan sorkar nawr hmanhmawh nan ka ti mai a ni. (SPEAKER : Pass loh khan a tih theih tho em ? ka tihna a nia.) Pass loh hian an hmanhmawh lo em a, an ngawih rei em avang hian hawr hmanhmawh ka duh a ni Pu Speaker, diktakin hei kum 1 leh a chanve a ni tawh a, chutah pawh hei kan la ti lo an ti chauh mai sia, chuvangin an muan em avang hian nawr hmanhmawh nan pass a til ka ti a ni.

* PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, han sawi ve lawk ka duh a, tawite, Lazara chu a thi a ni a ti a.
Trading by Non-Tribal

Regulation Act han sawi nen khan, amaherawhchu, hemi han c en vang vang a, ~~Notification~~ Gezette ah hi chuan hemi in-force ah a awm dawn a nih chuanin a thi tlat lo a ni, a awmzia tak ah chuan amah a lawng lawng khanin Trading by Non-Tribal kha chu nunna hun leh thih chin kha lo nei dawn ta pawh ni selangin hei hi akaitho tu a ni tlat a ni. A chhan chu hei 23rd Friday, 1987 hian helaiah chiang deuh mai in chhiarchhuah leh kher pawh a ngai lovah ngai mai ila, Pu Hrangdawla khan a rawn chhiar chhuak chiang em mai a, nge kan chhiar chhuak leh dawn em ni ? chiang deuh mai in hei hian a ti nung tlat mai a ni, dan hi engemaw extra-ordinary circumstance te in a a rawn nang a nih loh chuan dan dam chin nei chuan thih hun chu a nei ngei tur a ni, amaherawhchu, khati hun lai khan extra-ordinary circumstance a lo thleeng ta a. He trade Act kha khanin dan dinglai lo awm te khang hunlai a lo awm te kha chu a rawn ti nung chho vek mai a, chumi awmzia chu hei hian a rawn tinung vek hrih a, hemi chhung hian Amend na hun te pawh ken nei dawn niin a lang.

(Speaker - hei pawh hi a nung a ni) chumi a nih avang chuanin kan member zahawm tak Suangpuilawn ami in a resolution a rawn move hi a thuphung chuan ka thlawpna chungin. Amaherawhchu, vawiin ni hian in pass lem lovin tihan kan Sorkar ten a Amended form siam thar leh a tha zawk e an tih na hi ngaichang phawt mai ila, (Speaker- nawr hmanhmawh a duh vang mai mai a nia) Tunah a rawn put luh hi a thahnem ngaihna ah leh nawr hmanhmawh naah ngaih sak ta mai ila, tichuan in kan sorkar kutah a khawih tu te kutah dah ta ila, a tha awm mange aw ka ti a ni. Hemi hi chuan a ti nung tlat a ni. Ka lawm e.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, a tħħkhinna chiang zawk sawi ila, Vita-min 1984 ah Manufacture tawh 1986 December thleng, khami

December thla hnuah expire tur a tih a kha Doctor pakhatin a thi love tiin certified sela, a vitamin nun leh nun loh a kha chu inhnial theih tak a ni dawn a, tunah hian he kan Act a hi, a Rule ni lovin a Act a hi life time nei a siam a ni a, kum 10 chhung a nung ang ti nana na a, kum 10 a ral tawh hnu a, holai Gazette notification a a la nung ang he Trade Act hian a ti nung a ni tih ngawt kha chu a Trade Act khanin 1987 ah Trade ni lo tur, 1985 ah kha chuan he Trade Act hi lo nei tawh ila chuan a huam a ni, amaherawhchu, 1977 ah kum 10 chhung dam tur a siam 1988 ah ja-dam tlat a kan ngaih a hi vitamin thi hnu Doctor in a la thi love tiin a certified ang chiah a ni a. Attested a hian he dan a hi an ziak dawnin hetah hian sorkar pawh kan han dem mai ang a. Thil en ngun lovin tih mai hi kan ching lutuk thin a ni. Kan ti mai a, a dik loh zia kan hmuhchhuah hi chuan a tħaj lutuk fo a ni.

Hei pawh hi Pu Speaker kan la hing tho ve a ti a. A chhan chu kan hmang tho ang chu ame ded pawh kan nei lova, he lekhhabu lo hi rin tur pawh kan nei lova. Life time neia siam pa wha ni chiah lva, Amaherawhcu a rem lohna em em chu Lt. Governor Admistrator tih hi a tam em em a. Kan la hmang hram a, Tuna hmang lo thei lova life time neia siam a lo nih lauh zawk a. Tuna Act a hi chu kum o chhung damura siam a ni a. A thih tawh hnu pawh a, State Act in a tinung tho tho tih a tan hi chu vitamin thi hnu tawh Doctor Sakhatin a a la nung e, a tih ang chiah khan rinnna laman chun thu-dik pawh a ni mai thei. Amaherawhcu, he Assembly ah hi chuan a hunchhung neia siam Adoption pawh awm chuang si lova Assembly in kan adopt lo hi chu a nung e tih hi a dik va k kher lovang a. (Speaker, ih chhunzawn cho la, hei pawh hian life time a nei tho va, Amaherawhchu, hei pawh hi rinchhoh a ni ang tih avang chayh khan kha kha an tinung ta a ni.) Metah hian Pu Speaker, kum chutizat chu hman a ni ang tih a awm lo. Kum chutizat chu hman a ni ang tih a awm tawh tlat lo.

Hei hi Union Territory a mi a ni a, hei hi chu Union Territory a hman a ni a. State ah a thar kan la neih loh avangin kan amang mai a. (Speaker, chhawm a ni ang tih a nih larvin, anih aung ergin pawm chhoh a ni ang tih erawhchu a ni) Metah hianin 1 fo time a period siam a ni ve la.

Pu Speaker, lista k' u. intrudhla hi hote a ni a, he da n a hi ammend kan duh inuen seifur k' a tuan a tha tawk tur a ni. 1937 May a ra tawh engatin e vawiin thlenga ammended form pawh siam a la nih lehra, Lewiinni thleng a khutah kap dil kan la tih fo te pawh li a dik tak chuanin engnge rawn phur, Satel em a ni rawn pi ar? tih leh mai kha, kan mamawh hi ka ti brasa lova, kan hnam mamawh hi ka ti hmasa lova, ear mimal sum a hi kan tih hmasak zawk thiad vang alawr maile, kan chhun te contract tur kan thawk rang lutuk a nih hi a dik te chuan.

* PU P.SIAMILIANA

: Pu Speaker, nia, hemi taking by non-tribal chungchang hi tunhma atang pawh n sawi a hiawh tawh a. Tin, hemi taking by non-tribal kan tih ah pawh hian ngun taka zuk thlir chuan trader zawk (a sumdawngtu) a te kha buaipui an ni fo zawk a ni. Tin, North Eastern Area Re-organisation Act a kha siamin rules to, regulation te, tunhmaa council a authority sang tak kan neih zawng zawng a kha chhawm chhoh a ni eng, tih a ni, Chutiang bawkin kan ramri ah pawh hian a ni Mizoram ina tunhmaa autonomous District Council ina kan lo neih chin chiah kha Union Territory ait pawh ramri a ni ang tih a kha chutiang chiah chuan remna sign hnu ah khan Union Territory a kan ram chin zawng a kha a ni arg, tih ang deu thaw khan a chho a ni mai a, khatah khan a zimin a zai chuang lo. Kan Chief Minister in a tih kha a dik chiah a ni.

Chutiang chiah chuu hemi chungting thu ah pawh hian Union Territory kan lo biih laia ru. Is leh

regulation kan hman chhoh reng reng tawh a kha, hmandik chhoh ngkal a ni ang. tiin ammended form a awm hma kha chuan tih chhoh a ni ang. Amaherawhchu, helai ah hian thil deputable tak mai lo chhuak ta a chu, hmanah Lala H.C. Bardara te hoin hemi taking by non-tribal chungchang thuh Court ah min lo tikuai ta a ni. Chutih lai chuan kan Chief Justice chu Hidayatulah hmana an Vice President ni th in kha a ni chho ta a. Tin, chulai takah rawh chuan keima ngaihdan ah pawh chiang fekfawka sawi harsa ka ti a ni. Khami tha a thil puak a result lo chhuak Hidayatulah ina order rawn pek ah khan tihian a rawn ti ta a. Hem trading by non-tribal tih a hian hemi kan fundamental right 19 leh 21 a hi a khat vel avangin hman theih a ni lovang, tiin tlukpui deuhthawin a rawn chhuah tlat mai a ni. Chumi aveng tak chuan he kan dan a kha enngun chhoh chu a tul chho ta a ni. Amaherawhchu, khatah pawh khan kan hotute kha muthlu tlo chu ni ta selang chuan zuk challenge cheih niin ka hre tlat a ni. A chhan chu eng vang nge tun Mra Autonomous District Council hnuiai thuneihna kan neih ah khan rules leh regulation zawng zawng a chu cahawm chhoh an ni ang, a ti a. Khami kha kan chhawmchho dawn a nih si chuanin khami in a rawn tih a pawh kha appeal that leh tlak a chu a ni reng rengin ka hria a ni.

Tin, hei tunah pawh hian kum 10 tih a kha kum 10 chhung chauh a huam ang tiin 1954 velah khan an lo ti tehring nge ni ka hre lova. Chu lampang a phei chu, chu chu ziak a awmlo a nih phei chuan emaw nichina kan hotuten a thi tawh an tiin a kha he disposal hi kan pawm a nih ngai chuan kum 1987 atanga chhuah kha a ni a. Chutatang chuan kum 10 pawh lo ral ta tehring pawh lo ni sela, 1987 tawhhnu a engmah siamthatna leh enggemaw tih duhna kan neile a nih si chuan kha dan kum 10 chhung tih a kha lo awm ta pawh lo ni ta sela, 1997 ah khian thi chauh awm takin a lang a ni. Kha dan ang kha kan ti dawn a nih si chuan. Amaherawhchu, he Gazette a hi kan pawm love, a dik love kan ti a nih chuan thuhran ni rawhse. Hetah hian chiang takin a inziak a, hei'At 1988 shall untill ultar repealed of ammended by a competent authority have effect subject to the adoptation and midification at indicated hear in after, 'chiang takin a ziak vek a ni. Chuvangin kha dan regulation te, rules kan lo neih tawh a te kha kan inchhawm chhoh kan inchhawm chhohva a la nung a ni tih chu a tilang chiang a ni. Amaherawhchu, hemi hma hian a chiang, chumi kum atang chiah chuan a chiang heta kan lo tih ngawt Gazette a kan lo chhuah hi dgn, kal da-n phung a ni love, tia kan sawisek dyh a nih chuan thuhran. Tin, Article 304 leh 305 a hi Mizoram ah tuna kan lakdan diklo tlat in ka hria. Hmanni khanin subordinate a, an legislation complain a lo kal cohova, khutilei Circuit House ah ngei inkawmna kan nei a. Hei keini chu naupangte kan ni a, a hmingin hemi subordinate legislation ah hian a chairman kan ni a. Hei hi enggeni a awmzia tia kan han hrial lai chiah pawh khan hecihian min chhang a ni. Kha constitution a kha kan han keuchhuak dawn akan han keu ve a. Constitution a hi min zowt dawn a nih chuan in keu dawn a nih chuan mir, zowt mai rawh u. Tuna in Chief Justice Assam a in neih ai khuan kumthum in kan senior a, ka hrechiang a ni, a ti a ri.

Chuvangin khutilaia President te hnena zuk thehthlak hrim hrim a pawh kha a tul emmawni chu aw, ti hnalaik ka nei a ni. He state ina a dan an lo puan tawh ang thil tawhawm a kha chu Article 304 ah khan mi danna chin nei awm ah pawh khan a trading by non-tribal tihha kha erawh chu a da ng a ni. Amaherawhchu, kawng lehlampang ah chuan a traders a kha a ni veleh tlat a ni. Chuvangin, article 305 a kha chhiar chho veleh ta chiah ila chuan i inluh-khalh ta tlat a ni. Chutahchuan e sual a nih chuan thu hran ni rawhse. Amaherawhchu, vawiinniah hian opposition kan ni emaw ruling kan ni emaw invuakthlak duh hrim hrim avanga nia rawn sawi ka nilo. Ka hriatchhuahdan Pu Speaker, ka rawn sawive a ni mai e. Ka lawm e.

PU R.LALAWIA

: Pu Speaker, tawite han sawi ve ka duh a, inhnia na sawtsawhlawt lova luh palh hi a hlauhawm em emin ka hria

a. Helai House ah hian kan ram tana kawng kan dap hi a pawimawh ber a. Vawiina ka n resolution rawn poluttu pawh hian a tum ber chu kan ram tana tha a ni a. A fakawm hlc in ka hria a. Chu chu a resolution hi lo pass ta ila, tuna kan Minister in-charge ina rawn sawi tak ang khan an buatsaih lai meka kha tihpuitlin tho a ni ang al Chuvangchuan, vawiinni a kan sawi atang hi chuan member tam tak te rawn sawi tawh ang khan hmanhmawh a ngai a ni tih a chiang tak tak a ni. Chuvangin Minister i/c hian tan a la-k a ngai a ni mai lawm ni ?

Chutiang ang a hotutona an lo buaipui laimek an exam an exam, a dik takin Parliamentary ah te pawh kan sawi tawh a, kan hmanhmawh a, theihtawp an chhuahmek lai a ni a. Chutichuan kan inhnjalna zawng zawng a hi tang tlat mah ila, awmzia a nei ve ve dawn chuang lova, hmanhmawh takin theihtawp chhuah in siam ila, chutiang bawk chuan an in siam lai mek a lo nih ta-ktlat avang leh anni pawh an hmanhmawh a, keini pawhkan hmanhmawh a. Tunah hian chiang takin an sawi tawh a. Chuvangin inhnial vak tek a, kan chaklohna lai emaw kan dik lohna lat emaw kan tlin lohna lai emaw chhungkaw in phawrh inphawrh emaw kan tana thlo zawk tur a pawh kha, in dem duhna avenga thenawm te tihfinnana hman hman hi a hunin ka hre lova Chuvangin advice tlemte siame ka duh chu mahni ngaihtuah zawng zawng he kan dan kan amend ah hian Mizoram chhungah hei State ken lo nih a, Central te pawhin hna hrang hrang an rawn nei tam chho zel dawn a ni a. Chungah chuan trade license neilo chuan kan ram chhungah hi-a-n Contract hi an thawk thei tur a ni lo. Contract hi sumdawnna (Trade) a ni a, Chu chu kan dlanah hian chiang taka kan tihlan a pawimawh in ka hria a, ka duh ve a. Chu chu ka zuk ngaih pawimawh ka em em laia a zuk ni bik a ni. Kan Mizo mipuiten vawiinni ah hian kan lekhathiam te pawhin hna an hmu zo tawh lo. Hna thawh tak tak a lo ngai chho zel dawn a, eizawnna hmulo mihring kan tam tawh em em avangin, fimkhur takin kan dan hi keimahni rama hna lo awm a hi keimahni thawh ve theih hi chu keimalni ngeiin kan thawh a pawimawh em em a ni.

Tin, dan angin hnamdang pawhin rawn thawk rawh se. Mahse keimahni kan inhumhalh theihia kha i theihngihlh lo ang u, tih hi ka zuk sawiduh ber a ni a. Vzwiinniat he resolution kan pass avangin, kəm dan a hi a hmānhmawh in a hmānhmawh lo chuang tawh lo. Minister-in-charge tan phei chuan a chiang tawk em em mai a, tihtheih phei se chuan tun session chhung a a rawn putluh leh ngal vek hi a duktawh tih chu a chiang tawk tawh a ni.

Chuvangchuanin, he resolution tha t tak mei leh salawm tak hian kan sorkar lam pawh a nghanwng tawh hle tawh ka hria a. Kei chu hnukdawk thei sela. House kan l'ngualna te pawh hi e entir a, a tizahawm niin ka hria a, chu te chu karawn sawi ve duh a ni. Pu Speaker, kalawm e.

S P E A K E R

A the khawp mai, i sawi,
khar theih tawh mai lo maw ?
Dana inhnial vak kha a ngai
tawh lem lo e a.

* PU P.C. ZORAMSINGHIANA:

Pu Speaker, ka boisei dan chuan tunah phei chuan ka resolution kan chai daihtawh ka ring a. Chhun chawlhlaw

ah khan min rawn sawn liam liam a, ruling lampang MLA te pawhin kün room ah te pawh lo leng lutin chumi bakah kan Minister t: pawhin hetiang hi chu, chutiang khatiang in kan lo ka lpui tawh a ni e, tia kan móver khan motion neitu khan ne dan a pawimawhna leh thahnemngai a rawn sawi chhuah rual rual dana kan in khengte hi min awhtir ta a ni ber a, kgn duh a chu kan hriahe thil kher kher erawh hi chu kan hnam hnuk a ni tlet a ni. Pu Speaker, helai hmun dzang hian sawi tam tak phek engemaw zat i pharh duai duai thin a nih kha ti rawh ? Aizawl thanga vai sumdawngah pawh (Speaker : Chu chu kan sawifiah ang e, pakhamah kha in man duh silo a nih kha) chu chu chutiang khawp a pawimawh chu a ni a, Pu Speaker, chuvang chuan hetianga pawimawh khawp a ni tih kan hriat na avang chuan he thil a hi member in thahnemngai a rawn pulut ta a, a dan leh dun zawng a withdraw tur in tihna chi niah ka ngai tlat lova, a dan leh dun zawng a withdraw tur a kan in sawi dawn a, withdraw lo tur a kan in nawr dawn a nih zawk chuan India ram zawng zawng a lalber helai kan Gazette chhuah mai mai aia lal zawk he constitution 304 na hian a sawichiang lutuk ringawt. Chumi zawka chu nge lal a, helai Government press atanga kan gazette chhuah hi tih chuan lei leh van ang a ni dawn a ni. Chuvang chuan a da n mai mai zawk ain a pawimawhna hi erawhchu hriattir a ni tawh a, Móver in thahnemngai takin a rawn sawi a, kan Minister zahawm tak in chu thahnemngaihna chu a welcome thu sawiin withdraw tur a member dang atanga rawtna lo awmah he thil a hi helai keimahni House pawhin Committee pawh kan nei tho a, subordinate Legislation te, a nihloh pawhin House member

tinte pawn lo zir ila, tih em em a kha chu kei chu phalrai chiah ka ngai lova, khami kan subordinate Legislation te kha lo thlirin kan mover ten motion a hnuk let thei te anih dawn chuan thil tha tak niin ka hria, khatiang a Sorkarin hmate a lo la tawh anih ngai chuan, chuvang chuan Pu Speaker Opposition bench atangin kan sawi anih avanga a dan leh dun tihzawng eng zel a inhnial thlak tum ang zia zang a, chumi dan bung leh cheng hmang a in withdraw tir tum ang a kan in nawr dawn anih chuan keini zawng Indian ruih mai kan ni a, kan innghahna chu he Constitution te a ni e. Hei chu lal ber vawiinniah pawh hian chu Republic of India puanzer hnuaih chuan, chuta puanzar hnuai a chhechham a, helai hmun ah pawn thukhawm kan ni a, Pu Speaker rem i tih chuan nichina Tawipui bial MLA zahawm takin a tawngkam hman a pawh kha siamthat ka it khawp mai, an Vice President M.Hidayatullah a tih kha, kan Vice President a ni. Kha kha helai House a record a awm ah leh nakin zela record a awm atan chuan a pawi khawpin ka hria.

* PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, tawite in, hei kan Minister te hi kan ringtawk tur a ni a, he House hian, kan Minister te hian a thi lo anih chuan min hman pui tawh ang tih kha ring rawh u, chuvang chuan kan Ministerin vawiinniah pawh pharh a duh ngawih ngawih a la pharh theihlohna chhan a sawi avang khan helai Gazette emaw, engemaw lam a kha chu kan zu sawi duh chuan ngaihdan inanglo kalkhawm kan ni a, ngaihdan chi thum nei, Congress tha ti tlat, MNF tha ti tlat, P.C. tha ti tlat kal khawm kan ni a, chuvangchuan kan ngaihdan kha a in ang lo mai thei a, ziak kan chhiar a hi a inang tho a, kan ngaihdan kha ain ang lo mai a nia, chuvang chuan kan Minister vawiinni a an la pharh theih loh na chhan hi a thi a niang, awle thilo pawh nise a hman theih lo a niang tibah hian chiang deuh ila, pharh turin an han buatsaih ang a, a thih leh thih loh, an President a ni emaw kan President a ni emaw chumi concent a ngaih leh ngaih loh te chu a lo lang zel dawn a, Chung zawng zawngah chuan kan hotute hian a rang thei ang bera hman turin rawn puahchah tura kan nawnna hi a tawk mai in ka hria.

SPEAKER : Awle, a tawk tawh mai e. Kan dan hi a thi tawh, nikuma a thi tawh kan tih chuanin a thih hma khan Sorkar khan a tihun dan kha a lo ruahman hmasa phawt tur a ni. A thih hma zelin chu chu pakhatna a ni a. Engapawh nisela, helai ah hi chuan tumah in mawphuh lo ila, Kan ngai pawimawh tliang theuh a. Party thil pawh a ni lova, kan hnam thil a ni a. Khatihlai pawh khanin anni hnenah pawh keipawh ka pe thin a. Pakhatmah

hman a ni ngai lova, zathum leh tih kha ka pechhuak a ni a. Vai phalna neilova, sumdawng ho khay-pakhatmah man anni lo. Chutiang chuanin vawiina hetiang resolution a lolut hi a tha ka ti a, a ropui ka ti a, ka support a. Tin, House zawng awng pawhin kan support a ni. Chuvangin, tunah hian kan dan thitawh a kan ngaih a chu kan Minister pawhin a sawi a. Kan ngaihtuah mek e a rang thei ang berin kan ti nung dawn e, a ti a. Chuvangin a resolution neitupa pawhin a, a rawn ngaihpawimawhna kha a ropui kan ti a, kan ngaipawimawh tiang theuh a. Kan Sorkarin a rangthei ang berin rawn puah-chah sela. Amaherawhchu, member zawng zawng hi, khami a dan siam tur a kha final hmain enna hun erawh chu min pe sela a thain ka hria a, theuh ana. Tichuanin kei mahniin kan rawn study ang a. Chumi hma erawhchuan final nilo sela, a thain ka hria a. Tichuanin, kan resolution neitupa khanin chutiang chuanin a in hnukdawk thei mai em ? Kan Ministerin a ngenna ang khan.

*PU ROKAMLOVA : Pu Speaker, a resolution neitu kha hei kan ti mek a, kan ti thuai dawn a. I duh ang ngeiin tihlai a ni bawk a tiin assuarance kha pekve a ngai alawm. Chu chu ania ka han rawt mai duh chu.

SPEAKER : Chu phei chu an la ti lova, awle kan ti em em ang. Nang mahni ka tan che u avangin nimin pawh ka chungchang min lo pah thelh a lawm maw ruling party in le, Awle, House leader i sawm ang u le. House Leader ngaihdan ongngeni i lo ngaiithlia teh ang u le.

*PU LALDENGA
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, thu sawina hun min puk avangin ka lawm e. Kan Member zahawmtak ina hemi resolution a han pulut hi Mizoram tan thiltha an ngaihtuah a ni tih kan pawmpui theuh ka hria a, thu sawitu zawng zawngin, lawmawm ka ti a. Tin, hemi trading by non-tribal ho hi tunah chuan kan siam laitik a ni a. Kan hmanhmawh khawp mai a, vawihnih lai ngaihtuahne kan nei tawh nghe nghe a. Chutia kan lokal laitak anih avang chuan he resolution hi withdraw sela, chulo ah chuan hei hi

House a putluh a nih hmain subordinate Legislation Committee ah pawh kan han pe ang a. Member zawng zawngin kan en thei a. Ammendment emaw rawtna thar emaw kan siam theihna turin kan han thlen ang e. Chu chu min pawmsak theih chuan, chumi condition chuan min pawmsak hram sela in withdraw sela kan ngen e.

S P E A K E R : In lungawi em ? kan pawm thei em ?

* PU VANLALNGENA : Pu Speaker, kan House Leader kan Chief Minister zahawmtak ina min ngenna kha ka ngai pawimawh khawp mai a, in withdraw hrim hrim tur hian ka hreh lova. Kan Chief Minister ngenna chu zawn ngci pawh kaduh a. Amaherawhchu kan ti nung leh ~~ange~~, kan bei mek e an tih chuan ka ngaithiam a. Amaherawhchu, thilo ~~anga~~ tih kha chuan ka in withdraw thei lova. A thi tawh a, amaherawhchu la tihdam theih a ni a kan bei mek e, tan kan la e, an tih chuan ka accept thei a, Awle, chutiang ~~anga~~, a thih tihdam leh na a siam anih chuan kapawm thei e. Ka in withdraw e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, a resolution neity Pu Vanlalngena'n a resolution chu a withdraw a. Amaherawhchu, House leader in a tiem ang khanin final bill hma hianin a copy crawh chu Party tih te aiawh hmuh turin awm sela; ammendment pawh hmuh theih turin awm sela, duhdana siam theih turin.

Awle, kan next item ah kan kal leh ang a, Pu Zoram sanglian resolution han move ve teh se.

* PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, House khan kan pawmna kha min han ti ve phawt la.

S P E A K E R : Aw... kan pawm vek a ni lawm mi a resolution neitu khan a theih chuan kan pawm mai thin a ni lawm ni ? A nih leh Pu Vanlalngena resolution chu, sumdawnna chi hrang hrang a, Mizo hnam chimrala a awm loh nan hnamdang non-tribal sumdawn phalna Trade Licence neilo Mizoram sumdawn khauh taka khao ni rawh se. Trading by non-tribal regulation Act hi siamthat thuai ni rawh se, tih chu kan House leader in leh kan Minister-in-charge ten thil kalh mang leh hma an lo lak tawh dan te an hrilhfiah hnuin leh a tul dan ang ang a, ammend pawh phal a nih hnuin, a resolution neitui

withdraw a remti a. Chu chu a withdraw a remtih chu kan pawmpui em? (Mmeber te, Pawm pui e) Awle, tunah next resolution ah kan kal ang.

PU

* PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker phal nain ka resolution ka move theih dawn avangin ka lawm hle a. A hmasain ka han chhiarchhuak ang am chumi zawahah chuan a hma a mi ang khan ka move zui chhd mai turah ka ngai a. MLA, Minister te hlawh pun chhoh dan angin kan village Council member te leh village Council President te leh Secretary te hlawh hi tihpun ni rawh se. Tin, Village Council Court te thuncihna tihsan ni rawh se, tih hi Pu Speaker, ka resolution chu a ni a. Hemi resolution kaihhnawih hian tuntum kan session kal mek ah pawh hian a pawimawhzia tilangtu atan hian Question a tam em em a. Kan Minister-in-charge te pawhin an chhan hember te zing ami a niin ka hria a, Department concerned ah rau rau chuan. Chu chuan khawtlang inrelbawl na a, khawtlang enkawltute mawhpkhurhna pawimawhzia leh an chanvo chanthat a tulzia a tilang hlein ka hria a.

Pu Speaker, a bik takin helai ah hian hun hma lama kan hma nihnih nthum te kan lo sawiho tawhna leh zighthna kan neih atangin kan sorkar pawhin hlawh chungchang an lawmmam ai chuan engemaw thil tihtum an nei ni awm takin an sawi a. A zat crawh chu tuk a la nilo. Kan sawi thei mai lova tih thlengin House ah chuan kan Minister zahawm takin min hrilh tawh nghe nghe a. Chutih rual rual chuan, hetah hian ka han duhmm deuhhlockna chu a diktag chuan Pu Speaker, hekaja ram leh mipuite tana kalkhawm tura inbia te hi hlawn uma inpe tumah kan awm ka ring lova. Amaherawhchu a mamawh ber ber te chu kan ni a, a lehlam ah chuan Mipuite tana rawngbawl tura kan inhlam rual rual hian Pu Speaker, kan lawmmam tur emaw kan hlawn tur emaw hi kan en hmasak a ni ngai lova. Kan policy leh kan ngaihtuahnate kan ram mipuite leh kan bial mipuite an chhawr theihna tur duh vang zawkin mipuite tan a inpe a. Chu kan ngonna kan policy te, kan innghah na te, kan kaihhruai tumna te, zirtirma chu pawm a bial hrang hranga mipui tam ber tena aiawh tura thlanchhuah te kan ni.

Chumin kan nih rual rual chuan Pu Speaker, hei sorkar thar kan han nei ta a. Tahchuan Minister te MLA te zawng zawng hlawh chu a mak amaka tam in i ti ang e Tawngkhawlo ni suh sela, khawvel hlawn pundan chhoah hian pundan sang berin zamdan sang berin kan han pungchho thei ta a. Chutiang a lo nih rual rual si chuan ka ngaihtuahnah ah Pu Speaker, hei hi a awm lo thei lova, Dik takin bial kan enkawlna ah hian tute hi nge pawimawh ber, bial mamawh leh bial tana pawimawh te, khawtlang tana mamawh tulte kan hriat thinna hi thudik kan hriat thinna fo a chu kan party theuh hruaitute ai chuan kan village council hotute hi an ni fo. Kan village

council, mawphurhna changtute hi an ni fo a ni. Chumi anih vang tak chuan Pu Speaker, vawiin niah hian kan sorkar chuan lawmman beitham tak an pe a. 1984-85 hma lamah khan kan VC/P te chuan Rs 40/- 50 an la thin a. Mahse 1984 hun engemawti atang khan chuan kan VC/P te chuan Rs 83/- an lo la thei ta a, chutiang zelin secretary te chuan Rs 45/- la thin te pawn Rs 18/- an lo la thei ta a. Vice President pawn Rs 51/- te an lo la thei ta a, Member ten Rs 25 lawmmana lathin khan Rs 42/- te an lo la thei ta niawm tak a ni. Tunah hian Pu Speaker, Keini MLA te kan hlawhpun chhoh dan hi a dik tak chuan a lot ruk ang vel a ni a. Hemi kan tihna chhana hi a dik takin khawtlang mamawh bial neitu MLA te, Minister te rawn dawr tur hian thlatin hian a lo berah vawihnih vawithum, village council member pakhat tal rawn in chhawkin an lo kal a ngai a ni tak meuh meuh a. Kan sawi fo tawh angin Pu Speaker, tunah khian an tam ropui mai si a, kan village council tc hmel, khawtlang hrwauit te hmel hi thingtlang zokhaw bialtu phei chuan kartin hian kan hmu a, an sawi chu, a thu nawn ngai bawk zela kha a ni tlat mai a ana. Chu chu en dinhmun a nih avang hian Pu Speaker lawmmana tha tawk te pawh hi han pe ta ila, khawtlang tana rawng an bawlna tursh te ang te pawh hian tunai zawk hian an tangkai pui ang. Khawtlangin an tangkai pui rual rual chuan a tangkai pui tu ber tur a te chu an MLA te hi kan ni hian ka hre tlat a, chungte chu an harsatna tam tak bial kilkhawr deuh a tan te phei chuan bial fan zung zung a lo harsa thin a. Chutah chuan anni kha kan source hnai ber te an lo ni dawn a. Chuvang chuan hetah hian ngaihtuahna thui tak min siam a, he ngaihtuahna hi kan village Council te zingah pawh hian a awm a ni tih Pu Speaker chiang takin a lang a. Nikum December ni 17, 18 bawr khan Vanapa Hall ah Village Council Aizawl District a mi te kohkhawmna, kalkhawmna a awm a nih kha. A tak December ni 19 ah chuan Village Council member kalkhawm te chuan Aizawl Khatla Hall ah kalkhawmna nei leh in cng engemaw thu relna an nei a. Kha kha executive body te hial an indin a. 9th Jan. 1988 ah chuan chuta Village Council Welfare Committee an ti a, Pu F. Hrangvela Khatla a mite inah Committee na te an nei hial a. Chutah chuan an thurel na Committee na hmasa ber te an han nei leh a. 23rd Jan. 1988 ah hian Aizawl Club ah hian Executive meeting na mai nilovin khami Office bearer meeting mai nilovin Executive Meeting member tam tak inform na chu an thukhawm ta hial a. Chuta an thurel te pawh MLA tin te pawh a copy pawh min rawn pek nghe kha Pu Speaker, khang ateng te pawh a han thlir khan dik tak in vawiinni a pawimawh rual rualin an chanvo niéaaanhñiat anga te pawh hi a lo chhe hle tak meuh meuh a ni. Chutichuan, engemawti kawng a sorkar in tan kan lak hi a pawimawh tak meuh meuh a. A bik takin hei, Zokhaw lampang khawpui chu thudangah dah ta ila. Pu Speaker, Zokhaw lampangah te phei chuan an phur hi, a rit lehzual a. Aizawl tiangah hi chuan dik takin kan mi haus a te pawh kan VC/P te pawh an ni nawk tlat a ni. Harsatna em em pawh an tan a awm lo a ni mai thei e. Zokhua zawk hi sawi leh thin ila, hei, a hranin cng emaw kan pe a ni chuang silova. Kumtinin General provident fund emaw kan pe a ni chuang silova. Duhawm thamin tlem azawng emaw a hmingin kan pe ve leuh leuh x tak meuh.

meuh a ni a. Carbon realm khat te kan han pe ve leuh leuh ta ania. Chutih rual chuan dik takin sorkar ina kan Minister te zin hian min lo buaipuiin lo buaitu ber chu VC te an ni a. An ni lo thei lova, lo tih lawm loh hi an hlaupropui si a. Kan Minister te mamawh tam tak kan khawtlang mamawh tam tak kha an thlen a ni a. Chumi ni tur chuan chaw mangkhawng lo talh ve te pawh hi a tha a ni. Rih ana Pu Speaker, dik taka sawi chuan Vawk, Kel; Ar eng engemaw a tui thei ang berin an khaw nula hmeltha tha te nen min lo buaipuiin an lo buaipui thin cheu anih kha tiraw- Pu Speaker.

Chuvang chuanin, chung ang atan chuan pawisa engemawzat an lo seng ve bawk si nen. Heng atan te pawh hian pawisa advance kan ngaihtuahsak a pawimawh tak meuhin ka hria. Chung ang chho zel atan chuan Pu Speaker, hetia resolution hi a namai lo hlein ka hria a. He ka resolution hiantku hniih a keng tlat a. Chu chu a thukhatna atan dah ta ila.

A pahnihma atan chuan Pu Speaker, 'an thu-neihna tihsan ni rawh se' tih tak mai a kha, hei hi a pawimawh tak meuh meuhin ka hria a. A chhan chu ka bial ngeiah problem ka nei tlat mai a ni. Harsatna ka tawk a, min tanpuina avangin hengerawh hi chu a hmunah ka han tlan vang vang thin. Khawtlang, sorkar, kohhran, mimal tupawh hian a dik takin sualna bul nia an hriat thina chu zu hi niin kan hre tlat zel a ni. Kohhran member ka nihna atang te, YMA member ka nihna atang te, khawtlang society a member ka va nihna ang chi atang reng reng hian hei hi a bul niin ka hre thin a ni. Tin, zu in mi ka ni emaw ni lo emaw lam ni lovin, a platform a zir zel hian hei hi mitin, Mizo society hian a kalphung niin ka hre tlat a. Chutah chuan, wawiin nia khawtlang roreltu hian VC nihna stanga rorelna kan khuaah hian zu tih rem ni rawh se, tih hi a duh number 1 an ni zel a ni. Khawtlang in venna atan nikum engemawti hun lai atang khan Aizawl SDPO Office atang hian village council tinte hnenah lehkha thawndarh a ni a. Kan ramah ruihtheih thilte a lo awm chuan ganja te leh drugs chi hrang hrang te mihring tichhe theitu te a lo hluar zel a. Heng ang do turte, zu leh rukru rual te tirem tur te in Police force kan la chak tawk silova.

In khawtlangin lo in ko khawm ulangin, tahchuan pawl emaw lo in din ula. Sual do turin khawtlang enkawl turin tan lo la tlang rawh u khai an ti a. Tichuan, a khaw hming pawh han sawi ta ila, Pu Speaker, Experience a nih miau avangin ka bial Thingsulthliah ka bial ah chuan khaw lian ber a ni. Chutah chuan tumhmih tumthum vantlang inkhawm an kó ta a. Chutahchuan, lungrial takin kohhran hrang hrang Pastor te, Salvation Officer te, UPC Pastor te, Chutiang chuan Y.M.A, M.H.I.P, Games and Sports te khawtlang mipui zawng zawng ten lungrial takin Pawl an din a. 'Sual do pawl' tih a hming ah an vuah a ni. Direction petu chu sorkar SDPO Office atang a chhuak chu an ni a. Chumi tlawhchhana ti chu an ni a ni. Tahchuan an thu leh hla ber ah chuan khawtlang ah zu kan tirem tur a ni, tih a ni.

Chutichuan, Pu Speaker, zu tihrem na tur ah chuan beihpui an chhuahna ah chuan engnge an tihthcihtawk mi zu va dep an zu mansak leihbuaksak tih te kha an thuneihna sangber a ni a, am inhrem theihna sangber a ni a. Tih tak takah chuan Rs 50/- leh salam a ni chayh mai a ni. Zu zuar te hian a diktakin chhut tir la Pu Speaker, Rs 50/- leh salam chawi hi na an ti vak miah lo a nia. A chhan chu heng ang te mai mai chu zing karah emaw zan dar 6 dar 7 ah chuan chumi hu chu an lei leh thei daih tlat a ni. Chuvangin a na lo tlat i chiang. a ni. Ka chian ang bawkin Pu Speaker tunamite pawh hi kei aiin an chieng zwk a ni. Chuvangin, an thuncihna hi a beitham ropui si a, misual rukru an ni emaw khawtlang dan ang a nih a, an han rel a, chumi dan hrem theihna dan an pek a te pawh hi a value emaw a pawisa in emaw siam t theihna dan tur ang to kha hisap ve ta ila. Entirnan ka bial ah te ang te khan sual do pawl chuan tan an han la ta tak tak a. Karkhat chhungan in 30 lai zu zuur ni thin kha in 10 ah an tla thla a. An han beih chhoh zelah chuan nunna hialin an tuar phah tlat mai a. Vawiinniah Case nei hialan an awm phah ta tlat mai a. Thenawm khawweng kha an inhuat phah ta tlat mai a ni, Pu Speaker & va pawi tehlul em tiraw, kan Village Council khawtlang enkawltu tak tak mipuite hnar mipuite hnuk ang an nih si ah chuan, mipuite awm nghengz roreltute hian he House atang hi chuan an awm nghengin ro kan han rel pha tek tek lo. Anni zing zana mipuite chunga a chhia a tha zawng a roreltute tan hian an thuncihna hi kan pcksan a pawi-mawh khawpin ka hria. Pu Speaker, hmanni kan Minister zahawmtakin hemi Department chungchanga zawhna Supplementary ah te, kan zawhbelhna zcla min chhanna ah an lawmmman tihpun tur chungchangah rawtna a awm thu min hrilh tawn a. Amaherawhchu, chutih rual rual chuan hemi thuneihna chuangchang thuah phei chuan min hrilh lova.

Tin, vawiin niah hian Pu Speaker, kan Minister zahawm takin min ko dawn tho tho a, vawiin niah hian engang chiahin nge kha lawmmman a kha tihpun an tum tih te kha min han hrilh law law sela, zawh buai.zel ngai lovin a tha ang a. He ka resolution hi kan House in lungruual taka min pass pui turin ka ngen tak meuh mchuh a ni.

KA LAW M E.

S P E A K E R :

Nia, tawng laia lo in nuik te pawh hi dan lo ang i ni chuang lova. Khatiang te kha chu a awm ve thin tho a, to thlaphang suh ang che. A kalmang ania, ngaidam rawh a dan ve mai mai anih kha. Aw le, tunah kan Ministeriu an hmatak tum dan min han hrilhfjah sela, a duh dan te nen. Engnge ni a duhdan.

PU AICHHINGA
Minister

Pu Speaker, member zahawm tak, Tlungvel bialtu ina, resolution a rawn putluh hi a zahawm hlein ka hria a.

Tin, hei hi thil awm tak pawh a ni tur a ni. Tin, V/C te hi khawtlang hruai tu te neuh neuh khawtlang enkawltu an nih avangin an mawh hi a rit tak meuh a. Tin, a hah pawh an hah ani tih hi MLA te chuan kan hre theuh maiin ka hria a. Mahni bial theuhah kan V/C te hi kan hmanrua leh kut ke tak meuh meuh te an ni a. Kan ram onkawlna ah pawh mawhpurtu bulpui berte an ni tih hi chu sawi nawn ngai lovin a chiangin ka hria. Chuveng chuan, ka ngaih-tuahna pakhata awm fo chu tunhma atang tawha, a tu han dem thu ni lovin, he LAD lo enkawl thin tute hian he LADA, an lo enkawlna ah hian, nuhrawn hrawn ang hrimin hmangaihtu nei lovin, onkawl leh ngaihsak lohvin. Nizana kan member, Phuldungsei bialtu ina, a sawi ang deuhhlek khan ngaihsak loh Department khan rei tak a lo awm nite hian ka hre thin a ni. Chuvengchuan, he Department ka han tan tirk atang khan kawng hrang hrangin, kan village council te welfare hi ngaihtuahna kan nei thina. Kan Department a kan Officer te nen vawi tam tak an chungchang hi sawi hona kan nei tawh thin a ni.

Tin, an thuneihna leh an khawtlang awpna a, court lama an thuncihna ten. Tin, vantlang chunga an rorelna tura an thuneihna hrim hrim ten heng te pawh hi vawi tam tak kan sawiho tawh a. Amaherawhchu, court thu te, leh hemi village council enkawlna dan hrim hrim laia te pawh hi siam that tur tam tak awm nia kan hriat rual rualin a siam that dan tur kawng ngaihtuah leh khami pui tur kha tam tak awma kan hriat avangin kan Officer te pawh hemi kawngah hian kan in tur nasa em em a. Tunah hian theiawpin tan an la a. Tin, chumi rualin anmahni village council te pawh hian kumtin, kumthum dana inthlang thin kan nih avangin, an thuncihna te pawh hi an hre vak lo te pawh a niin ka hria a. Chuvengin hman kuma an lo tih tawh angin, village council seminar te pawh hi nei ila. An tih tur leh an mawhpurhna, an thuheihna te hrilhna te hi nei ila tiin nikum khan Aizawk Districtah village council seminar kan hova. Chutah chuan, kan Officer te leh kan Chief Minister pawhin thu sawina neiin anmahni Officer mai bakah Department hrang hranga kan Officer ten Departmenta, an thuncihna chungchang thu te hrilhna leh zirtirma te an nei a. Kumin kan session hma lawk khan Lungleiah kan va kti tawh bawk a. Chutiang ang chuan village councila kan han thlante hian an thuneihna leh dinhmun te pawh a lo awm thei bawk a ni, tih kan hmu a. Chuveng chuan, an dinhmun hi ngun takin kan zir a, kasi thlir a. Chuvengin an hlawh chungchang te pawh hi 1954 a siam that anih khan an lo siamsak that sang tehchiam lova. Amaherawhchu, Tlungvel bialtu MLA in a sawi any khan village council nih tuma, khawtlang roreltu ni tura an in candidate hian hlawh leh thildang engmoh phut lovin khawtlang rawngbawlna atan an in pe ani tih hi kan hria a. Tin, chumi anih rualin ama sawi ang bawk khan an khawtlang rorelna leh khawtlang mawhpurhna an lak malin mawh an nei tih pawh keind lam pawhin kan hria a,

Tin, chumi anih rualin ama sawi ang bawk **khan** an khaw-tlang rorelna leh khawtlang mawhphurhna an **kak** rualin mawh an nei tih pawh keini lam pawhin kan hria a. Chuvang-chuan, an hlawh hi a tlem em mai a, siam that sak ni sela tih rawtna Department atangin a lo kal chho va. Chu chu hmanni khan kan session hma deuh lawk February thla nge ni January thla lai khan Cabinet ah pawh Cabinet memorandum siamin ngaihtuah a ni tawh a. Chutah chuan an **hlawh** bi tur ang reng pawh Department atangin ruahmanna an rawn siam tawh a. Amaherawhchu, Cabinet vawikhat kan that khawm naah thildang hrang hrang Village Council dinhmun leh an harsatna te chu awm kan tih pui rualin on **hlawh** bi erawh hi chu in en leh lawk teh ang, Department in lo thlir nawn leh sela, a, hemi finance department te non pawh in rawn in an **hlawh** tur bi a **by** tuna la sawi chhuak mai lovin, i han ennawn leh ang tiin kan dah ta a ni a. Chu chu tuna kal mek a hi a ni a. Tunah hian kan session hian a awh rei tak deuh avangin kha lam ngaihtuahna kha kan nei hman ta rih lova. Session **lo** chu ni il ang, kan ti chhuak daih tawhin ka ring. Chu chu tuna kan dinhmun a ni a. Tin, an thuneihna lamah pawh hian kan village council dan hian rawn siam that tur ang ngai graite siam that nisela, tin, an thu neihna pawh enge ni en tul ngai te en ni sela tiin tunah hian department in a thlir mek a ni.

Tin, chumai bakah pawh chuan kan ngaih tuahna a lo awm a chu khawtleng ai awh a, khawtlang thil pawimawha Village Council te thingtlang hrung atanga **Aizawl** cmaw hmunpui dang tura an lo kal te hian an T.A. te pawh hi pek ve theih dan a awm lawm ni tih thlcngi in kan ngaihtuah mek zawk a ni a, chuvang chuan he resolution zahawm tak hi sorkarin a a hma lak lai leh reilo te a, a tih chhuah mai tur thil a nih the avangin he resolution rawn move tu a member zahawm tak Tlunghel bial M.L.A khan remchang a tih chuan, sorkar in a ngaihtuah lai q ni bawk a, he a resolution hi withdraw thei sels a lawmawm ngawtin ka ring a, chu chu kahan ngen nghal bawk a ni. Pu Speaker. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Le, kan Minister-in-charge in kan V.C. te dinhmun siamthat an tum na kawng a hma an lo lak mek dan te a rawn sawi chiang thawkhat viauva. Tin, hmanni pawh khan a sawi tawh a, tin, kan member zahawm tak tuna resolution neitupa, pawhin a rawn move chhan hi a dik khawp mai, thingtlang V.C. te an hah a ni. Helaiah hian in siamthat an lo tum mek an resolution tumai maha tha in thil an lo ruahman dawn pawh ni awmin a larg a. Amaherawhchu an la final lova, kan budget avangin, helaigh hian withdraw turin an rawn ngen a, mahsela kan tih mek a ni a, kan peih top e tia withdraw theih mai em ?

* PU P.C.ZORAMSANGLIANA :

Pu Speaker, nia kha nang pawhin chair atang pawhin rawn ngai mah ila, a tha khawp zwm e tih pawh i rawn sawi thawi thei a. Kei pawh in Department rawnna i nei a ka hre thawi ve tho va. Tih ah chuan lawmman chungchangah chuan Department rawnna thil ah chuan ka r̄wtna ai chuan a thalo a nia. Kha kha chu ka tan khawp mai ka rawtna a kha chu. Amaherawhchu, hetiang chiaha kan sorkar ina hma a lo lakna pawh hi tuntum kan session ah hian a dik takin Question a tam em avang hian Department pawh hian hmun har niin ka hria a. He ka resolution pawh hi ka thehluhna a rei tawh khawp mai a. Helaia ka resolution aiin a tha maha sorkarin a lo ti a nih chuan ka withdraw nang e.

S P E A K E R :

Awle, hei vawiin chu a lawmawm khawo mai kan tluang a. Pu P.C.Zoramsnglianana V.C. te siamthatna chungchang thuah resolution a rawn putlut a, vawiinah kan thlir hmoa, Chiang takin a duh chhan leh a rawn putluh chhan pawh a sawi a. Hetah kan Minister-in-charge in hma an lo lak dan te, an lakmek dan leh an lak tumzel dan chungchang thu te pawh fiah tawk takin vawikhat mai pawh ni lovin hmanni ah pawh a sawi tawh a. Hei vawiinah pawh a sawi nawn leh a. Chumi chu ngai pawimawh in a resolution neitu Pu Zoramsangiana hianin amsa thu rawn putluh hi withdraw a remti a. House in kan pawmpui em ? (Member te-pawmpui) Awle, a lawmawm khawp mai. Thawhtanni zing dar 10:30 ah kan inkhawm leh ang a. Amaherawhchu, thawhtanni khan item tih tur kan ngah avang khan nizan kha dar 12:30 PM kan thleng a. Dar 12:30 PM vel thleng turah rawn inngai leh ula, kawrlum te pawh rawn ha in a tha ang chu chu thawhtanni zan chu. Tin, a tul leh Department te pawh che tur an awm leh zel ang chu maw. Chaw chu.

Meeting adjourned
at 3:53 PM

J.K.KHENGLAWT
Secretary.